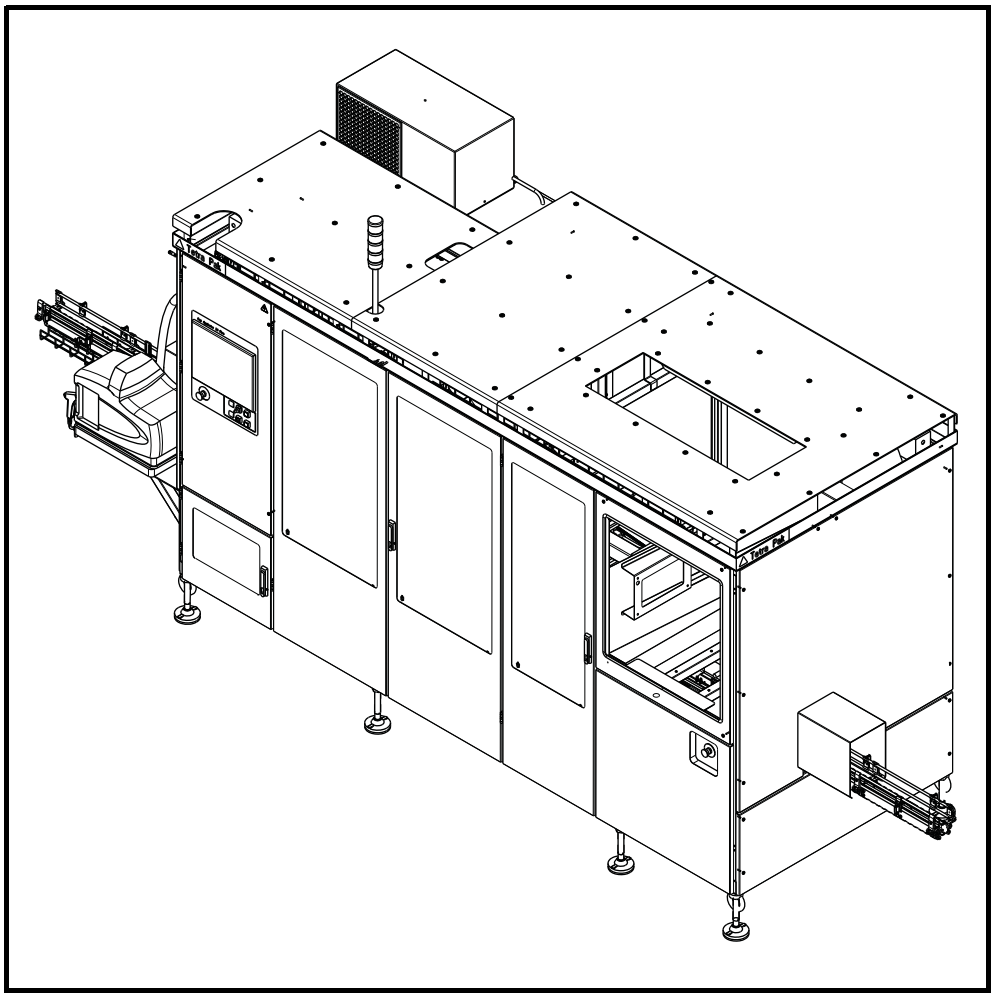
IM

Installation Manual

CAP 30/Flex

662950-0200

ReCap



TechPub_2614345_0107 - IM_3047191_0101_fro.fm

WARNING

Read and follow all safety precaution instructions throughout this manual and on safety signs attached to this equipment.

Failure to follow all safety precaution instructions could result in death or serious injury.

Tetra Pak

Doc. No. IM-3047191-0101

Copyright © 2009 Tetra Pak Group

All rights reserved. No part of this document may be reproduced or copied in any form or by any means without written permission from Tetra Pak Packaging Solutions.

Tetra Pak and all Tetra Pak products are trademarks belonging to the Tetra Pak Group.

The content of this manual is in accordance with the design and construction of the machine or equipment at the time of publishing. Tetra Pak reserves the right to introduce design modifications without prior notice.

The English language version of this document contains the original instructions. All other language versions are translations of the original instructions.

This document was produced by:

Tetra Pak Packaging Solutions
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Additional copies can be ordered from Tetra Pak. When ordering additional copies, always provide the document number.

Doc. No. IM-3047191-0101

Issue 2009-10

TechPub_2614345_0107 - IM_3047191_0101_fro.fm

This manual is valid for:

Series No./ Machine No. Sign.

IM

Installation Manual

CAP 30/Flex
ReCap

i Introduction

ii Safety Precautions

1 Technical Data and Drawings

2 Preparation

3 Moving and Unpacking the Equipment

4 Positioning, Assembly and Connections

5 Final Installation Check

6 Preparation for Commissioning

7 Disassembly and Removal

TechPub_2614345_0107 - IM_3047191_0101_fro.fm

Machine or equipment configurations that this manual is valid for are described on the next page.

Doc. No. IM-3047191-0101

Issue 2009-10

Tetra Pak

Tetra Pak Packaging Solutions

Valid for:

Name	Drawing Specification and Development Step	Additional Information
CAP 30/Flex ReCap	662950-0200	Volume and package shape: TBA 500 S ReCap 2 A3 TBA 1000 S ReCap 3 TBA 1000 B ReCap 3 TBA 1000 Sq ReCap 3 TBA 1500 S ReCap 3 TBA 1890 S ReCap 3 TBA 2000 S ReCap 3

TechPub_2614345_0107 - IM_3047191_0101_fro.fm

i Introduction

TechPub_2614345_0107 - in01_3050369_01.fm

About the Introduction Chapter

This chapter contains basic information about this manual and the related Tetra Pak equipment.

TechPub_2614345_0107 - in01_3050369_01.fm

Abbreviations and Terminology . . . . . i - 5
Manual Information . . . . . i - 7
Delivered Manuals . . . . . i - 7
Page Layout . . . . . i - 8
Page Numbering. . . . . i - 9
Typographical Conventions . . . . . i - 9
Symbols . . . . . i - 9
Machine Introduction . . . . . i - 10
Intended Use of the Equipment . . . . . i - 10
Manufacturer . . . . . i - 10
Support and Feedback . . . . . i - 10
Declaration of Conformity . . . . . i - 10
Identification . . . . . i - 18
CE Classification . . . . . i - 18
Machine Plate . . . . . i - 18
Orientation . . . . . i - 19
Hygiene. . . . . i - 20
Packaging Material. . . . . i - 20

TechPub_2614345_0107 - in01_3050369_01.fm

This page intentionally left blank

TechPub_2614345_0107 - in01_3050369_01.fm

Abbreviations and Terminology

Abbreviation/ Terminology	Meaning	Translation
A	Ampere	
ANSI	American National Standards Institute	
B	Base (package shape)	
CAP	Cap Applicator	
CE	Communautés Européennes/European Communities	
Cont’d	Continued	
dB	Decibel	
DE	Distribution Equipment	
Deg.	Degree	
Doc.	Document	
EEA	European Economic Area	
EM	Electrical Manual	
ft	Foot / feet	
Hz	Hertz	
kg	kilogram	
kPa	kilopascal	
lbs	Pounds	
IM	Installation Manual	
in.	Inch	
ISO	International Organization for Standardization	
Max	Maximum	
m	Metre	
mm	Millimetre	
MM	Maintenance Manual	
min	Minimum	
N	Neutral	
Nl/min	The flow in litres per minute	
No.	Number	
OE	Optional Equipment	
OM	Operation Manual	

(Cont'd)

TechPub_2614345_0107 - in01_3050369_01.fm

(Cont'd)

Abbreviation/ Terminology	Meaning	Translation
PE	Positive Earth	
PLC	Programmable Logic Controller	
PLMS	Packaging Line Monitoring System	
Pos	Position	
psi	Pound per square inch	
PVC	Polyvinyl chloride	
S	Slim (package shape)	
sec.	Second	
SPC	Spare Parts Catalogue	
Sq	Square (package shape)	
TBA	Tetra Brik Aseptic	
TeM	Technical Manual	
TP	Tetra Pak	
TPA	Tetra Prisma Aseptic	
V	Volt	

TechPub_2614345_0107 - in01_3050369_01.fm

Manual Information

Tetra Pak recommends reading all delivered manuals carefully. Make sure that the delivered manuals are available to personnel who operate or maintain the equipment.

It is important to keep this manual for the lifetime of the equipment and to pass the manual on to any subsequent holder or user.

Tetra Pak will not be held responsible for any damage to the equipment caused by not following the instructions given in this manual.

Delivered Manuals

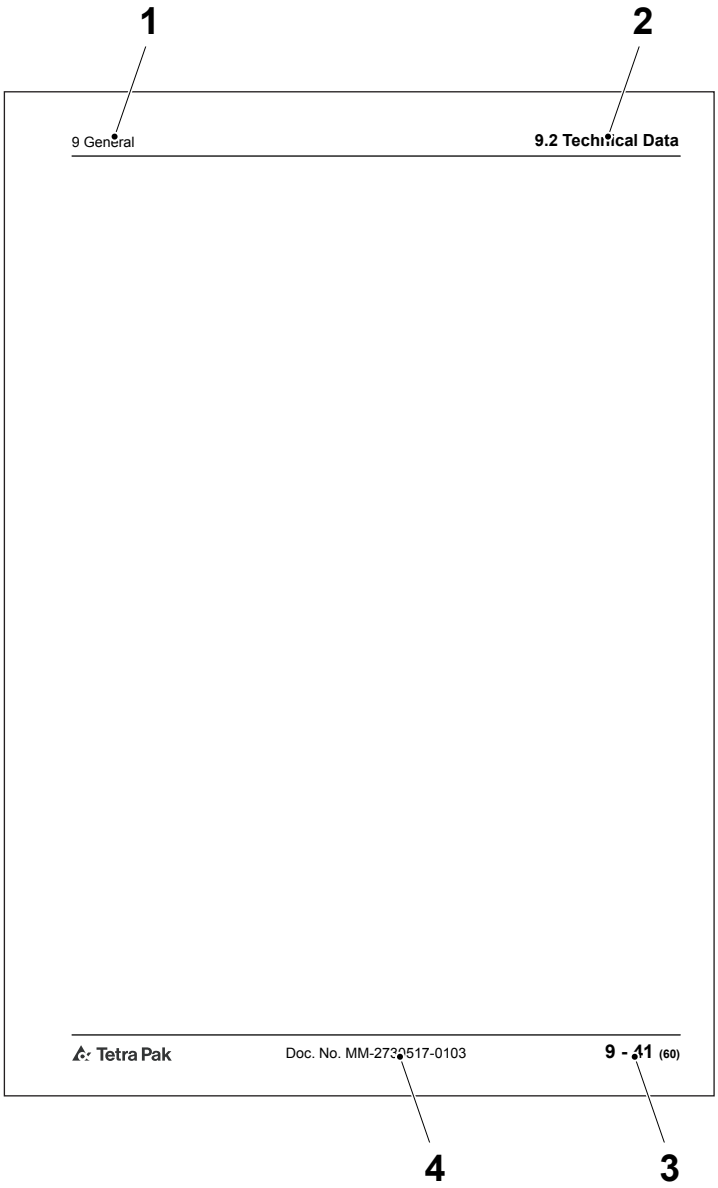
Manuals delivered with this equipment:

- The Conversion Manual (CM) provides technicians with information on converting the equipment between different production modes.
- The Electrical Manual (EM) provides technicians with information about the equipment's electrical system.
- The Installation Manual (IM) provides technicians with information required to safely install the equipment.
- The Maintenance Manual (MM) provides technicians with information on maintaining the equipment.
- The Operation Manual (OM) manual provides the operator with information on handling and operating the equipment before, during, and after production.
- The Spare Parts Catalogue (SPC) provides the information necessary to order spare parts from Tetra Pak
- The Technical Manual (TeM)
  - provides technicians with information required to safely install the equipment
  - provides technicians with information on maintaining the equipment
  - provides technicians with information about the machine's/ equipment's electrical system
  - provides the information necessary to order spare parts from Tetra Pak.

TechPub_2614345_0107 - in01_3050369_01.fm

Page Layout

Every main page in a manual contains a header and a footer. The page header contains the chapter name (1) and the section name (2). The page footer contains the page number (3), and the document number (4). See also the Page Numbering section.



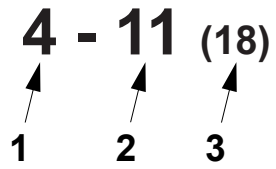
1 Chapter name
2 Section name
3 Page number
4 Document number

TechPub_2614345_0107 - in01_3050369_01.fm

Page Numbering

A page number has three parts:

- chapter number (1)
- consecutive page number (2) within the chapter
- total number of pages (3) in the chapter.



1 Chapter number
2 Consecutive page number
3 Total number of pages

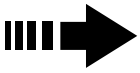
Typographical Conventions

Controls on the operator interface, emergency stop devices, and program steps are printed in CAPITAL LETTERS.

Cross-references are underlined.

Symbols

Symbols used in illustrations.

	A pointer arrow indicates the position of an object.
	A zoom arrow indicates that an object view is enlarged. The arrow points towards the enlarged view of the object.
	A rotation movement arrow indicates rotational movement of an object. The arrow points in the direction of rotation.
	A straight movement arrow indicates movement of an object. The arrow points in the direction of movement.

TechPub_2614345_0107 - in01_3050369_01.fm

Machine Introduction

Intended Use of the Equipment

The intended use of this Tetra Pak equipment is to apply a closure onto a package.

Tetra Brik Aseptic packages with ReCaps must have opening tabs. The opening tabs are applied by a PullTab unit which is incorporated in to the filling machine.

All other use is prohibited. Tetra Pak will not be held responsible for injury or damage if the equipment is used for any other purpose.

Manufacturer

This Tetra Pak equipment has been manufactured by:

Tetra Pak Packaging Solutions

Via Delfini 1

41100 Modena

Italy

Support and Feedback

If you encounter problems when operating this equipment or have other inquiries, comments, or suggestions for improvement, contact Tetra Pak.

Declaration of Conformity

A copy of the Declaration of Conformity can be found below. The signed Declaration of Conformity is delivered separately with the equipment.

TechPub_2614345_0107 - in01_3050369_01.fm

Tetra Pak

Declaration of Conformity

Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

declare that this machine/ equipment/ complex installation:

CAP30Flex (662950-0200)
75721/xxxxx

is in conformity with the following harmonized standards:

EN ISO 12100-1:2003+A1:2009
EN ISO 12100-2:2003+A1:2009
EN ISO 13857:2008
EN ISO 13850:2008
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-4:2007
EN 60204-1:2006

and is in conformity with the provisions of the Directive(s) - including amendments:

- [X] 98/37/EC Machinery (until Dec. 28, 2009)
- [X] 2006/42/EC Machinery (from Dec. 29, 2009)
- [X] 2004/108/EC Electromagnetic compatibility (EMC)
- [X] 2006/95/EC Low Voltage

The following person is authorised to compile the technical file:

Mauro Ferretti
Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Modena yyyy/mm/dd

Marcello Poli
Director, Supply Chain - Capital Equipment - CartonValue& Economy

y

English
FORM 5293 version 2009-08-27

TechPub_2614345_0107 - in01_3050369_01.fm

Tetra Pak

Konformitätserklärung

Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

erklärt hiermit, dass diese Maschine / Anlage / komplexe Einrichtung:

CAP30Flex (662950-0200)
75721/xxxxx

konform ist mit den folgenden harmonisierten Standards:

EN ISO 12100-1:2003+A1:2009
EN ISO 12100-2:2003+A1:2009
EN ISO 13857:2008
EN ISO 13850:2008
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-4:2007
EN 60204-1:2006

und übereinstimmt mit den Vorschriften der Richtlinien einschließlich deren Ergänzungen:

- [x] 98/37/EC Maschine (bis 28. Dez. 2009)
- [x] 2006/42/EC Maschine (ab 29. Dez. 2009)
- [x] 2004/108/EC Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
- [x] 2006/95/EC Niederspannung

Folgender Person ist es gestattet, die technischen Unterlagen zusammenzustellen:

Mauro Ferretti
Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Modena yyyy/mm/dd

Marcello Poli
Director, Supply Chain - Capital Equipment - CartonValue& Economy

Deutsch/German
FORM 5293 version 2009-08-27

Tetra Pak

Konformitetserklæring

Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

erklærer at dette maskineri/dette udstyr/ kompleks installation:

CAP30Flex (662950-0200)
75721/xxxxx

holder følgende harmoniserede standarder:

EN ISO 12100-1:2003+A1:2009
EN ISO 12100-2:2003+A1:2009
EN ISO 13857:2008
EN ISO 13850:2008
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-4:2007
EN 60204-1:2006

samt bestemmelserne iht. direktivet/direktiverne, inkl. ændringer:

- [x] 98/37/EC Maskineri (indtil 28. dec. 2009)
- [x] 2006/42/EC Maskineri (fra 29. dec. 2009)
- [x] 2004/108/EC Elektromagnetisk kompatibilitet
- [x] 2006/95/EC Lav spænding

Følgende person er authoriseret til at udarbejde den tekniske fil:

Mauro Ferretti
Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Modena yyyy/mm/dd

Marcello Poli
Director, Supply Chain - Capital Equipment - CartonValue& Economy

Dansk/Danish
FORM 5293 version 2009-08-27

Tetra Pak

Declaración de Conformidad

Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

declaramos que esta máquina/equipo/instalación compleja

CAP30Flex (662950-0200)
75721/xxxxx

es conforme a los siguientes estándares armonizados:

EN ISO 12100-1:2003+A1:2009
EN ISO 12100-2:2003+A1:2009
EN ISO 13857:2008
EN ISO 13850:2008
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-4:2007
EN 60204-1:2006

y cumple con lo que dicta(n) la(s) Directiva(s) - y sucesivas modificaciones:

- [x] 98/37/EC máquinas (hasta el 28 de diciembre de 2009)
- [x] 2006/42/EC máquinas (a partir del 29 de diciembre de 2009)
- [x] 2004/108/EC compatibilidad electromagnética
- [x] 2006/95/EC equipo eléctrico diseñado para el uso dentro de ciertos límites de voltaje

La persona indicada a continuación está autorizada para compilar el archivo técnico:

Mauro Ferretti
Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Modena yyyy/mm/dd

Marcello Poli
Director, Supply Chain - Capital Equipment - CartonValue& Economy

Español/Spanish
FORM 5293 version 2009-08-27

Tetra Pak

Yhdenmukaistusvakuutus

Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

vakuuttaa, että allamainittu kone/koneen osa/laitteisto/kompleks asennus:

CAP30Flex (662950-0200)
75721/xxxxx

vastaa seuraavia harmonisoituja standardeja:

EN ISO 12100-1:2003+A1:2009
EN ISO 12100-2:2003+A1:2009
EN ISO 13857:2008
EN ISO 13850:2008
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-4:2007
EN 60204-1:2006

sekä seuraavia direktiivejä ja niihin liittyviä muutoksia

- [x] 98/37/EY Kone (28.12. 2009 asti)
- [x] 2006/42/EY Kone (29.12 2009 alkaen)
- [x] 2004/108/EY Sähkömagneettinen yhteensopivuus
- [x] 2006/95/EY Pienjännite

Seuraava henkilö on valtuutettu täyttämään teknisen tiedoston:

Mauro Ferretti
Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Modena yyyy/mm/dd

Marcello Poli
Director, Supply Chain - Capital Equipment - CartonValue& Economy

Suomi/Finnish
FORM 5293 version 2009-08-27

TechPub_2614345_0107 - in01_3050369_01.fm

TechPub_2614345_0107 - in01_3050369_01.fm

Tetra Pak

Déclaration de Conformité

Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

déclare que la présente machine / l'équipement / l'installation complexe :

CAP30Flex (662950-0200)
75721/xxxxx

est conforme aux normes harmonisées suivantes :

EN ISO 12100-1:2003+A1:2009
EN ISO 12100-2:2003+A1:2009
EN ISO 13857:2008
EN ISO 13850:2008
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-4:2007
EN 60204-1:2006

et est conforme aux dispositions des directives suivantes (amendements compris) :

- [x] 98/37/EC Machine (en vigueur jusqu'au 28 déc. 2009)
- [x] 2006/42/EC Machine (en vigueur à partir du 29 déc. 2009)
- [x] 2004/108/EC Compatibilité électromagnétique (EMC)
- [x] 2006/95/EC Basse tension

La personne suivante est autorisée à élaborer le dossier technique :

Mauro Ferretti
Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Modena yyyy/mm/dd

Marcello Poli
Director, Supply Chain - Capital Equipment - CartonValue& Economy

Français / French
FORM 5293 version 2009-08-27

Tetra Pak

Δήλωση Συμμόρφωσης

Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

δηλώνει ότι η μηχανή / ο εξοπλισμός / σύνθετες εγκατάστασεις:

CAP30Flex (662950-0200)
75721/xxxxx

είναι σε συμμόρφωση με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα:

EN ISO 12100-1:2003+A1:2009
EN ISO 12100-2:2003+A1:2009
EN ISO 13857:2008
EN ISO 13850:2008
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-4:2007
EN 60204-1:2006

και είναι σε συμμόρφωση με τις διατάξεις της(των) Οδηγίας(ών) - συμπεριλαμβανόμενων των τροπολογιών:

- [x] 98/37/ΕΚ Μηχανημάτων (έως Δεκ. 28, 2009)
- [x] 2006/42/ΕΚ Μηχανημάτων (από Δεκ. 29, 2009)
- [x] 2004/108/ΕΚ Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας (EMC)
- [x] 2006/95/ΕΚ Χαμηλής Τάσης

Το παρακάτω άτομο είναι εξουσιοδοτημένο να συντάξει τον τεχνικό φάκελο:

Mauro Ferretti
Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Modena yyyy/mm/dd

Marcello Poli
Director, Supply Chain - Capital Equipment - CartonValue& Economy

Ελληνικά/Greek
FORM 5293 version 2009-08-27

Tetra Pak

Verklaring van Overeenstemming

Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

verklaart dat deze machine/uitrusting/ complexe installatie:

CAP30Flex (662950-0200)
75721/xxxxx

overeenstemt met de volgende geharmoniseerde normen:

EN ISO 12100-1:2003+A1:2009
EN ISO 12100-2:2003+A1:2009
EN ISO 13857:2008
EN ISO 13850:2008
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-4:2007
EN 60204-1:2006

en overeenstemt met de bepalingen van de Richtlijn(en) - inclusief amendementen:

- [x] 98/37/EG Machine(s) (tot 28 dec 2009)
- [x] 2006/42/EG Machine(s) (vanaf 29 dec 2009)
- [x] 2004/108/ EG Elektromagnetische compatibiliteit (EMC)
- [x] 2006/95/EG Laagspanning

De volgende persoon heeft toestemming om het technische dossier samen te stellen:

Mauro Ferretti
Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Modena yyyy/mm/dd

Marcello Poli
Director, Supply Chain - Capital Equipment - CartonValue& Economy

Nederlands/Dutch
FORM 5293 version 2009-08-27

Tetra Pak

Erklæring om samsvar

Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

erklærer at denne maskinen / dette utstyret / denne komplekse installasjonen:

CAP30Flex (662950-0200)
75721/xxxxx

er i samsvar med følgende harmoniserte standarder:

EN ISO 12100-1:2003+A1:2009
EN ISO 12100-2:2003+A1:2009
EN ISO 13857:2008
EN ISO 13850:2008
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-4:2007
EN 60204-1:2006

og er i samsvar med bestemmelsene i følgende direktiver med endringer:

- [x] 98/37/EF Maskiner (til 28. desember 2009)
- [x] 2006/42/EF Maskiner (fra 29. desember 2009)
- [x] 2004/108/EF Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)
- [x] 2006/95/EF Lavspenning

Følgende person er autorisert til å kompilere den tekniske filen:

Mauro Ferretti
Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Modena yyyy/mm/dd

Marcello Poli
Director, Supply Chain - Capital Equipment - CartonValue& Economy

Norsk/Norwegian
FORM 5293 version 2009-08-27

Tetra Pak

Declaração de Conformidade

Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

declaramos que a máquina/ equipamento/ instalação complexa:

CAP30Flex (662950-0200)
75721/xxxxx

está em conformidade com as seguintes normas harmonizadas:

EN ISO 12100-1:2003+A1:2009
EN ISO 12100-2:2003+A1:2009
EN ISO 13857:2008
EN ISO 13850:2008
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-4:2007
EN 60204-1:2006

e está em conformidade com as disposições da(s) Directiva(s) - inclusive as sucessivas modificações:

- [x] 98/37/CE Máquinas (até ao dia 28 de Dezembro de 2009)
- [x] 2006/42/CE Máquinas (a partir do dia 29 de Dezembro de 2009)
- [x] 2004/108/CE Compatibilidade electromagnética (CEM)
- [x] 2006/95/CE Baixa Tensão

A pessoa abaixo está autorizada a compilar o ficheiro técnico:

Mauro Ferretti
Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Modena yyyy/mm/dd

Marcello Poli
Director, Supply Chain - Capital Equipment - CartonValue& Economy

y

Português/Portuguese
FORM 5293 version 2009-08-27

Tetra Pak

Samræmisyfirlýsing

Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

lýsa hér með yfir að viðkomandi vélbúnaður/búnaður/ uppsetning samstæðu:

CAP30Flex (662950-0200)
75721/xxxxx

er í samræmi við eftirfarandi samræmda staðla:

EN ISO 12100-1:2003+A1:2009
EN ISO 12100-2:2003+A1:2009
EN ISO 13857:2008
EN ISO 13850:2008
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-4:2007
EN 60204-1:2006

og í samræmi við ákvæði þessara tilskipana - að meðtöldum breytingum:

- [x] 98/37/EB Vélbúnaður (til 28. des. 2009)
- [x] 2006/42/EB Vélbúnaður (frá 29. des. 2009)
- [x] 2004/108/EB Rafsegulsviðssamhæfi (EMC)
- [x] 2006/95/EB Lágspenna

Eftirfarandi einstaklingur hefur heimild til að taka saman tækniskjalið:

Mauro Ferretti
Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Modena yyyy/mm/dd

Marcello Poli
Director, Supply Chain - Capital Equipment - CartonValue& Economy

Íslenska/Icelandic
FORM 5293 version 2009-08-27

Tetra Pak

Dichiarazione di Conformità

Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

dichiara che questa macchina/ apparecchiatura/ installazione complessa:

CAP30Flex (662950-0200)
75721/xxxxx

è conforme alle seguenti norme armonizzate:

EN ISO 12100-1:2003+A1:2009
EN ISO 12100-2:2003+A1:2009
EN ISO 13857:2008
EN ISO 13850:2008
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-4:2007
EN 60204-1:2006

ed in conformità con quanto disposto nelle Direttive - e relativi emendamenti:

- [x] 98/37/EC Macchinari (fino al 28 dicembre 2009)
- [x] 2006/42/EC Macchinari (dal 29 dicembre 2009)
- [x] 2004/108/EC Compatibilità elettromagnetica (EMC)
- [x] 2006/95/EC Bassa tensione

La seguente persona è autorizzata a redigere il file tecnico:

Mauro Ferretti
Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Modena yyyy/mm/dd

Marcello Poli
Director, Supply Chain - Capital Equipment - CartonValue& Economy

y

Italiano/Italian
FORM 5293 version 2009-08-27

Tetra Pak

Försäkran om överensstämmelse

Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

försäkrar att denna maskin/utrustning/komplexa anläggning:

CAP30Flex (662950-0200)
75721/xxxxx

är i överensstämmelse med följande harmoniserade standarder:

EN ISO 12100-1:2003+A1:2009
EN ISO 12100-2:2003+A1:2009
EN ISO 13857:2008
EN ISO 13850:2008
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-4:2007
EN 60204-1:2006

och överensstämmer med bestämmelserna i följande direktiv inklusive tillhörande ändringar:

- [x] 98/37/EG, maskiner (till den 28 dec 2009)
- [x] 2006/42/EG, maskiner (från den 29 dec 2009)
- [x] 2004/108/EG, elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)
- [x] 2006/95/EG, lågspänning

Följande person är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen:

Mauro Ferretti
Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Modena yyyy/mm/dd

Marcello Poli
Director, Supply Chain - Capital Equipment - CartonValue& Economy

Svenska/Swedish
FORM 5293 version 2009-08-27

TechPub_2614345_0107 - in01_3050369_01.fm

TechPub_2614345_0107 - in01_3050369_01.fm

Tetra Pak

Prohlášení o shodě

Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

prohlašuje, že tento stroj/vybavení/komplexní instalace:

CAP30Flex (662950-0200)
75721/xxxxx

je v souladu s následujícími sladěnými normami:

EN ISO 12100-1:2003+A1:2009
EN ISO 12100-2:2003+A1:2009
EN ISO 13857:2008
EN ISO 13850:2008
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-4:2007
EN 60204-1:2006

a je v souladu s ustanoveními následujících směrnic
včetně jejich dodatků:

- [x] 98/37/EC Strojní zařízení (do 28. prosince 2009)
- [x] 2006/42/EC Strojní zařízení (od 29. prosince 2009)
- [x] 2004/108/EC Elektromagnetická kompatibilita
- [x] 2006/95/EC Nízké napětí

Ke zpracování technických souborů je oprávněna následující osoba:

Mauro Ferretti
Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Modena yyyy/mm/dd

Marcello Poli
Director, Supply Chain - Capital Equipment - CartonValue& Economy

Čeština/Czech
FORM 5293 version 2009-08-27

Tetra Pak

Vastavuse Deklaratsioon

Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

deklareerib, et käesolev masin/seade/komplekspaigaldis:

CAP30Flex (662950-0200)
75721/xxxxx

vastab järgmistele harmoniseeritud standardite nõuetele:

EN ISO 12100-1:2003+A1:2009
EN ISO 12100-2:2003+A1:2009
EN ISO 13857:2008
EN ISO 13850:2008
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-4:2007
EN 60204-1:2006

ja on vastavuses direktiivide sätetega
kaasa arvatud muudatused:

- [x] 98/37/EC Masinad (kuni 28. detsember 2009)
- [x] 2006/42/EC Masinad (alates 29. detsember 2009)
- [x] 2004/108/EC Elektromagnetiline ühilduvus
- [x] 2006/95/EC Madalpinge

Tehnilise faili koostamiseks on luba järgmisel isikul:

Mauro Ferretti
Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Modena yyyy/mm/dd

Marcello Poli
Director, Supply Chain - Capital Equipment - CartonValue& Economy

Eesti/Estonian
FORM 5293 version 2009-08-27

Tetra Pak

Megfelelőségi Nyilatkozat

Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

nyilatkozom, hogy ez a gép/berendezés/komplex összeszerelés:

CAP30Flex (662950-0200)
75721/xxxxx

megfelel a következő harmonizált szabványoknak:

EN ISO 12100-1:2003+A1:2009
EN ISO 12100-2:2003+A1:2009
EN ISO 13857:2008
EN ISO 13850:2008
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-4:2007
EN 60204-1:2006

és megfelel a következő, módosításokat is magukban foglaló
Direktíváknak:

- [x] 98/37/EC Gépek (2009 december 28.-ig)
- [x] 2006/42/EC Gépek (2009 december 29.-től)
- [x] 2004/108/EC Elektromágneses összeférhetőség (EMC)
- [x] 2006/95/EC Alacsony feszültségi direktíva

A műszaki dokumentum összeállítására jogosult személy:

Mauro Ferretti
Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Modena yyyy/mm/dd

Marcello Poli
Director, Supply Chain - Capital Equipment - CartonValue& Economy

Magyar/Hungarian
FORM 5293 version 2009-08-27

Tetra Pak

Atbilstības deklarācija

Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

deklarējam to, ka šī mašīna/iekārta/sarežģīta instalācija:

CAP30Flex (662950-0200)
75721/xxxxx

atbilst šādiem harmonizētajiem standartiem:

EN ISO 12100-1:2003+A1:2009
EN ISO 12100-2:2003+A1:2009
EN ISO 13857:2008
EN ISO 13850:2008
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-4:2007
EN 60204-1:2006

un ir saskaņā ar direktīvas(u) prasībām,
ieskaitot direktīvas(u) labojumus:

- [x] 98/37/EK Mašīnas (līdz 2009. g. 28. dec.)
- [x] 2006/42/EK Mašīnas (no 2009. g. 29. dec.)
- [x] 2004/108/EK Elektromagnētiskā savietojamība
- [x] 2006/95/EK Zemspriegums

Sastādīt tehnisko lietu ir pilnvarota šāda persona:

Mauro Ferretti
Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Modena yyyy/mm/dd

Marcello Poli
Director, Supply Chain - Capital Equipment - CartonValue& Economy

Latviski/Latvian
FORM 5293 version 2009-08-27

Tetra Pak

Deklaracja Zgodności

Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

deklaruje, że niniejsza maszyna/wyposażenie/
instalacja kompleksowa:

CAP30Flex (662950-0200)
75721/xxxxx

jest zgodna z następującymi normami zharmonizowanymi:

EN ISO 12100-1:2003+A1:2009
EN ISO 12100-2:2003+A1:2009
EN ISO 13857:2008
EN ISO 13850:2008
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-4:2007
EN 60204-1:2006

oraz jest zgodna z postanowieniami następujących Dyrektyw,
wraz ze zmianami:

- [x] 98/37/WE Maszyny (obowiązująca do 28 grudnia 2009)
- [x] 2006/42/WE Maszyny (obowiązująca od 29 grudnia 2009)
- [x] 2004/108/WE Kompatybilność elektromagnetyczna
- [x] 2006/95/WE Niskonapięciowy sprzęt elektryczny

Następująca osoba jest upoważniona do opracowania pliku technicznego:

Mauro Ferretti
Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Modena yyyy/mm/dd

Marcello Poli
Director, Supply Chain - Capital Equipment - CartonValue& Economy

Polski/Polish
FORM 5293 version 2009-08-27

Tetra Pak

Atitikties deklaracija

Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

pareiškia, kad šis mechanizmas/įrenginys/kompleksinė įranga:

CAP30Flex (662950-0200)
75721/xxxxx

atitinka šiuos darniuosius standartus:

EN ISO 12100-1:2003+A1:2009
EN ISO 12100-2:2003+A1:2009
EN ISO 13857:2008
EN ISO 13850:2008
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-4:2007
EN 60204-1:2006

taip pat atitinka šių direktyvų nuostatas,
įskaitant jų pataisas:

- [x] 98/37/EB mašinų direktyva (iki 2009 m. gruodžio 28 d.)
- [x] 2006/42/EB mašinų direktyva (nuo 2009 m. gruodžio 29 d.)
- [x] 2004/108/EB direktyva dėl elektromagnetinio suderinamumo
- [x] 2006/95/EB žemųjų įtampų direktyva

Techninį failą sudaryti įgaliotas šis asmuo:

Mauro Ferretti
Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Modena yyyy/mm/dd

Marcello Poli
Director, Supply Chain - Capital Equipment - CartonValue& Economy

Lietuvių k./Lithuanian
FORM 5293 version 2009-08-27

Tetra Pak

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

декларира, че тази машина/ оборудване/ сложна инсталация:

CAP30Flex (662950-0200)
75721/xxxxx

е в съответствие със следните хармонизационни стандарти:

EN ISO 12100-1:2003+A1:2009
EN ISO 12100-2:2003+A1:2009
EN ISO 13857:2008
EN ISO 13850:2008
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-4:2007
EN 60204-1:2006

и е в съответствие с клаузите на Директивата(ите): -
включително поправките:

- [x] 98/37/ЕС Машини (до 28 Дек., 2009)
- [x] 2006/42/ЕС Машини (от 29 Дек., 2009)
- [x] 2004/108/ЕС Електромагнитна съвместимост (EMC)
- [x] 2006/95/ЕС Нисък волтаж

Следното лице е оторизирано да попълни техническия файл:

Mauro Ferretti
Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Marcello Poli
Director, Supply Chain - Capital Equipment - CartonValue& Economy

Български/ Bulgarian
FORM 5293 version 2009-08-27

Tetra Pak

Declarație de conformitate

Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

declară că această mașină/ echipament/ instalație complexă:

CAP30Flex (662950-0200)
75721/xxxxx

este în conformitate cu următoarele standarde armonizate:

EN ISO 12100-1:2003+A1:2009
EN ISO 12100-2:2003+A1:2009
EN ISO 13857:2008
EN ISO 13850:2008
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-4:2007
EN 60204-1:2006

şi este în conformitate cu prevederile Directivelor -
inclusiv cu amendamentele:

- [x] 98/37/EC Utilaje (până la 28.12.2009)
- [x] 2006/42/EC Utilaje (de la 29.12.2009)
- [x] 2004/108/EC Compatibilitate electromagnetică (EMC)
- [x] 2006/95/EC Joasă tensiune

Următoarea persoană este autorizată să redacteze dosarul tehnic:

Mauro Ferretti
Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Marcello Poli
Director, Supply Chain - Capital Equipment - CartonValue& Economy

Română/Romanian
FORM 5293 version 2009-08-27

TechPub_2614345_0107 - in01_3050369_01.fm

Tetra Pak

Vyhlásenie o zhode

Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

vyhlasuje, že tento stroj/zariadenie/komplexná inštalácia

CAP30Flex (662950-0200)
75721/xxxxx

zodpovedá požiadavkám nasledujúcich harmonizovaných noriem

EN ISO 12100-1:2003+A1:2009
EN ISO 12100-2:2003+A1:2009
EN ISO 13857:2008
EN ISO 13850:2008
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-4:2007
EN 60204-1:2006

a je v zhode s ustanoveniami Smernice (Smerníc) -
vrátane ich zmien a doplnkov:

- [x] 98/37/ES Strojárska (do 28. decembra 2009)
- [x] 2006/42/ES Strojárska (od 29. decembra 2009)
- [x] 2004/108/ES Elektromagnetická kompatibilita (EMC)
- [x] 2006/95/ES Nízkonapäťové zariadenia

Nasledujúca osoba je oprávnená zostavovať súbor technickej dokumentácie:

Mauro Ferretti
Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Modena yyyy/mm/dd

Marcello Poli
Director, Supply Chain - Capital Equipment - CartonValue& Economy

Slovensky/Slovak

FORM 5293 version 2009-08-27

Tetra Pak

Deklaracija o Skladnosti

Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

izjavljam, da je ta stroj/oprema/kompleksna namestitev

CAP30Flex (662950-0200)
75721/xxxxx

izdelan v skladu z naslednjimi standardi

EN ISO 12100-1:2003+A1:2009
EN ISO 12100-2:2003+A1:2009
EN ISO 13857:2008
EN ISO 13850:2008
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-4:2007
EN 60204-1:2006

in v skladu z direktivo (direktivami) - vključno z dopolnil

- [x] 98/37/EC Varnost strojev (do 28. dec. 2009)
- [x] 2006/42/EC Varnost strojev (od 29. dec. 2009)
- [x] 2004/108/EC Elektromagnetna združljivost (EMC)
- [x] 2006/95/EC Električna oprema, namenjena za uporabo v določenih napetostnih območjih

Oseba, ki je pooblaščena za sestavljanje tehnične datoteke:

Mauro Ferretti
Tetra Pak Packaging Solutions S.p.A.
Via Delfini 1
41100 Modena
Italy

Modena yyyy/mm/dd

Marcello Poli
Director, Supply Chain - Capital Equipment - CartonValue& Economy

Slovenščina/Slovenian

FORM 5293 version 2009-08-27

TechPub_2614345_0107 - in01_3050369_01.fm

Identification

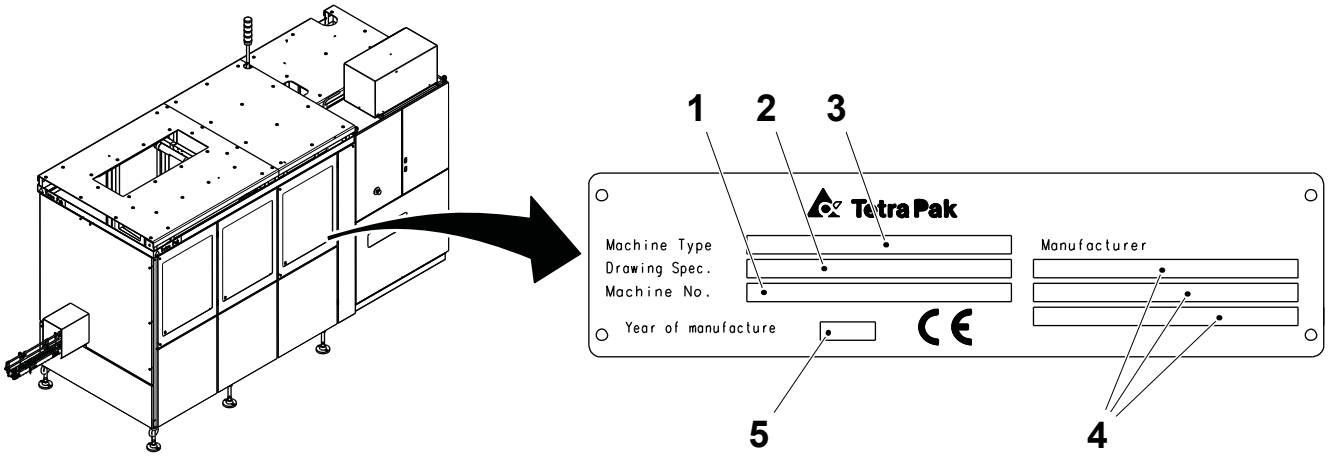
CE Classification

This equipment complies with the basic health and safety regulations of the European Economic Area (EEA).

Machine Plate

The illustration below shows an example of the machine plate and its location on the equipment. The machine plate carries data needed when contacting Tetra Pak concerning this specific equipment.

Make sure that the equipment data in the front pages of this manual corresponds to the machine plate data and the machine specification.

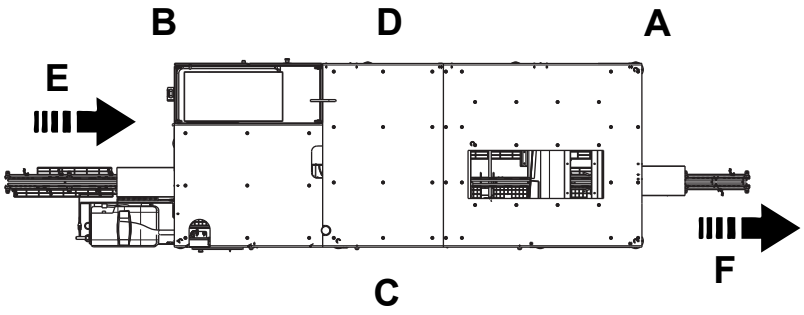


1 Machine Number
2 Drawing Specification
3 Machine Type
4 Manufacture
5 Year of Manufacture

TechPub_2614345_0107 - in01_3050369_01.fm

Orientation

The illustration below shows the orientation of the equipment. This orientation information will be used throughout this manual. The arrows indicate the flow of material.



A Front
B Back
C Left
D Right
E Infeed
F Outfeed

TechPub_2614345_0107 - in01_3050369_01.fm

Hygiene

Packaging Material

Avoid microbiological contamination of the packaging material:

- Always protect your packaging material against contamination. Do not let the caps come into contact with contaminated areas. Only use caps direct from their packaging material.
- Keep the transparent door panels clean.
- Always keep the doors to the applicator room (area) closed. To prevent contamination via air streams, never open a window when the machine is in production.
- Never clean the floors or the machine in the applicator room (area) when the machine is in production.
- Compressed air used for cleaning purposes is to be used only for cleaning filters and should only be used outside of the applicator room (area).
- Disinfect your hands before touching anything that may come into contact with the product. Use code H disinfectant. See the Technical Data chapter in the Maintenance Manual.
- Keep your hands clean.
- Always wear some type of hair protection (cap or hairnet) and clean clothes (preferably white).
- Do not wear a watch, ring, necklace, earrings, or any other exposed jewellery

TechPub_2614345_0107 - in01_3050369_01.fm

ii Safety Precautions

TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Safety Precaution Instructions

WARNING

Read all safety precaution instructions throughout this manual and on safety signs attached to this equipment.
Failure to follow all safety precaution instructions could result in death or serious injury.

Definition of Lockout Procedure

A lockout procedure is a procedure to put each necessary energy isolating device in its safe position to prevent the energisation of the equipment, such as when a maintenance procedure should be carried out.

A lockout is the use of a device, for example, a padlock, to make sure that an energy isolating device cannot be operated.

An energy isolating device is a mechanical device that physically prevents transmission or release of energy, such as a power supply disconnector.

TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Safety Messages Description . . . . . ii - 5

Personnel Requirements . . . . . ii - 6

Skilled Person . . . . . ii - 6

Instructed Person. . . . . ii - 6

Safety Signs . . . . . ii - 7

Location of Safety Signs . . . . . ii - 9

Protective Devices. . . . . ii - 12

Emergency Stop. . . . . ii - 12

Emergency Stop Push-Buttons . . . . . ii - 13

Safeguards . . . . . ii - 14

Warning Lamp . . . . . ii - 16

Audible Alarm. . . . . ii - 16

Personal Protection. . . . . ii - 17

Noise Hazard . . . . . ii - 17

Entanglement Hazard . . . . . ii - 17

Ergonomic Hazard . . . . . ii - 17

Hazardous Substances . . . . . ii - 18

Determelt 3 . . . . . ii - 19

Emergency Procedures. . . . . ii - 20

Handling . . . . . ii - 21

Storage . . . . . ii - 21

Disposal of Chemical Substances . . . . . ii - 22

Personal Protective Equipment . . . . . ii - 22

Supply Systems. . . . . ii - 23

Power Supply . . . . . ii - 23

Residual Voltage . . . . . ii - 24

Electrical Cabinet. . . . . ii - 25

Socket Outlet . . . . . ii - 26

TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Air Supply . . . . . ii - 27
Hotmelt Equipment . . . . . ii - 28
General . . . . . ii - 28
Hotmelt Unit . . . . . ii - 30
Hotmelt Wheel . . . . . ii - 31
Additional Information. . . . . ii - 32
Package Heater . . . . . ii - 32
Cap Detector . . . . . ii - 33
Equipment for Lifting and Moving Loads . . . . ii - 34

TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Safety Messages Description

A safety message is always accompanied by a safety alert symbol and a signal word.

The safety alert symbol is used to alert about potential personal injury hazards. To avoid hazards, obey all safety messages that follow this symbol.

The following safety alert symbols and signal words are used in this manual to inform the user of hazards.

DANGER	Danger indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.
WARNING	Warning indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
CAUTION	Caution indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury. It may also be used to alert against unsafe practices.
CAUTION	Caution without the safety alert symbol indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in property damage.

TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Personnel Requirements

Note! Personnel includes all persons working on or near this equipment.

Only skilled or instructed persons are allowed to work with this equipment.

Skilled Person

A skilled person must have relevant education and experience to enable him or her to identify hazards, analyse risks, and avoid hazards which electricity, machinery, chemicals, other energies, and supply systems on this equipment can create.

Skilled persons must meet local regulations, such as certifications and qualifications for working with these energies and systems.

Instructed Person

An instructed person must be adequately advised or supervised by a skilled person. The skilled person enables the instructed person to identify hazards, analyse risks, and avoid hazards which electricity, machinery, chemicals, other energies, and supply systems on this equipment can create.

TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Safety Signs

WARNING

Damaged or missing safety signs increase the risk of death or serious injury.

Replace all missing or damaged safety signs immediately.

Safety signs are attached to the equipment. The table below lists all the signs that are used, and illustrations show their locations on the equipment. Each position number refers to two variants of a safety sign in the table, but only one is used on the equipment.

- Make sure that each safety sign is legible and in its correct position after installation and maintenance.
- Replace all missing or damaged safety signs immediately.

Pos.	ISO sign	ANSI sign
1		
	Hazardous voltage. Will shock, burn, or cause death. Follow lockout procedure before maintenance.	
2		
	Risk of equipment damage. Do not let water into this area.	
3		
	Hot surface. Do not touch. Follow lockout procedure before maintenance.	
4		
	Blade hazard. **Do not touch the sharp knife.**	

TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

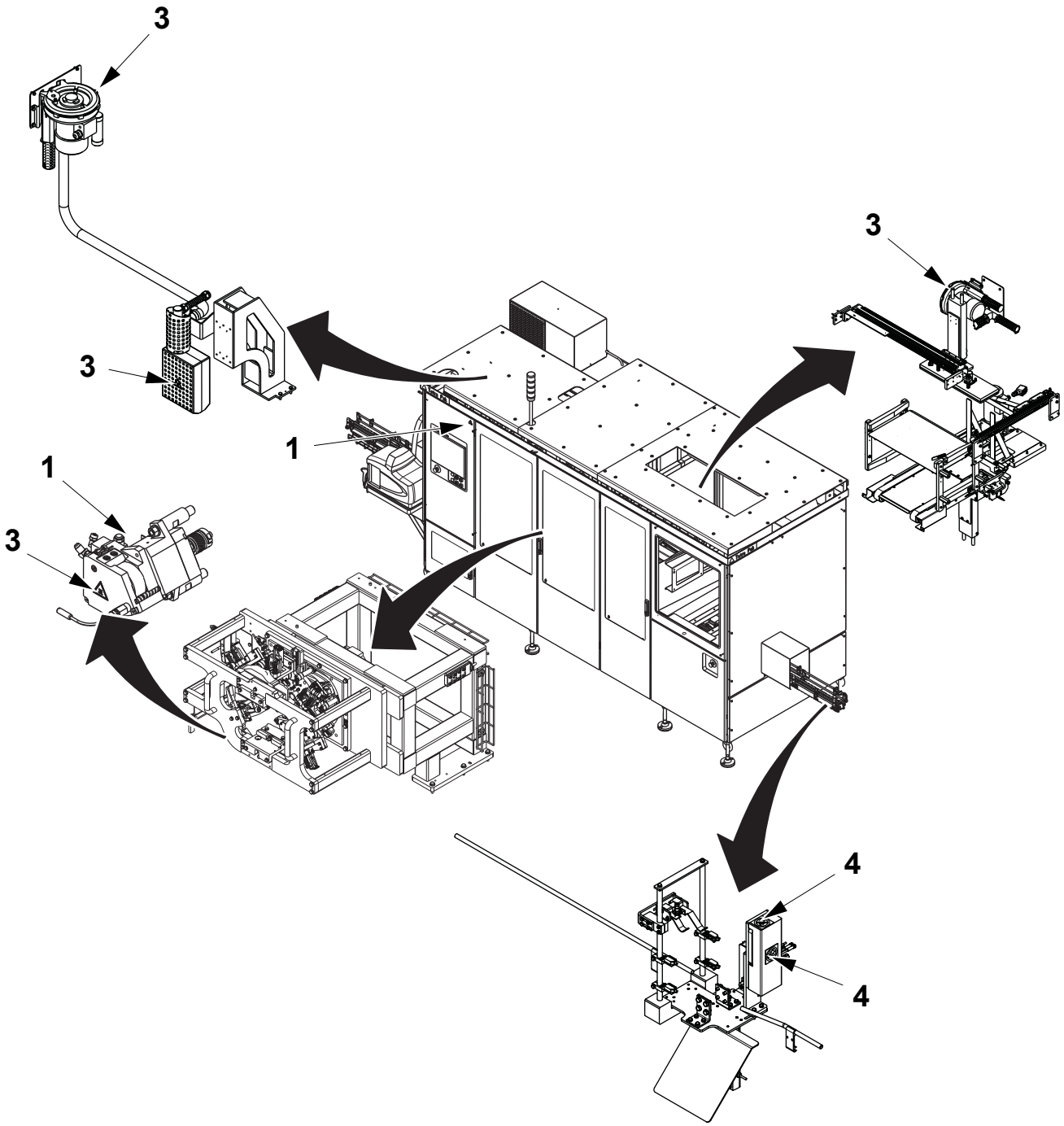
Pos.	ISO sign	ANSI sign
5		

Trapped pneumatic energy.
Moving parts could cause serious injury.
Follow lockout procedure before maintenance.

TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Location of Safety Signs

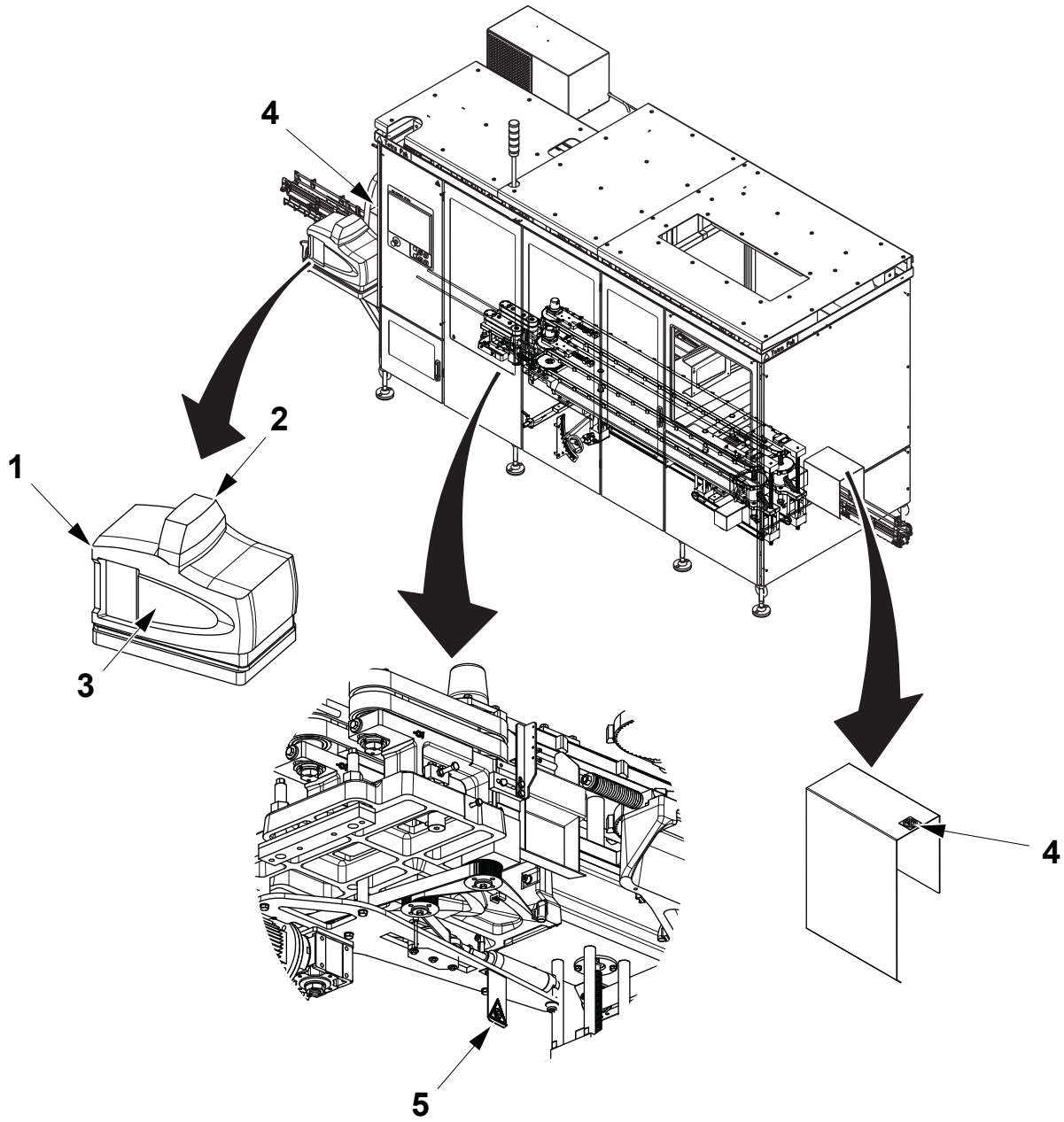
The illustration shows where the safety signs are located. The position numbers refer to the table in the Safety Signs section.



TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

(Cont'd)

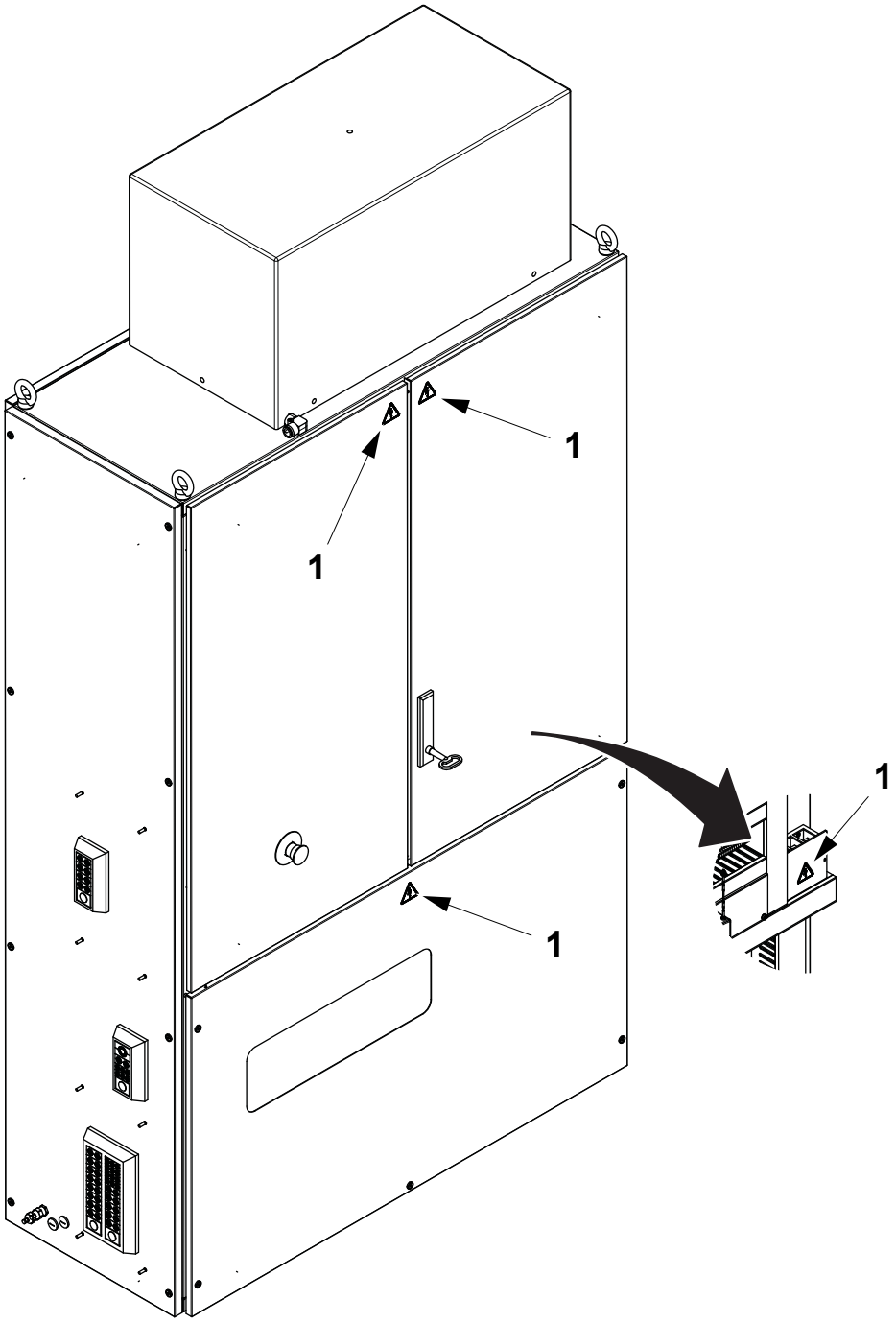
(Cont'd)



(Cont'd)

TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

(Cont'd)



TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Protective Devices

WARNING

Hazardous zones.

Hazardous zones are safeguarded and provided with protective devices. Do not inch or run this equipment if any protective device is inoperative.

Change inoperative components of the safety system immediately.

WARNING

Hazardous voltage.

Hazardous voltage remains on this equipment after activating an EMERGENCY STOP or an interlocking device.

Emergency Stop

Emergency stop devices are used to stop this equipment immediately in an hazardous situation. Learn the positions of all emergency stop devices and how to use them.

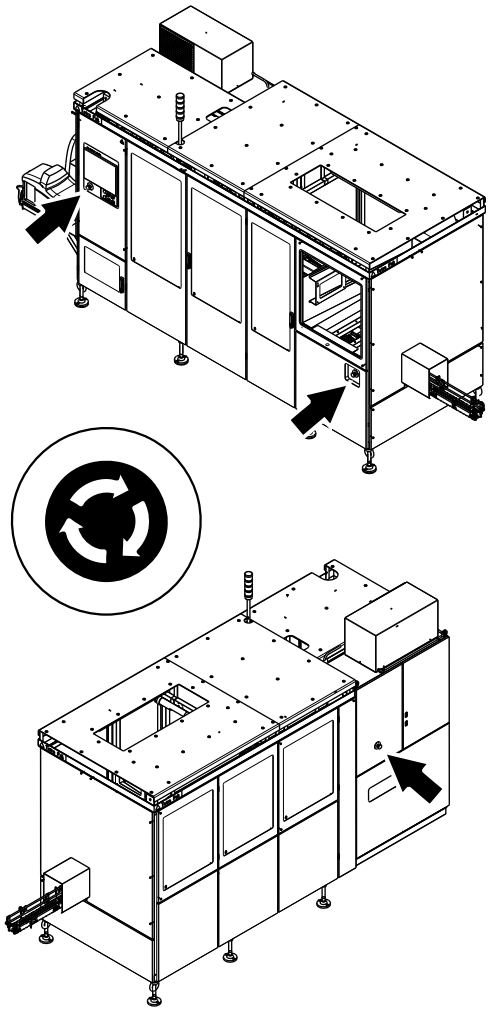
Instructions for a normal production stop are included in the Stop chapter of the Operation Manual.

TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Emergency Stop Push-Buttons

Press one of the EMERGENCY STOP push-buttons to stop this equipment immediately.

The location of each EMERGENCY STOP push-button is shown by an arrow.



TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Safeguards

WARNING
Moving machinery.
Never defeat or bypass the interlocking devices.

Movable guards, for example, doors and covers leading to hazardous zones, are fitted with interlock devices where required. These devices are usually electric safety switches that are part of the safety system and must never be defeated, bypassed, or otherwise made inoperative.

Where a movable door is not allowed to be opened and must remain locked when the machine is in production, an electromagnetic door lock is installed or the safety switches have a locking device incorporated. The movable guards can only open when the machine is in a safe condition.

WARNING
Corners and edges.
To prevent injury from corners and edges of open doors and covers, close them unless they must be open during such work. Be careful when working under an open door, cover or elsewhere below parts of the equipment with corners and edges.

CAUTION
Burn hazard.
Parts of this equipment may be hot after operation.

After installation and maintenance, and before this equipment is inched or run, check that all safeguards are in place and that they operate correctly.

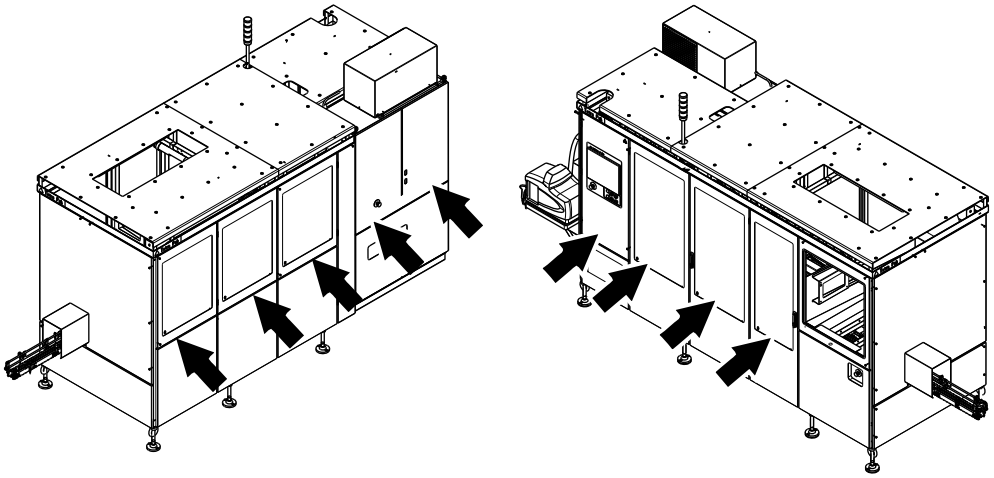
(Cont'd)

TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

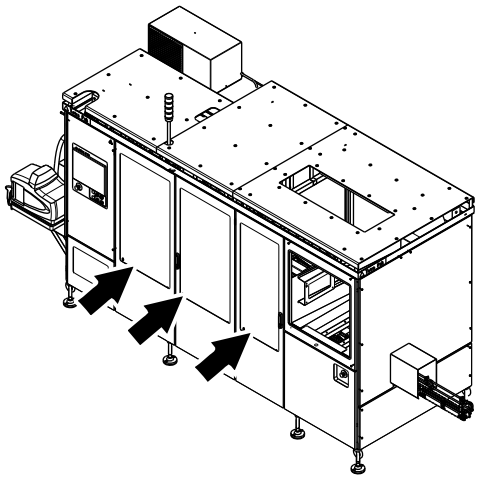
(Cont'd)

CAUTION
Equipment damage.
Never stop this equipment by opening a movable guard with an interlock device installed.

Movable guards with safety switches installed are shown by an arrow.



Movable guards with an electromagnetic door lock installed are shown by an arrow.



TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Warning Lamp

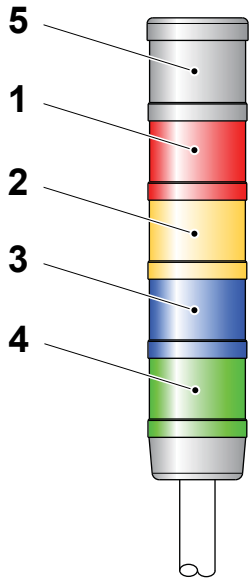
A warning lamp is a column of warning lights:

- A red light (1) indicates a hazardous condition. This is a situation that requires immediate action.
- A yellow light (2) indicates an abnormal or impending critical condition. This is a condition calling for action by the operator.
- A blue light (3) indicates information or that operator action is required.
- A green light (4) indicates that the machine restarts automatically. This situation requires no action.

Audible Alarm

The audible alarm (5) produces a warning signal every time this equipment is about to start. The warning signal sounds for approximately three seconds prior to starting to alert personnel.

The audible alarm (5) of the warning signal is placed on the top of the warning lamp.



1 Red
2 Yellow
3 Blue
4 Green
5 Audible alarm

TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Personal Protection

This section applies to all personnel at all times when this equipment is in operation. For special personal protection required when handling hazardous substances, see the Hazardous Substances section.

Noise Hazard

WARNING

Hazardous noise.

Risk of impaired hearing. Wear hearing protection whenever this equipment is in operation.

Entanglement Hazard

WARNING

Risk of entanglement.

Do not wear jewellery or loose clothing when working on or near this equipment. Long hair may not be loose.

Ergonomic Hazard

WARNING

Ergonomic hazard.

Handling materials and supplies, for the machine, can be repetitive manual work and involve ergonomic hazards with risk for personal injury. Materials and supplies should be located. e.g. layout design, to avoid twisting the body or bending the back when placing them into the machine. It is recommended to use aids such as a lifting table or lifting device for these tasks.

Follow instructions for safe work practices.

TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Hazardous Substances

WARNING

Contact with chemicals can cause death, serious injury, or illness.
Always read and follow the instructions in the safety data sheet supplied by the manufacturer or local supplier, when handling chemicals.

Make sure that

- The safety data sheet is available
- The showers work
- An eyewash device, movable or wall-mounted, is available and operational
- Additional washing facilities are nearby.

Note! Learn the locations of all washing facilities in order to act immediately in case of an accident.



TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Determelt 3

WARNING

Risk of personal injury.

Wear personal protective equipment.

Determelt 3 is a blend of orange oils, mineral spirits and antioxidant. Determelt 3 is used to remove hotmelt from metal machine parts, such as, the cap holders and should only be used neat.

Contact with eyes will cause redness and discomfort. Repeated or prolonged contact may cause the skin to become dry, cracking and dermatitis. In case of accident, immediately call for medical attention.

Although classified as non-dangerous, always wear personal protective equipment when using chemicals, see Personal Protection.

Before use, always read the manufacture’s instructions on the label of the tank or container.

(Cont'd)

TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

(Cont'd)

Emergency Procedures

If there is an accident involving Determelt 3, rinse the affected area as soon as possible with large amounts of water.

If Determelt 3 is swallowed:

- Do not attempt to cause vomiting
- Drink large amounts of lukewarm water
- Call for medical attention immediately.

If splashes or vapour from Determelt 3 comes in contact with the eyes:

- Wash the eyes thoroughly with clean water until the pain is relieved
- Call for medical attention immediately.

If Determelt 3 comes into contact with skin and clothes:

- Wash immediately with soap and water
- Call for medical attention immediately if skin burns appear
- Thoroughly wash the clothes before wearing them again.

If irritation or pain is experienced due to having inhaled Determelt vapour:

- Leave the affected area and get some fresh air
- Call for medical attention if the symptoms get worse.

(Cont'd)

TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

(Cont'd)

Handling

WARNING

Risk of Self-ignition.

Self-ignition can occur at temperature more than 200°C (392°F).

Determelt 3 can only be used neat and used cold. Never pour on hot surfaces or turn on hotmelt applications.

Ensure that equipment to be cleaned is cool and all supplies to the equipment are OFF.

If Determelt 3 is spilled, use sand, earth or any absorbent material. Put waste into a container ready for disposal.

Storage

Keep the container upright and fitted with its proper seal. Determelt 3 must be stored in the original container delivered by the supplier. Make sure that the container is always properly closed.

Make sure that the area used for storage of Determelt 3 is:

- At room temperature, clean, and well ventilated
- Free from frost
- Shielded from direct sunlight
- Kept from open sources of ignition.

Shelf life is one year.

TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Disposal of Chemical Substances

Always read and follow the disposal instructions in the safety data sheet supplied by the manufacturer or local supplier.

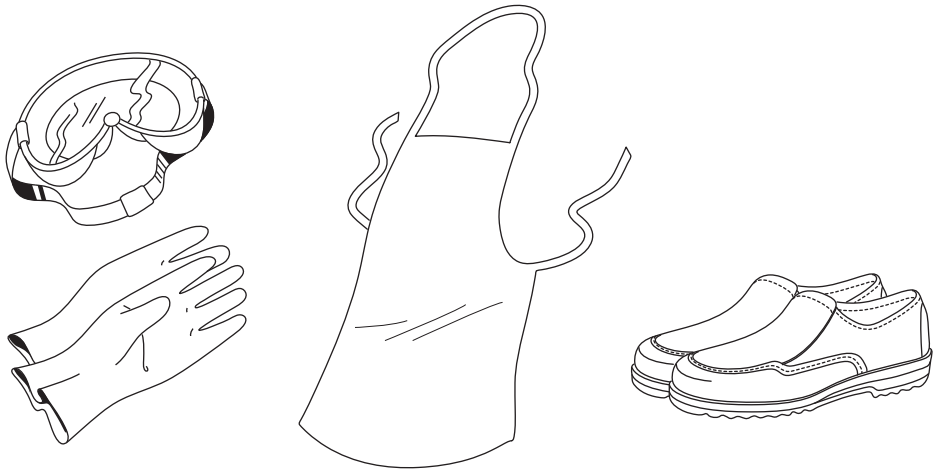
It is strongly recommended that used chemical containers are

- Disposed of according to the instructions immediately after use
- Not used as disposal containers for other chemicals in order to avoid uncontrolled chemical reactions within the container.

Personal Protective Equipment

Wear personal protective equipment when working with this equipment. The following equipment is required:

- Protective goggles (TP No. 90303-11)
- Heat protective gloves
- Protective apron (TP No. 90303-13)
- Protective shoes made of PVC or rubber.



TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Supply Systems

Power Supply

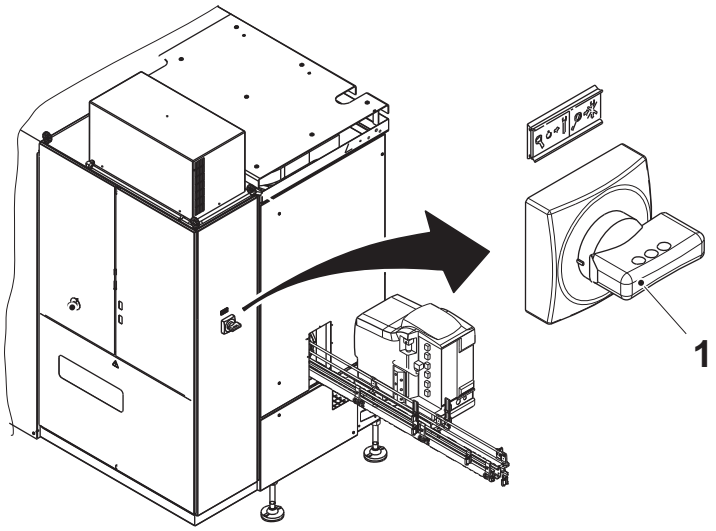
DANGER

Hazardous voltage and moving machinery.
The power supply disconnector must be turned off and secured with a lock before any maintenance.

Note! The key to the lock must be removed by the technician and retained in his/her possession until all work is completed.

Certain maintenance procedures may require power supply systems to be on. These exceptions are clearly stated in the Maintenance Manual.

The illustration shows the power supply disconnector (1) and its location.



1 Power supply disconnector

(Cont'd)

TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

(Cont'd)

Residual Voltage

DANGER

Hazardous voltage.
Do not touch any terminals immediately after the power supply disconnector is turned off. Ensure that no residual voltage remains on the capacitors before touching. Wait five minutes. Failure to observe this information will cause death or serious injury.

After the power supply disconnector is turned off, residual voltage remains in the capacitor circuits.

TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Electrical Cabinet

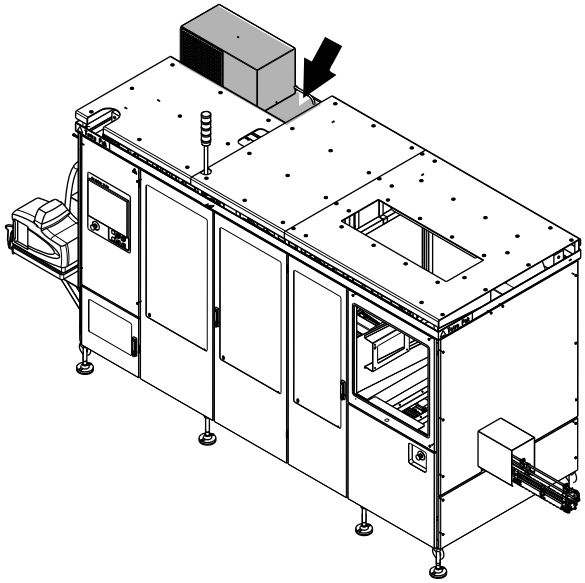
DANGER

Hazardous voltage.
Will shock, burn, or cause death. The power supply disconnector must be turned off and secured with a lock before maintenance inside the electrical cabinet.

Note! The key to the lock must be removed by the technician and retained in his/her possession until all work is completed.

Make sure that the electrical cabinet doors are closed after working inside the electrical cabinet. Doors with a lock must be locked.

The location of the electrical cabinet is shown by an arrow.



TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Socket Outlet

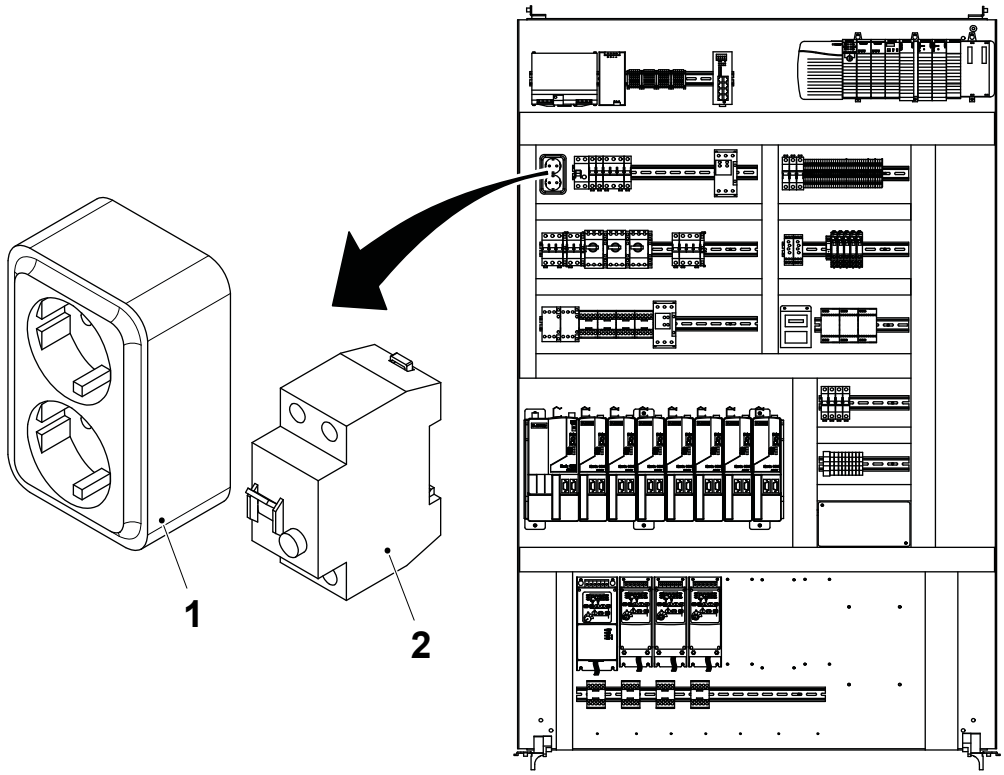
WARNING

Hazardous voltage.

Can shock, burn, or cause death. Read the Maintenance Manual before using this socket outlet.

The socket outlet (1) is connected to a residual current device (2) to protect users against electrical shock if there is an earth fault in the connected equipment. The residual current device shall be tested each time before the socket outlet is being used. See the MM for test procedure.

The illustration shows the socket outlet (1), the residual current device (2), and their location.



1 Socket outlet
2 Residual current device

TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Air Supply

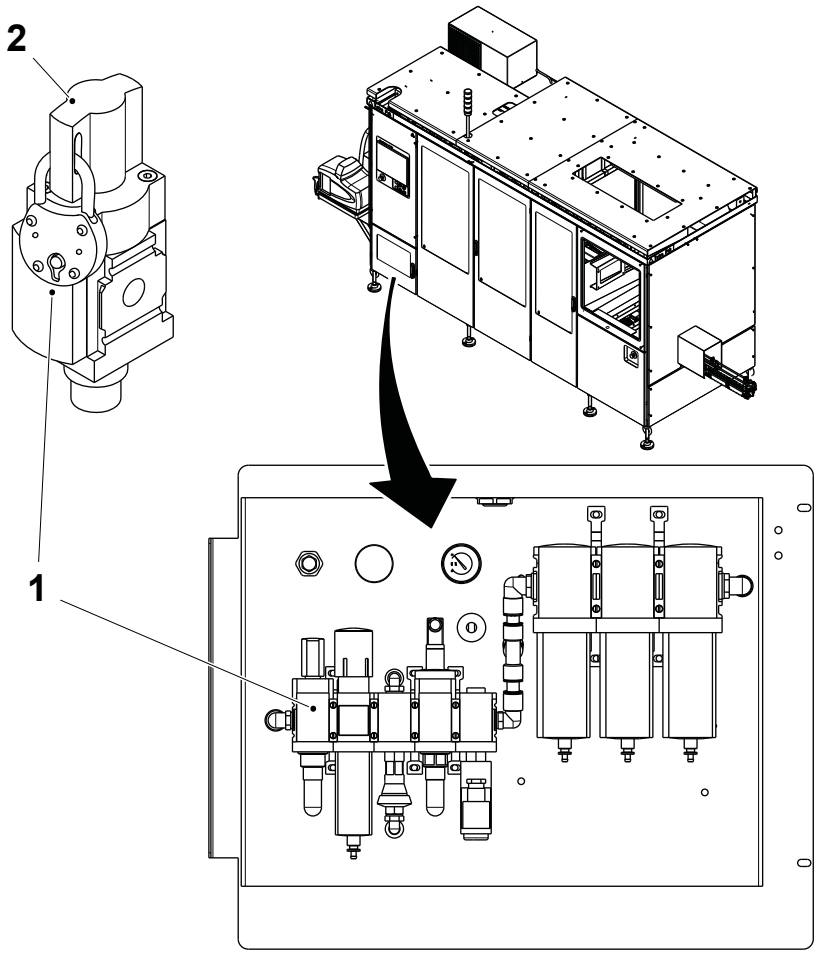
WARNING

Compressed air and moving machinery.
Close the main air valve and secure it with a lock before any maintenance.

Note! The key to the lock must be removed by the technician and retained in his/her possession until all work is completed.

Certain maintenance procedures may require air supply systems to be ON. These exceptions are clearly stated in the Maintenance Manual.

The illustration shows the shut-off valve (1). The shut-off handle (2) is used to close the air supply.



1 Shut-off valve
2 Shut-off handle

TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Hotmelt Equipment

General

DANGER

Risk of electrical shock.
The voltage is 400V inside the hotmelt unit. Risk of immediate danger to life from electrical shock.

WARNING

Risk of personal injury.
All service work on the hotmelt unit must be carried out by authorized personnel. Always wear safety glasses, protective gloves, and other protective clothing to avoid injuries caused by splashing hotmelt material.

Failure to relieve any air or adhesive pressure could cause serious injuries from burning when the hotmelt filter is detached or flushed.

Never remove any part or component until the air and the electrical supply to the machine have been disconnected and the pressure of the hotmelt in the system has been relieved.

(Cont'd)

TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

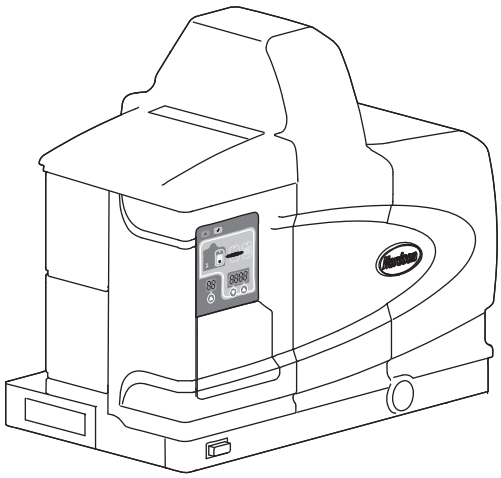
(Cont'd)

WARNING

Risk of hotmelt vapours.

When the tank lid is open, hotmelt vapours could be released. Vent the application area or wear a respirator.

Note! Always refer to the documentation provided from Nordson Corporation before doing any kind of work on the hotmelt equipment. The Nordson hotmelt manual is included with the delivery from Tetra Pak. The information in this manual only deals with what is specific for this machine.



TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Hotmelt Unit

CAUTION

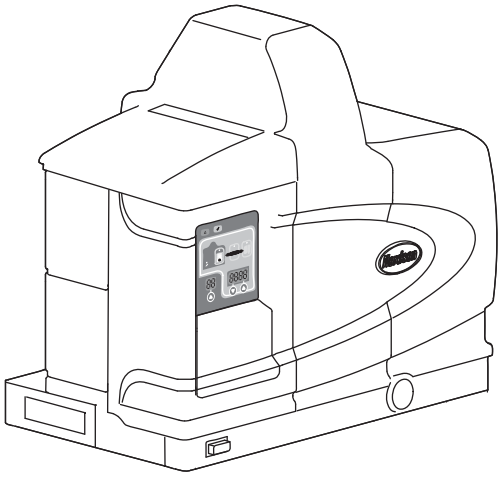
Risk of damage to the equipment.

Never flush water or any other liquid towards the hotmelt unit when cleaning the machine. Failure to obey could result in damage to equipment.

WARNING

Risk of burns.

During PREHEATING and PREPARATION the hotmelt unit becomes hot. Do not touch the hotmelt unit and beware of the entrapped heat inside the unit when service is performed.



TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Hotmelt Wheel

WARNING

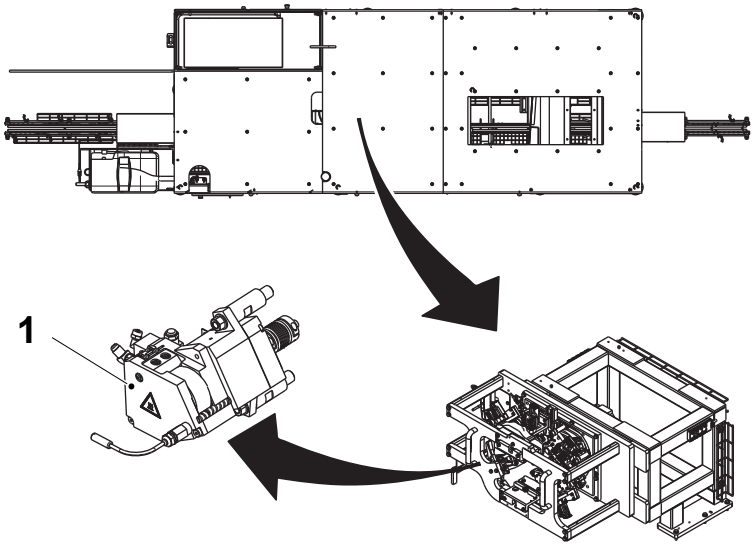
Risk of burns.

During PREHEATING, PREPARTION and PRODUCTION the hotmelt wheel (1) is hot. There is risk of severe burns. Do not touch the hotmelt wheel and beware of the entrapped heat when service is performed.

CAUTION

Risk of damage to the equipment.

Never flush water or any other liquid towards the hotmelt wheel when cleaning the machine. Failure to obey could result in damage to equipment.



1 Hotmelt wheel

TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

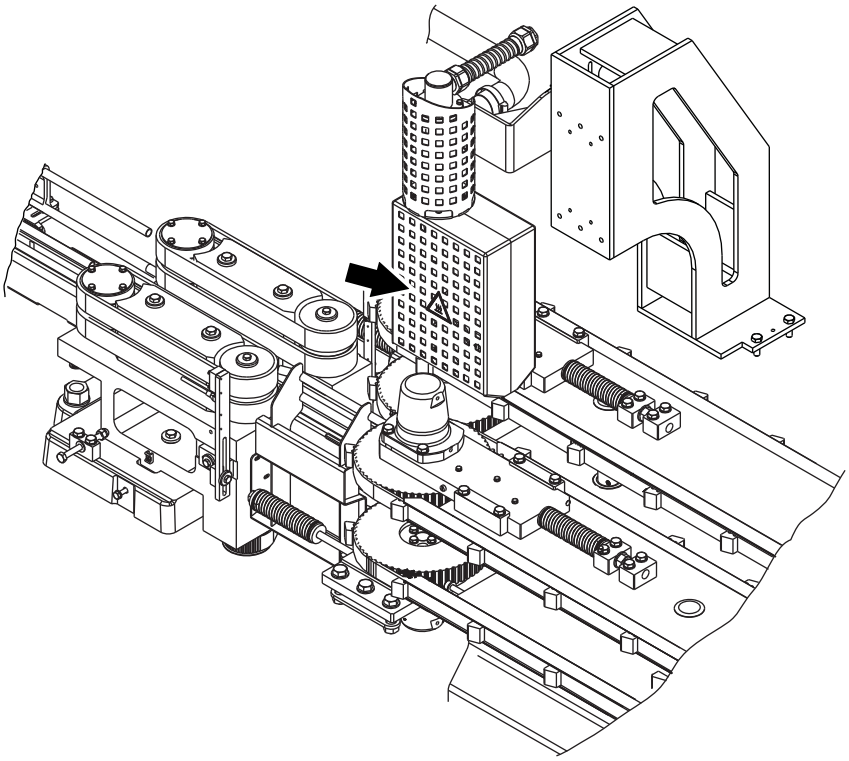
Additional Information

Package Heater

WARNING

Risk of burns.

The package heater is very hot and there is risk of severe burns. Never touch the package heater.



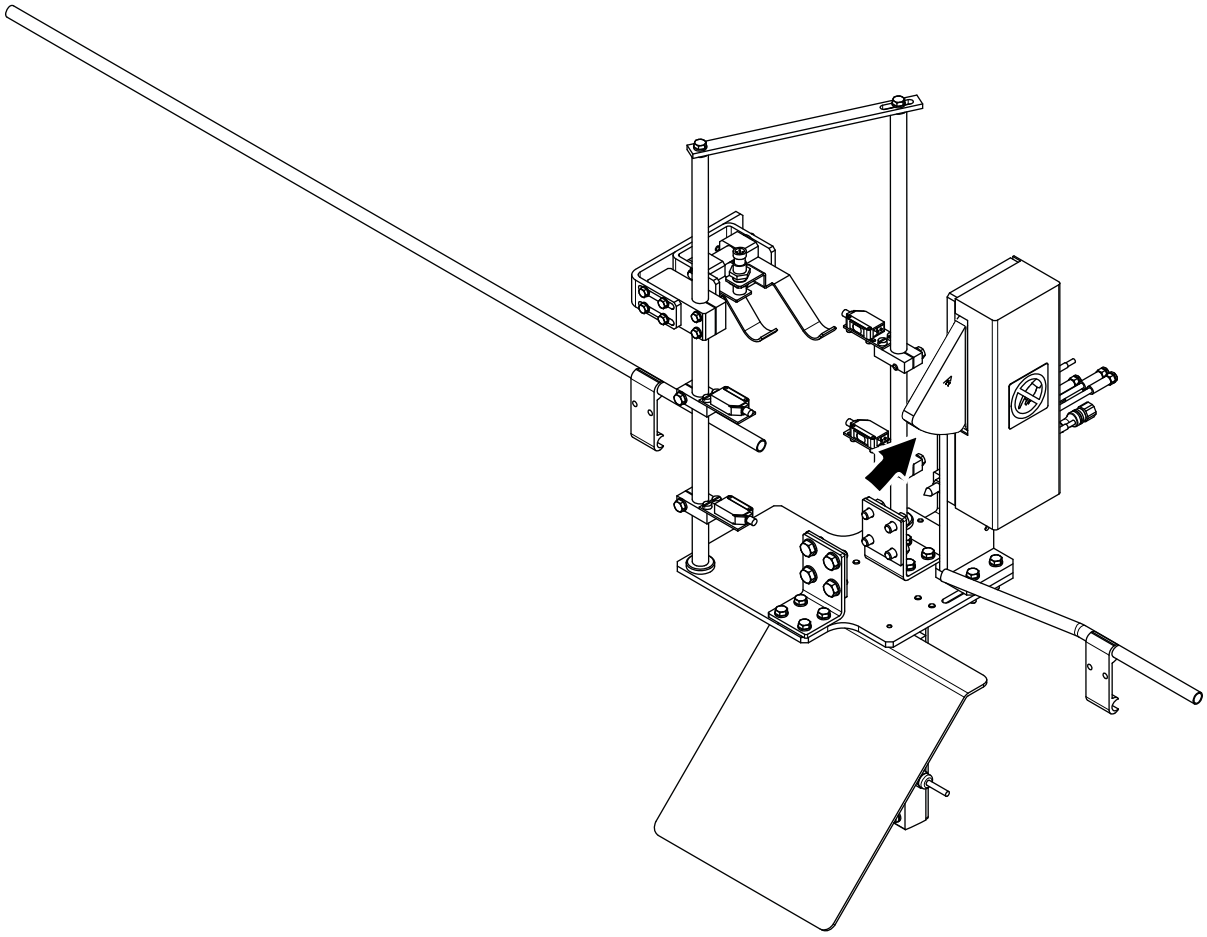
TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Cap Detector

WARNING

Risk of personal injury.

Never put any part of the body, such as a hand, near the cap detector when the machine is working. There is a risk of injury caused by the movable pusher.



TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

Equipment for Lifting and Moving Loads

WARNING

Risk of crushing injury.

Make sure that the capacity of the lifting equipment is adequate and that the equipment itself is in good working order.

If lifting tackle has to be joined to make up the necessary length, make sure that the joints are secure and have the same lifting capacity as the rest of the lifting tackle.

Always engage safety clips fitted to lifting hooks to prevent the lifting tackle from slipping off.

Use ropes or poles to steady and manoeuvre suspended loads. Do not use hands or feet.

Make sure that the route and destination are free from obstacles before moving a suspended load. It must be possible to quickly and safely lower the load to the floor in an emergency.

When depositing loads, keep lifting tackle in place until the stability of the load has been substantiated.

TechPub_2614345_0107 - sp01_3050370_01.fm

1 Technical Data and Drawings

TechPub_2614345_0107 - 0101_3050371_01.fm

Technical Data and Drawings - Description

This chapter includes drawings showing machine dimensions and connection positions. Values are in millimetres unless otherwise stated. All dimensions must be respected.

TechPub_2614345_0107 - 0101_3050371_01.fm

1.1 Installation Drawings . . . . . 1 - 5

1.1.1 Cap Applicator - Left View . . . . . 1 - 5

1.1.2 Top . . . . . 1 - 6

1.1.3 Working Area . . . . . 1 - 7

1.1.4 Drive and End Unit . . . . . 1 - 8

1.1.4.1 General . . . . . 1 - 9

1.1.4.2 Installation Requirements . . . . . 1 - 9

1.1.5 Cap Detector . . . . . 1 - 11

1.1.6 Sensors Position . . . . . 1 - 12

1.1.7 Service Connection . . . . . 1 - 13

1.1.8 System Drawings . . . . . 1 - 14

1.2 Mass (Weight) . . . . . 1 - 15

1.2.1 Weight and Dimensions . . . . . 1 - 15

1.2.2 Centre of Gravity and Lifting Points . . . . . 1 - 15

1.3 Utility Connection Data . . . . . 1 - 16

1.3.1 Electrical Power . . . . . 1 - 16

1.3.1.1 Electrical Power Specification . . . . . 1 - 16

1.3.1.2 Electrical Power Consumption . . . . . 1 - 16

1.3.2 Compressed Air . . . . . 1 - 17

1.3.2.1 Compressed Air Requirements . . . . . 1 - 17

1.3.2.2 Compressed Air Specifications . . . . . 1 - 18

1.3.2.3 Compressed Air Consumption . . . . . 1 - 18

1.3.3 Water . . . . . 1 - 19

1.3.3.1 Cold Water Supply . . . . . 1 - 19

1.4 Noise . . . . . 1 - 20

1.4.1 Sound Pressure Level . . . . . 1 - 20

1.4.2 Sound Power Level . . . . . 1 - 20

1.5 Product Data . . . . . 1 - 21

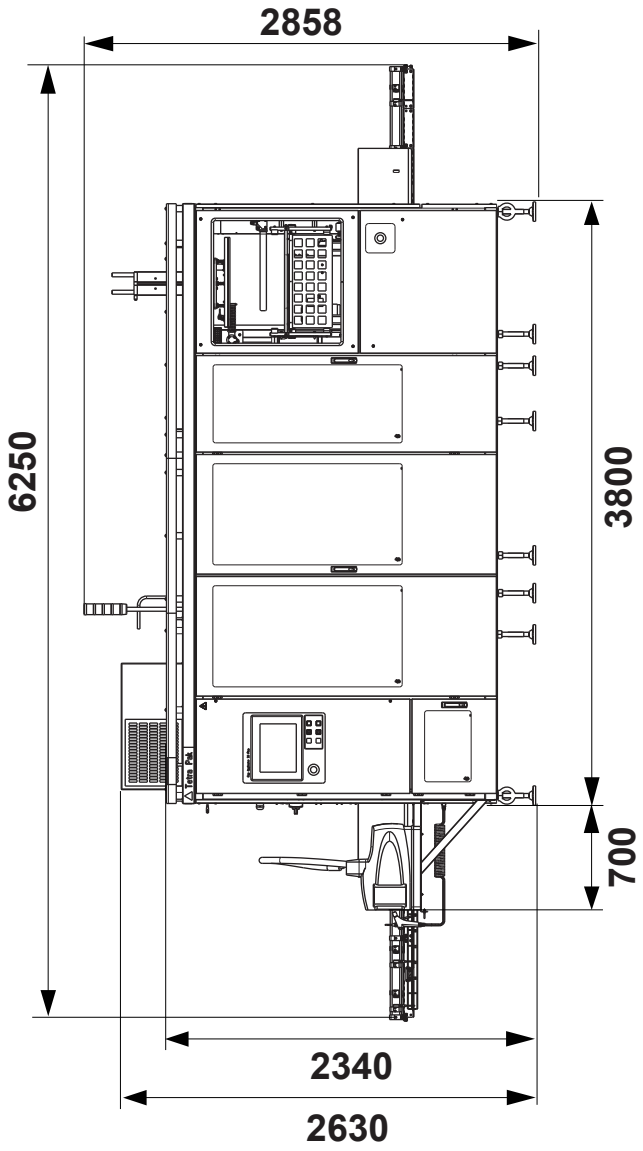
TechPub_2614345_0107 - 0101_3050371_01.fm

1.5.1 Machine Capacity . . . . . 1 - 21
1.5.2 Ambient Temperature . . . . . 1 - 21
1.6 Conveyor . . . . . 1 - 22
1.6.1 Data. . . . . 1 - 22
1.6.1.1 Infeed/Discharge . . . . . 1 - 22
1.6.1.2 Conveyor Speed . . . . . 1 - 22
1.6.2 Conveyor Length. . . . . 1 - 22
1.6.3 Installation Requirements. . . . . 1 - 22
1.7 Additional Information. . . . . 1 - 23
1.7.1 Conveyor Lubrication . . . . . 1 - 23
1.7.1.1 Lubricants . . . . . 1 - 23
1.7.1.2 General settings . . . . . 1 - 23

TechPub_2614345_0107 - 0101_3050371_01.fm

1.1 Installation Drawings

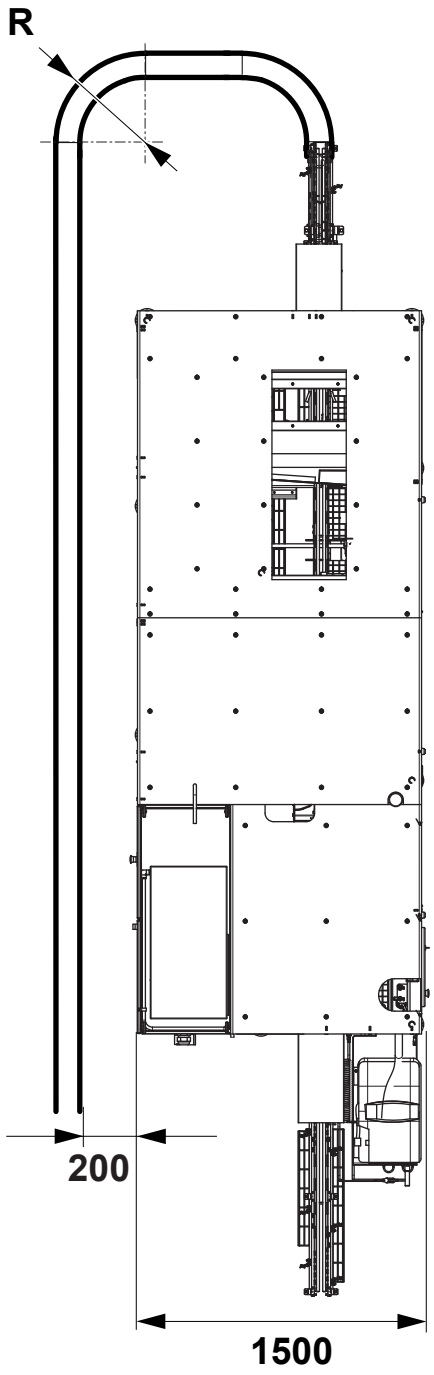
1.1.1 Cap Applicator - Left View



TechPub_2614345_0107 - 0101_3050371_01.fm

1.1.2 Top

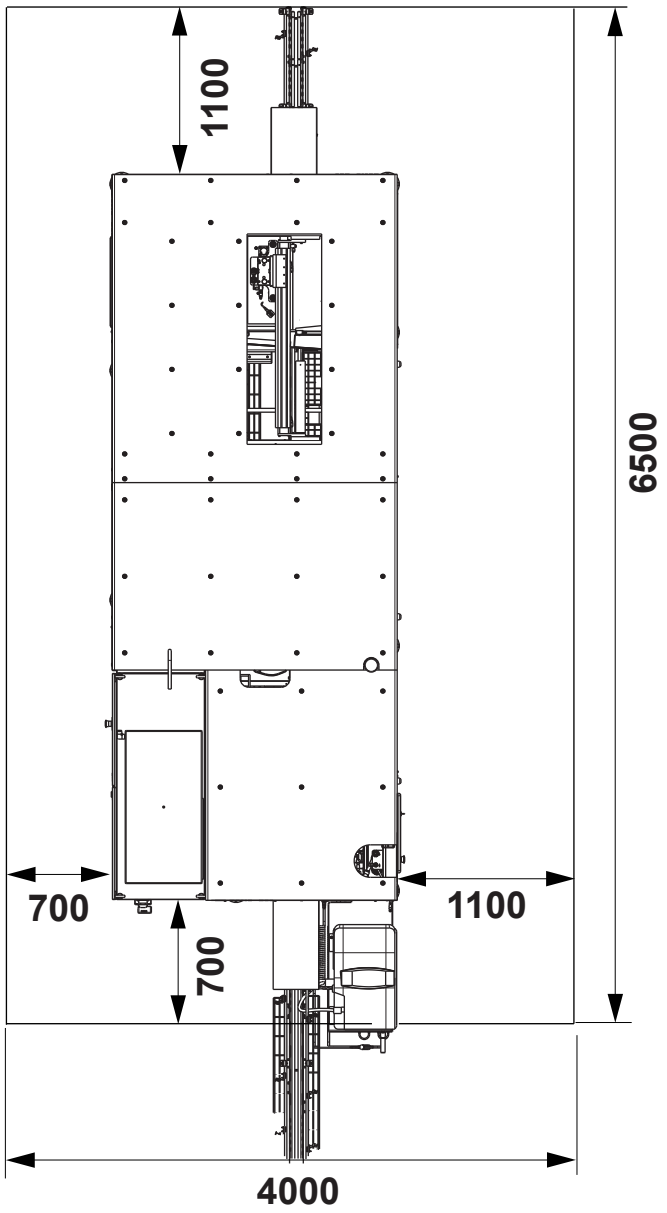
Note! For conveyor lengths and conveyor details, see 1.6 Conveyor.



R = Radius of curvature = 500 mm minimum

TechPub_2614345_0107 - 0101_3050371_01.fm

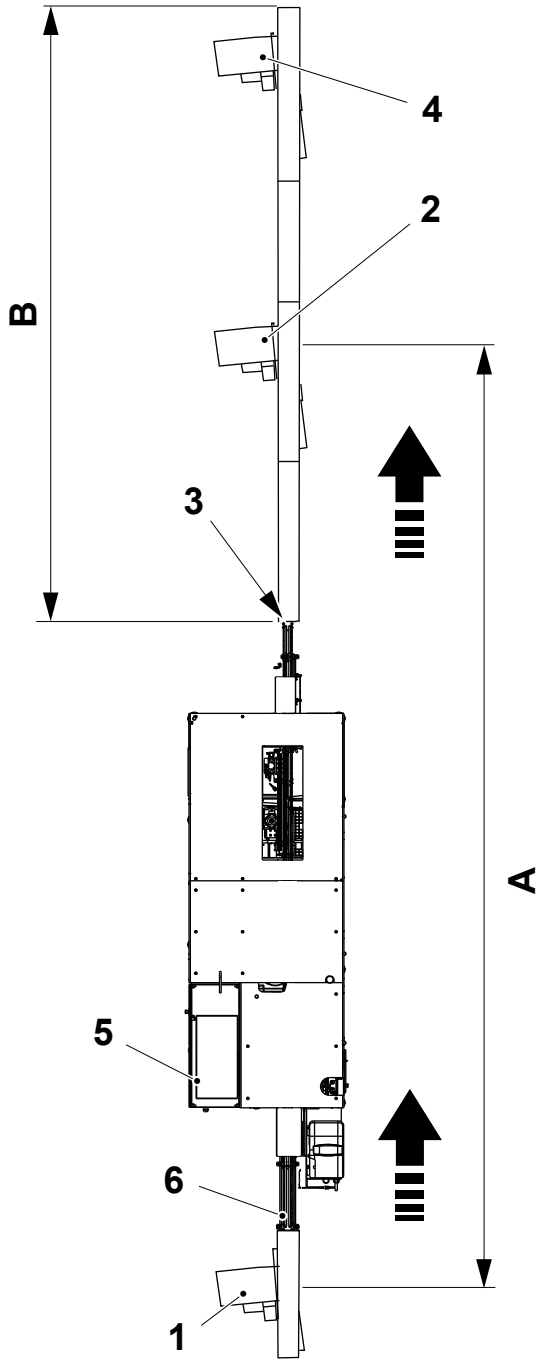
1.1.3 Working Area



TechPub_2614345_0107 - 0101_3050371_01.fm

1.1.4 Drive and End Unit

The illustration below shows the location of DE units, the distances to be respected and the installation requirements for these units. For more detailed informations, see on page 1-9.



1 DE unit
2 DE unit
3 Package conveyor
4 DE unit
5 Electrical cabinet
6 Package conveyor

(Cont'd)

TechPub_2614345_0107 - 0101_3050371_01.fm

(Cont'd)

1.1.4.1 General

A DE unit (1) is installed at the infeed to the cap applicator (see picture in the previous page). The DE unit (1) is not controlled by the cap applicator.

To pull the chain (package conveyor) through the cap applicator, a DE unit (2) is installed at the discharge end (front) of the cap applicator. Install the DE unit at the end of the package conveyor (6) maximum **15 m** from the infeed DE unit (1).

For the speed applicator, a second DE unit (4) is installed. For the flex applicator the second DE unit (4) is mandatory only in TP A3 iLines installations.

The minimum length of the outfeed conveyor, distance **B**, is calculated so that the conveyor is long enough to empty the machine of packages. The packages must leave the cap detector area.

1.1.4.2 Installation Requirements

1.1.4.2.1 Safety

WARNING

Risk of personal injury.

To obey the safety regulations, a DE unit must drive the package conveyor through the Cap Applicator. The electrical power for the DE unit must be supplied and controlled from the cap applicator. See the EM for connecting the electrical cable to the DE units.

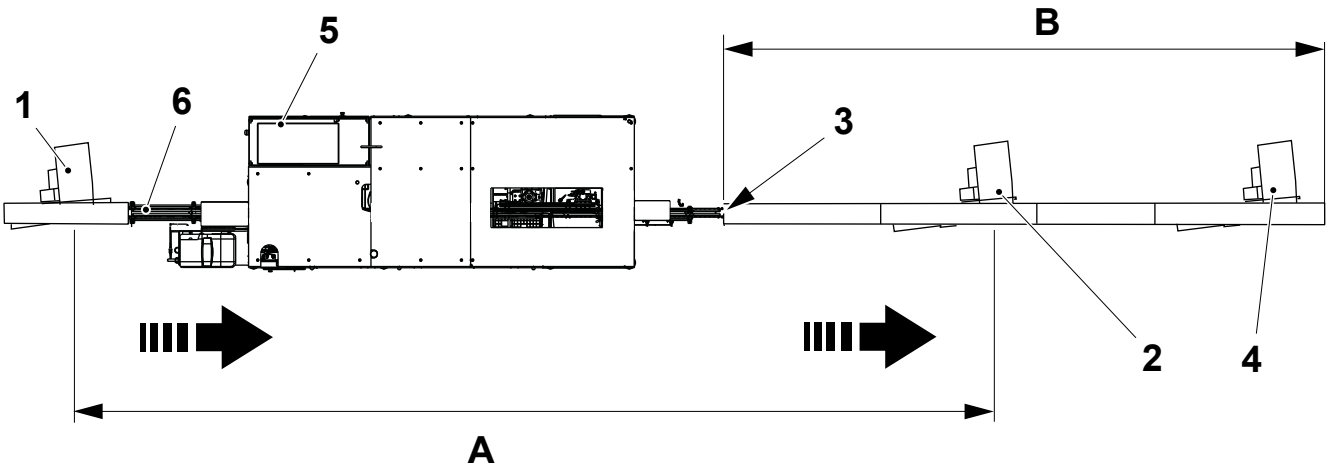
TechPub_2614345_0107 - 0101_3050371_01.fm

1.1.4.2.2 Distances

The distance **A** (see the previous page), between the DE units (1) and (2), must not exceed **15 m** for Family packs and **20 m** for Portion packs.

Distance **B** (see the previous page). This is the distance required to empty the cap applicator. The distance is package dependent, see the table below.

Package type	Distance B
TBA1000Sq	4000
TBA1000S	6250
TBA1500S	6250
TBA1000B	6750

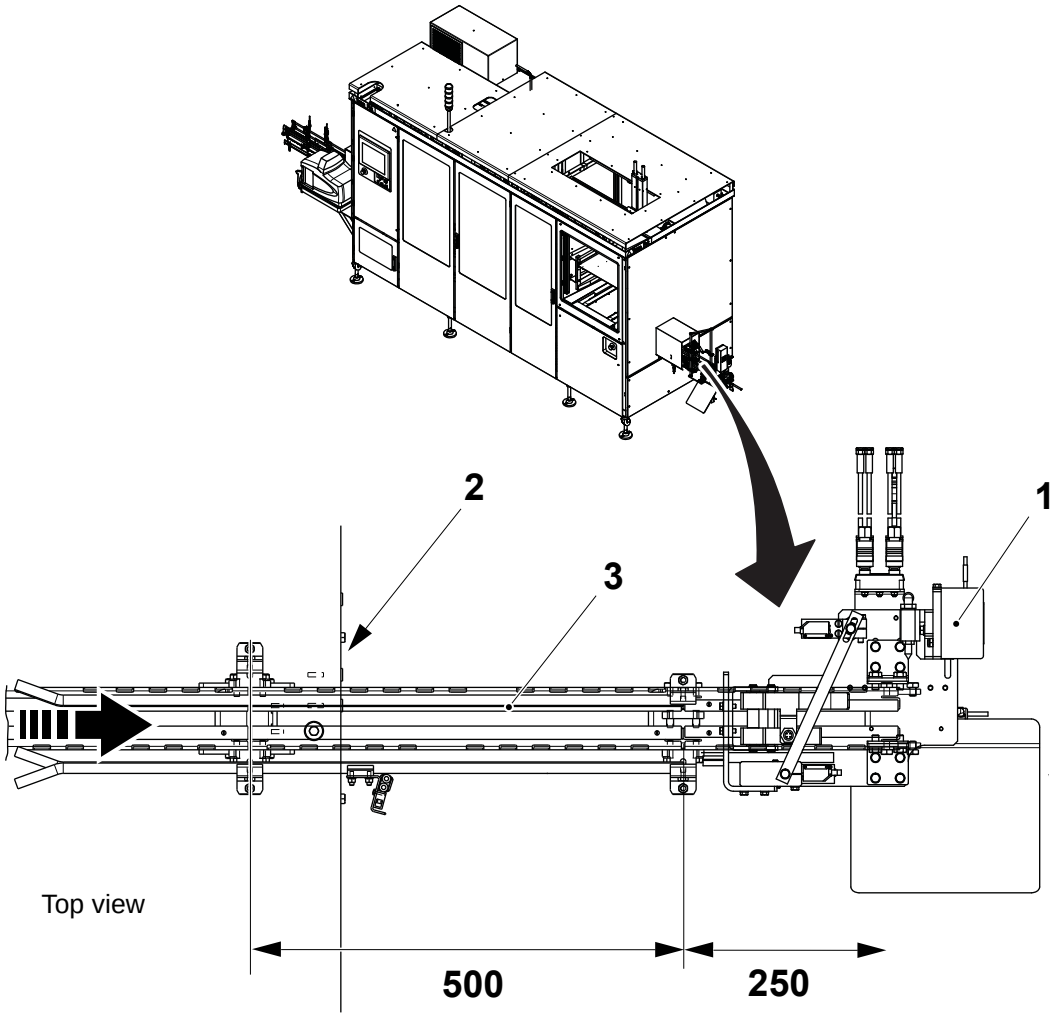


1 DE unit
2 DE unit
3 Package conveyor
4 DE unit
5 Electrical cabinet
6 Package conveyor

TechPub_2614345_0107 - 0101_30503371_01.fm

1.1.5 Cap Detector

The cap detector (1) is installed at the front of the cap applicator (2). The cap detector removes a package that has no cap from the package conveyor (3).



1 Cap detector
2 Cap applicator (front panel)
3 Package conveyor

TechPub_2614345_0107 - 0101_3050371_01.fm

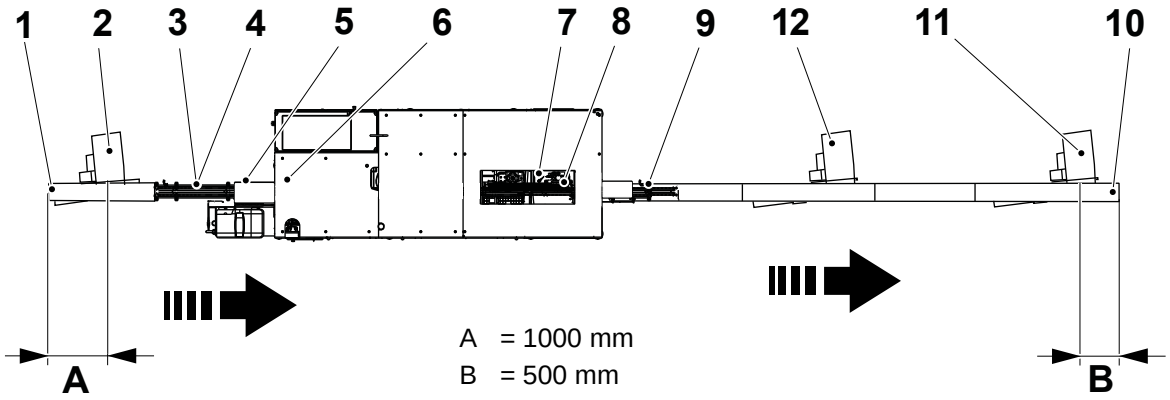
1.1.6 Sensors Position

The sensor too long package queue (1) is installed **1 m** before the DE unit (2) (distance **A**) in non-TP A3 iLines. This sensor is used to start the machine when it is in production and it is in stand by waiting for packages. In presence of the line controller the sensor can be positioned closer to the machine, see 4.6.6 Installation in TP A3 iLines on page 4-29. The illustration below shows the location of long package queue sensor (3), verify package standing sensor (4), short package queue sensor (5) referring to the rear of belt brake (6), see the MM.

As well as the end of bearing housing (7) also shown is the location of the outfeed congestion package sensor (8) and the cap detector photo-electric sensor (9), see the MM.

Note! The maximum distance of the Queue Outfeed Left Line (10) is 5 m. The extension cable part number is: 351411-0050 (not included in machine delivery).

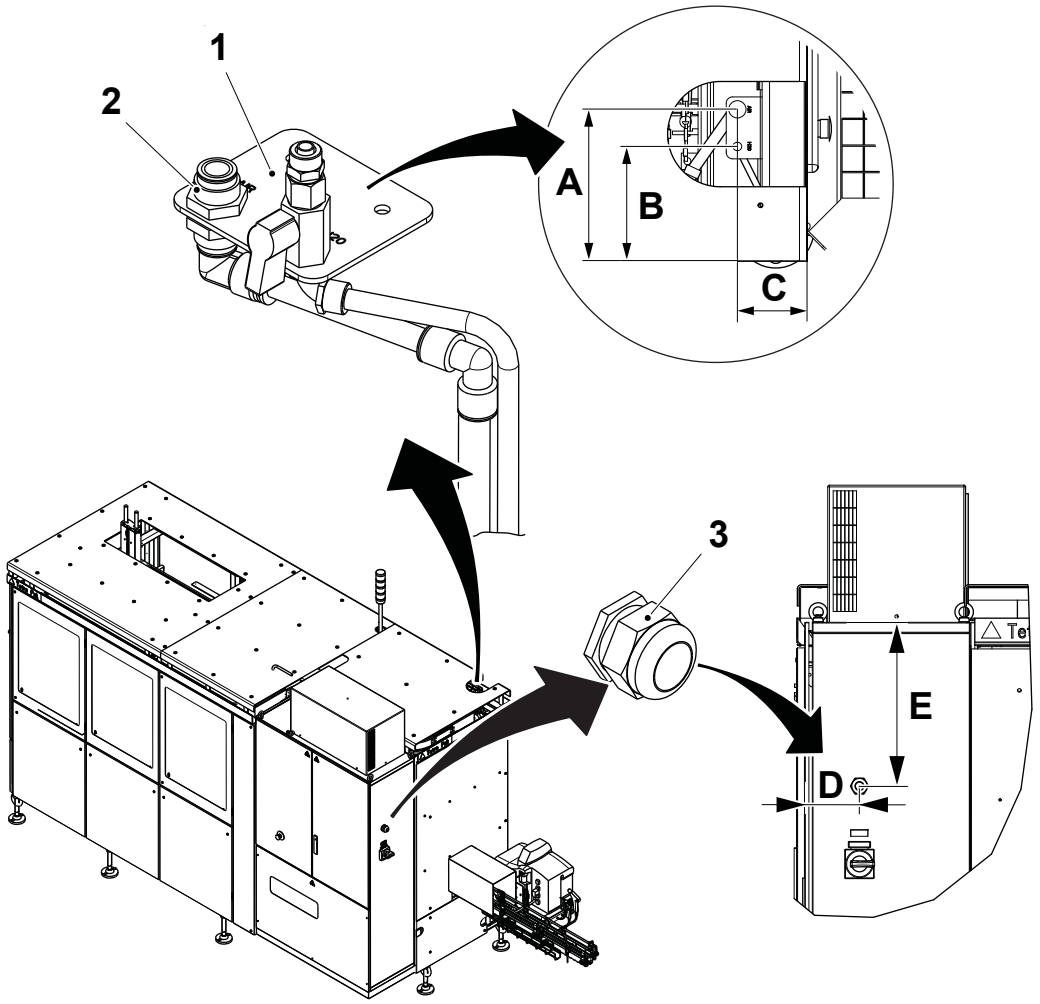
The Queue Outfeed Left Line (10) is installed at the discharge end of the cap applicator and after the DE unit (11). Where there is only one DE unit installed the sensor (10) is installed after the DE unit (12) (distance **B**). See the MM. to set the distances.



1 Too long package queue sensor
2 DE unit
3 Long package queue sensor
4 Fallen package sensor
5 Short package queue sensor
6 Rear of belt brake
7 End of bearing housing
8 Outfeed congestion package sensor
9 Cap detector photo-electric sensor
10 Queue Outfeed Left Line
11 DE unit
12 DE unit

TechPub_2614345_0107 - 0101_3050371_01.fm

1.1.7 Service Connection



A = 240 mm
B = 180 mm
C = 110 mm
D = 150 mm
E = 480 mm

1 Water connection
2 Air connection
3 Electrical connection

TechPub_2614345_0107 - 0101_3050371_01.fm

1.1.8 System Drawings

System drawings are located in the electrical cabinet. System drawings are as follows:

- Installation drawings
- Pneumatic diagram
- Lubrication diagram
- Extra equipment (if relevant).

TechPub_2614345_0107 - 0101_3050371_01.fm

1.2 Mass (Weight)

1.2.1 Weight and Dimensions

All weights are estimates.

1.2.2 Centre of Gravity and Lifting Points

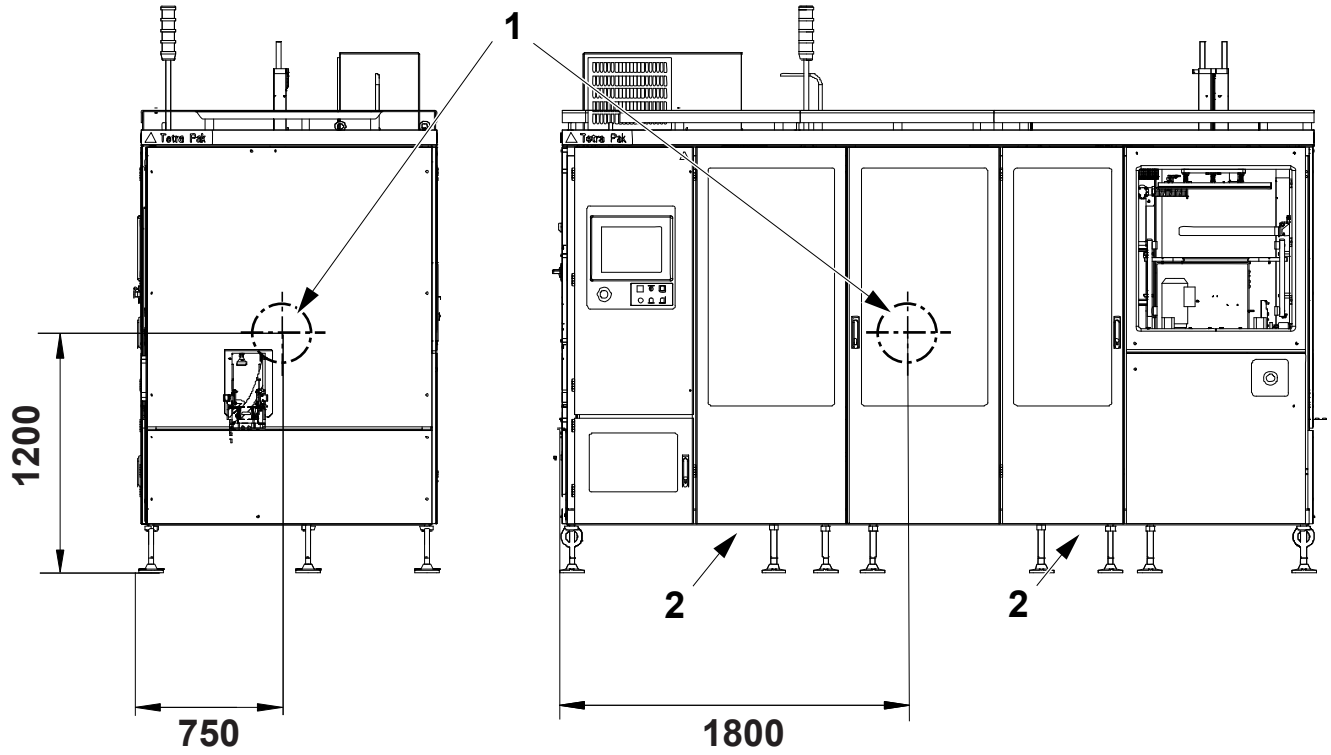
Machine Configuration	Mass (weight)	Notes
Cap Applicator 30/Flex ReCap	2900 kg (6395 lbs)	

Cap Applicator

WARNING

Risk of serious personal injury.

The machine can tilt if not observing the centre of gravity points (1). Always use the recommended fork lift points (2) to avoid personnel injury and/or major damage to the equipment. Be careful not to hit the inner feet with the lifting forks.



1 Centre of gravity
2 Recommended fork lift points

TechPub_2614345_0107 - 0101_3050371_01.fm

1.3 Utility Connection Data

1.3.1 Electrical Power

1.3.1.1 Electrical Power Specification

Note! For more information, see the Mains Connection Diagrams in the EM.

Characteristic	Value	Notes
Supply voltage	400 VAC, 3 phase + N + PE	
Max. voltage fluctuation	±10%	
Frequency	50 Hz ±2%	
Fuse dimension	20 A	
Control system	Rockwell Automation	
Control voltage	24 VDC	
Earth Switch calibration current	300 mA	
PLMS software is installed in the machine.		

1.3.1.2 Electrical Power Consumption

Machine configuration	Value	Notes
Cap Applicator 30/Flex	6.7 kWh	

TechPub_2614345_0107 - 0101_3050371_01.fm

1.3.2 Compressed Air

1.3.2.1 Compressed Air Requirements

- Oil is invariably introduced into compressed air from oil-lubricated compressors and must be removed as completely as possible. Oil is a serious pollutant which is difficult to remove from instruments.
- Water will condense within the pneumatic system in quantities varying with the humidity of the input air, the temperature before and after the compressor, or after a temperature drop in a section of the air line routed through a cold zone.

  To avoid condensation, the air must be dried to an extent determined by the lowest temperature after the drier.

  Air expands and cools down in orifices and nozzles inside instruments with condensation as a result.

  For this reason, the dew point of the air at the instrument inlet must be at least 3°C.
- Dirt in the form of solid particles down to a size of 15 microns (0.015 mm) must be removed, for instance by means of filters or filter-equipped reducing valves.

  Position the filters so they can be seen and easily checked. The filters must be checked daily and their cartridges or inserts renewed whenever necessary.
- The air supply line must include a master shut-off valve.
- The volume of the storage (tank) for compressed air should be approximately 6 times the required capacity/h.

TechPub_2614345_0107 - 0101_3050371_01.fm

1.3.2.2 Compressed Air Specifications

CAUTION
Risk of damage to the equipment.
Non compliance with these requirements may endanger the equipment.

Use fine filtered air, according to “M 1292.44 - Fine filtered air - Quality specification”.

Characteristic	Value	Notes
Connection Inlet	16 mm	
Supply pressure	600 to 700 kPa (6 to 7 bar) [87 to 102 psi]	
Static pressure	5.7 bar (570 kPa)	5.7±0.1 bar
Max particle size	15 µm	
Max particle content	8 mg/m^3	
Dew point	3°C (37.4°F)	
Oil content	0.01 mg/m3	

1.3.2.3 Compressed Air Consumption

Machine configuration	Average consumption during production	Peak consumption (duration < 2 sec.)
Cap Applicator 30/Flex	500 ±16 Nl/min	680 ±18 Nl/min

TechPub_2614345_0107 - 0101_3050371_01.fm

1.3.3 Water

1.3.3.1 Cold Water Supply

Characteristic	Value	Notes
Type	Potable water	For cleaning purposes only
Supply connection	1/2 inch diameter	
Supply pressure	300 to 450 kPa, (3 to 4.5 bar)	
Max inlet temperature range	14 to 20°C (57 to 68°F)	

TechPub_2614345_0107 - 0101_3050371_01.fm

1.4 Noise

The tables below gives the noise level measurements for the machine under the following conditions:

- Machine on a concrete floor supported by standard feet
- Production under normal operating conditions.

Note! Emission sound pressure / power values in accordance with ISO 4871.

1.4.1 Sound Pressure Level

Characteristic	Symbol	Value	Notes
Declared maximum emitted sound pressure level, operator position	L_p	76.5 dB(A)	Values determined according to ISO 11204 (Engineering method)
Uncertainty factor	kPa	2.5 dB(A)	

1.4.2 Sound Power Level

Characteristic	Symbol	Value dB(A)	Notes
Declared maximum emitted sound power level, operator position	L_w	96.5 dB(A)	Values determined according to ISO 3744 (Engineering method)
Uncertainty factor	kPa	2.5 dB(A)	

TechPub_2614345_0107 - 0101_3050371_01.fm

1.5 Product Data

1.5.1 Machine Capacity

Note! Machine capacity refers to the package conveyor speed (pack/hour).

Note! Machine capacity is cap and package dependent.

Note! To setup the package conveyor speed see the MM.

Machine configuration	Production Capacity (pack/hour)	Notes
Cap Applicator 30/Flex ReCap	6600 7200 8400 9600	The applicator capacity is 20% more than the filling machine. The applicator capacity must not exceed the downstream equipment capacity.

1.5.2 Ambient Temperature

Characteristic	Value	Notes
Minimum ambient temperature	5°C (41°F)	
Maximum ambient temperature	40°C (104°F)	
Recommended ambient temperature	15°C to 30°C (59°F to 86°F)	

TechPub_2614345_0107 - 0101_3050371_01.fm

1.6 Conveyor

1.6.1 Data

1.6.1.1 Infeed/Discharge

Characteristic	Value
Type	Package Conveyor PC23
Width	40 to 78 mm (adjustable)
Height	825 ±50 mm
Standard Speed	25 m/min

1.6.1.2 Conveyor Speed

If it's necessary to change the speed of the conveyor, go to the System Setting window in the operator interface and select the PACKAGE POSITIONER (PP) button, see the OM. Conveyor speed is shown in Hz. For the speed values, see the MM.

1.6.2 Conveyor Length

The total length of the package conveyor varies according to the components used in the conveyor system. Each component gives a force load which is equal to a length of conveyor. General installation recommendations and guidelines for line layouts can be found in the various Standard Line catalogues. For additional information about the Package Conveyor PC23, see the TeM.

1.6.3 Installation Requirements

a) To obey the safety regulations, a DE unit must drive the conveyor. **The electrical power for the DE unit must be supplied and controlled** from the Cap Applicator. See the EM for connecting the electrical cable to the DE unit.

b) Conveyor lubrication must be used, see 1.7.1 Conveyor Lubrication.

TechPub_2614345_0107 - 0101_3050371_01.fm

1.7 Additional Information

1.7.1 Conveyor Lubrication

1.7.1.1 Lubricants

DICOLUBE KB (TP No. 90459-0822)	This lubricant is for all types of packages and conveyors except the following; TB/TBA 200 S, TB/TBA 250 S, TBA 1000 Sq, all TPA and TGA -packages, all Tetra Top packages, all Tetra Rex packages and all packages printed with water soluble colours.
DICOLUBE TP (TP No. 90296-0088)	This lubricant is for the following; TB/TBA 200 S, TB/TBA 250 S, TBA 1000 Sq, all TPA and TGA -packages, all Tetra Top packages, all Tetra Rex packages and all packages printed with water soluble colours.

1.7.1.2 General settings

Note! These are the general settings recommended for TP production lines.

KB (VL32 DiverseyLever Denomination):

- lubricant/water Ratio 1:300
- time: 12 to 15 sec. ON, 40 to 45 sec. OFF.
  - valid for 6 m conveyor 21 m/min. If longer conveyor, longer ON time.
- the optimum value for friction is 0.14 to 0.18 depending on which package type and the conveyor speed. Friction calculation = push force on one package/weight on the package (in unit kilogram).
  - to measure push force, place one package on a straight piece of conveyor, start the conveyor and measure the push force with a dynamometer or equivalent tool (in unit kilogram).
- use minimum 2 lubrication points/valve with TP 30 and 6 lubrication points/valve with TP 85.
- one lubrication nozzle for each DE unit. Type of nozzle:
  - Green, flow 0.05 l/min. Part 534270-101
  - Yellow, flow 0.08 l/min. Part 534270-102
  - Blue, flow 0.11 l/min. Part 534270-103.

(Cont'd)

TechPub_2614345_0107 - 0101_3050371_01.fm

(Cont'd)

TP (VL 6 DiverseyLever Denomination)

- lubricant/water ratio 1:250
- time: 9 to 14 sec. ON, 70 to 75 sec. OFF.
  - valid for 6 m conveyor 21 m/min. For longer conveyors, use a longer ON time.
- the optimum value for friction is 0.10 to 0.15 depending on which package type and the conveyor speed. Friction calculation = push force on one package/weight on the package (in unit kilogram).
  - to measure push force, place one package on a straight piece of conveyor, start the conveyor and measure the push force with a dynamometer or equivalent tool (in unit kilogram).
- use minimum 2 lubrication points/valve with TP 30 and 6 lubrication points/valve with TP 85.
- one lubrication nozzle for each Drive & End unit. Type of nozzle: Green, flow 0.05 l/min. Part 534270-101.

Note! Conveyor lubricants can be ordered from Tetra Pak Parts AB.

TechPub_2614345_0107 - 0101_3050371_01.fm

2 Preparation

TechPub_2614345_0107 - 0201_3050372_01.fm

Preparation - Description

This chapter describes the preparation requirements for the installation of the equipment.

TechPub_2614345_0107 - 0201_3050372_01.fm

2.1 Requirements . . . . . 2 - 5

2.1.1 General Requirements . . . . . 2 - 5

2.1.1.1 Personnel . . . . . 2 - 5

2.1.2 Space Requirements . . . . . 2 - 5

2.1.2.1 Unpacking Area . . . . . 2 - 5

2.1.2.2 Installation Area . . . . . 2 - 6

2.2 Special Tools, Auxiliary Equipment and Information . . . . . 2 - 7

2.2.1 Tools and Materials . . . . . 2 - 7

2.2.2 Equipment for Lifting and Moving . . . . . 2 - 7

2.2.2.1 Types of Lifting Equipment . . . . . 2 - 7

2.2.2.2 Lifting Equipment Specification for Crated Equipment . . . . . 2 - 8

2.2.2.3 Lifting Equipment Specifications for Uncrated Equipment . . . . . 2 - 8

TechPub_2614345_0107 - 0201_3050372_01.fm

This page intentionally left blank

TechPub_2614345_0107 - 0201_3050372_01.fm

2.1 Requirements

2.1.1 General Requirements

The choice of site location should be determined with regard to the utilities and supplies required by the machine and access limitations. The space requirements for this machine are given in the installation drawings shown in Chapter 1 Technical Data and Drawings.

The installation site must be prepared in advance by the customer. No special foundation work is required for the machine. The floor should be strong enough to support the full weight of the machine. Access is required for a fork lift or lifting equipment.

2.1.1.1 Personnel

Only skilled or instructed Tetra Pak installation personnel are allowed to assemble the machine.

2.1.2 Space Requirements

WARNING

Risk of personal injury.

Make sure there is sufficient room to move safely around the installation site. If machines around the site cannot be stopped, place guards around these machine to prevent accidental contact.

2.1.2.1 Unpacking Area

The minimum unpacking area must be at least twice the size of the main crate. This only allows an area large enough for one crate to be unpacked at a time.

The ideal unpacking area allows all crates to be unpacked together.

(Cont'd)

TechPub_2614345_0107 - 0201_3050372_01.fm

(Cont'd)

2.1.2.2 Installation Area

a) Make sure that all customer preparation work has been completed to prepare the site for the machine.

b) Make sure that all the necessary utility supplies are available, see section 1 Technical Data and Drawings.

c) Clear all obstacles away from the installation site and, if necessary, clean the floor of the site before starting to install the machine.

d) Leave the protective packing on parts until they are required during the machine assembly procedure.

e) Make sure that the lighting is adequate. Arrange additional portable lights if required, making sure that the cables are routed safely.

TechPub_2614345_0107 - 0201_3050372_01.fm

2.2 Special Tools, Auxiliary Equipment and Information

2.2.1 Tools and Materials

The following tools and materials are needed to move and install the equipment:

- two hydraulic jacks, min capacity 3 tons
- pallet trolley, capacity 800 kg (1765 lbs)
- spirit level, TP No. 90243-163
- 2 m (7 ft) step ladder
- pneumatic or electric powered wrench
- crowbar or strong lever
- large rubber coated mallet
- cable ties
- insulating tape.

2.2.2 Equipment for Lifting and Moving

2.2.2.1 Types of Lifting Equipment

The following types of equipment can be used to lift and move the crates:

- overhead gantry
- mobile crane
- fork lift.

(Cont'd)

TechPub_2614345_0107 - 0201_3050372_01.fm

(Cont'd)

2.2.2.2 Lifting Equipment Specification for Crated Equipment

Make sure that the lifting equipment complies with the specifications given in the following table.

Equipment or lifting tackle	**Lifting capacity kg (lbs)**	**Notes**
Fork lift	5000 (11025)	A higher capacity fork lift truck allows the centre of gravity of the crate to be raised safely to a height of 1500 mm (4 ft 11 in.).
Lifting forks	5000 (11025)	Min. length: – Main crate: 2000 mm ((6 ft 6 in.)Recommended setting width: – Main crate: 2000 mm (6 ft 6 in.))
Lifting chains, cables, ropes or hoist slings	5000 (11025)	Main crate Two pieces: Min. length: 8900 mm (30 ft) hook to hook.

2.2.2.3 Lifting Equipment Specifications for Uncrated Equipment

Make sure that the lifting equipment used to move the uncrated equipment complies with the specifications given in the following table.

Note! Do not use chains, ropes or hoist slings to lift or move the equipment.

Equipment or lifting tackle	**Min. lifting capacity kg (lbs)**	**Notes**
Lifting forks	5000 (11025)	Cap Applicator Min. length 1500 mm (4 ft 11in.) Recommended setting width = 1500 to 1600 mm (4 ft 11 in. to 5 ft 3 in.)

TechPub_2614345_0107 - 0201_3050372_01.fm

3 Moving and Unpacking the Equipment

TechPub_2614345_0107 - 0301_3050373_01.fm

Moving and Unpacking the Equipment - Description

This chapter describes the safest way to transport, store and unpack the crated equipment before installation.

TechPub_2614345_0107 - 0301_3050373_01.fm

3.1 Crate Handling . . . . . 3 - 5

3.1.1 Crate Data . . . . . 3 - 5

3.1.1.1 Main Crate . . . . . 3 - 5

3.1.2 Lifting and Unloading . . . . . 3 - 6

3.1.2.1 Equipment for Lifting and Moving . . . . . 3 - 6

3.1.2.2 Labels, Symbols and Warning Placards . . . . . 3 - 6

3.1.2.3 Centre of Gravity . . . . . 3 - 7

3.1.2.4 Using an Overhead Gantry or Mobile Crane . . . . 3 - 8

3.1.2.5 Using a Fork Lift . . . . . 3 - 9

3.1.3 Moving the Crated Equipment . . . . . 3 - 10

3.1.3.1 Inspection . . . . . 3 - 10

3.1.3.2 Guidelines for Moving . . . . . 3 - 10

3.1.4 Storing the Crated Equipment . . . . . 3 - 11

3.2 Unpacking Sequence . . . . . 3 - 12

3.2.1 Unpacking Area . . . . . 3 - 12

3.2.2 Opening the Crate . . . . . 3 - 13

3.2.3 Inspection . . . . . 3 - 14

3.2.4 Inspection Documentation . . . . . 3 - 14

3.2.5 Disposal of Reusable Materials and Waste . . . . 3 - 14

3.2.5.1 Reusable packing materials and structures . . . . 3 - 14

3.2.5.2 Non reusable packing materials and structures. 3 - 14

TechPub_2614345_0107 - 0301_3050373_01.fm

This page intentionally left blank

TechPub_2614345_0107 - 0301_3050373_01.fm

3.1 Crate Handling

3.1.1 Crate Data

Note! The Cap Applicator 30 Flex is delivered in one crate. See the packing list for a complete list of all parts included in the crate.

Note! The weight of the crate will increase significantly if the crate becomes wet.

3.1.1.1 Main Crate

Weight and Dimensions (Estimated)

Machine type	Gross weight kg (lbs)	Net weight* kg (lbs)	Length mm (ft in.)	Width mm (ft in.)	Height mm (ft in.)
CAP 30/Flex ReCap	3915 (8636)	2900 (6395)	5500 (18 ft 1 in.)	2260 (7 ft 5 in.)	2260 (7 ft 5 in.)

*The net weight is equal to the contents of the crate.

Contents

Machine type	Contents
CAP 30/Flex ReCap	Applicator Applicator roof with supports Cap detector Conveyor (250 mm) Machine manuals Machine documentation Outfeed tunnel Package conveyor and railings (infeed) Start up kits Setting tools Software CD Templates Warning lamp

TechPub_2614345_0107 - 0301_3050373_01.fm

3.1.2 Lifting and Unloading

WARNING
Risk of personal injury.
To ensure safe and efficient handling of the crate, carefully study the following instructions.

3.1.2.1 Equipment for Lifting and Moving

For the type of lifting and moving equipment required, see 2.2 Special Tools, Auxiliary Equipment and Information.

3.1.2.2 Labels, Symbols and Warning Placards

Labels, symbols and warning placards are located on the external surfaces of the transit crates and outline the handling principles which must be observed.

- do not subject the crates to sudden shocks or movement.
- the crates are not load bearing and must not be stacked or have other items placed on them.
- keep the crates in the upright position as indicated.

Symbol	Meaning
	Centre of gravity
	Lifting points for chains, cables, ropes, or slings
	This way up
	Fragile
	Keep dry
↑TOP↑	Top of crate
FRAGILE	‘Fragile’ warning
HANDLE WITH CARE	‘Handle with care’ warning
NOT TO BE DROPPED	‘Not to be dropped’ warning
GROSS KG.	‘Gross weight’ value
NET KG.	‘Net weight’ value

TechPub_2614345_0107 - 0301_3050373_01.fm

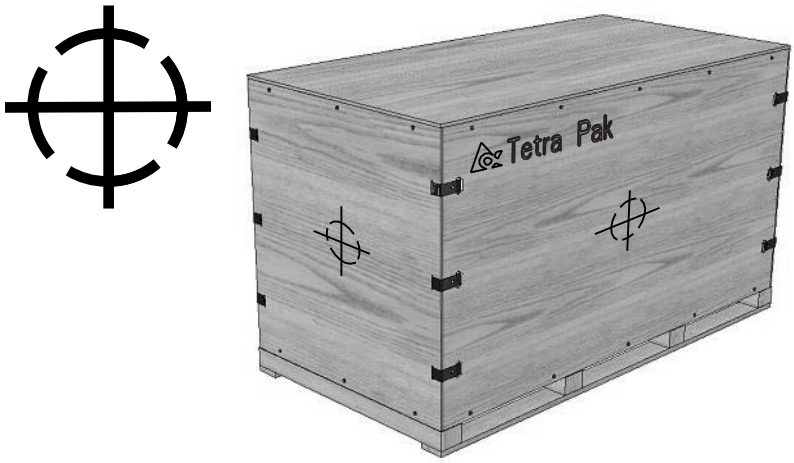
3.1.2.3 Centre of Gravity

WARNING

Risk of personal injury.

The crate may tilt if you do not observe the centre of gravity symbol. Failure to observe may result in personal injury and/or major damage to equipment.

The purpose of the illustration below is to give an example of how the centre of gravity is indicated on a crate. For information on the location of the centre of gravity for a specific crate, see the actual marks on the crate.



TechPub_2614345_0107 - 0301_3050373_01.fm

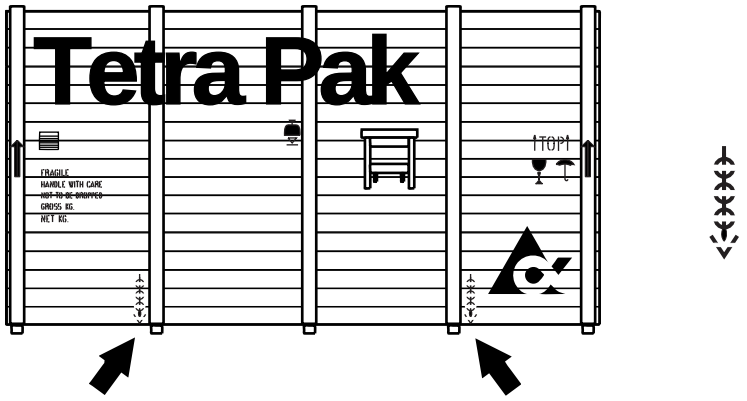
3.1.2.4 Using an Overhead Gantry or Mobile Crane

The crates are marked with lifting tackle symbols.

The lifting tackle must be passed under and fixed at these points when lifting the crate.

For capacity and length of the lifting tackle, see 2.2.2 Equipment for Lifting and Moving.

Use ropes or poles to steady and manoeuvre loads. Do **not** use hands or feet.



TechPub_2614345_0107 - 0301_3050373_01.fm

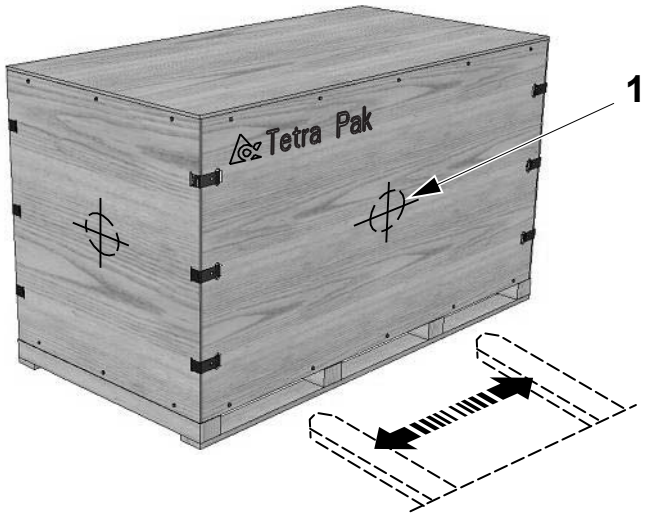
3.1.2.5 Using a Fork Lift

WARNING

Risk of personal injury.

The crate may tilt if you do not observe the centre of gravity symbol. Failure to observe may result in personal injury and/or major damage to equipment.

The crates are marked with centre of gravity symbols (1). The lifting forks must be positioned equal distance from the centre of gravity symbol (1) when lifting the crate. For fork lift lifting capacity, see 2.2.2 Equipment for Lifting and Moving.



1 Centre of gravity

TechPub_2614345_0107 - 0301_3050373_01.fm

3.1.3 Moving the Crated Equipment

WARNING
Risk of personal injury.
Make sure the equipment can be lifted in accordance with the instructions in 3.1.2.3 Centre of Gravity.

WARNING
Risk of personal injury.
The crate may tilt if you do not observe the centre of gravity symbol. Failure to observe may result in personal injury and/or major damage to equipment. Use the fork lift in accordance with the instructions in 3.1.2.5 Using a Fork Lift.

3.1.3.1 Inspection

Before moving the crate, examine the outside of the crate. Record any damage. This information must later be recorded on the Transport Damage Report (a section of the Start-up Machine Quality report).

Record the readings of the humidity indicators and tipping indicators attached to the outside of the crates (if present). This information must later be recorded on the Transport Damage Report (a section of the Start-up Machine Quality report).

3.1.3.2 Guidelines for Moving

CAUTION
Risk of damage to the equipment
Move the crate slowly and gently.

a) Check that the machine can be moved to the storage or installation site without any problems regarding ceiling heights, doors, passages, etc.
b) Look through the customs inspection panel to see which way the contents are facing.
c) Lift the crate **only** enough to clear the floor.
d) Make sure the crate remains stable on the lifting equipment.
e) Lower the crate gently to the floor, leaving enough room around it for easy access to all sides.
f) Make sure the crate is firmly supported. Put blocks or plates under the crate, if required.

TechPub_2614345_0107 - 0301_3050373_01.fm

3.1.4 Storing the Crated Equipment

CAUTION
Risk of damage to the equipment.
Do not stack the crates on top of each other. Store the crates indoors. Exposure to damp or to high or low temperatures may damage the equipment.

a) Make sure that the storage environment respects the conditions specified in the table below.

b) Store the crates with about **1000 mm** (3 ft) of free access space around and above for access and ventilation.

c) If the floor under the crates is uneven, place blocks or plates under them to provide a steady support.

Contents	Recommended Storage Temperature	Recommended Storage Humidity	Notes
Main Crate	10 to 30°C (50 to 86°F)	< 80%	
Caps	10 to 30°C (50 to 86°F)	< 80%	
Hotmelt adhesive	10 to 30°C (50 to 86°F)		Hotmelt adhesive shelf life is one year. Avoid dust and damp in the storage facility.

TechPub_2614345_0107 - 0301_3050373_01.fm

3.2 Unpacking Sequence

WARNING

Risk of personal injury.

Make sure there is sufficient room to move safely around the installation site. If machines around the site cannot be stopped, place guards around them to prevent accidental contact.

3.2.1 Unpacking Area

The minimum unpacking area must be at least twice the size of the main crate. This only allows an area large enough for one crate to be unpacked at a time.

TechPub_2614345_0107 - 0301_3050373_01.fm

3.2.2 Opening the Crate

WARNING

Risk of personal injury.

Take care when opening the crate. Panels can fall when the screws are removed.

a) Loosen the screws (1) for the lid (2).

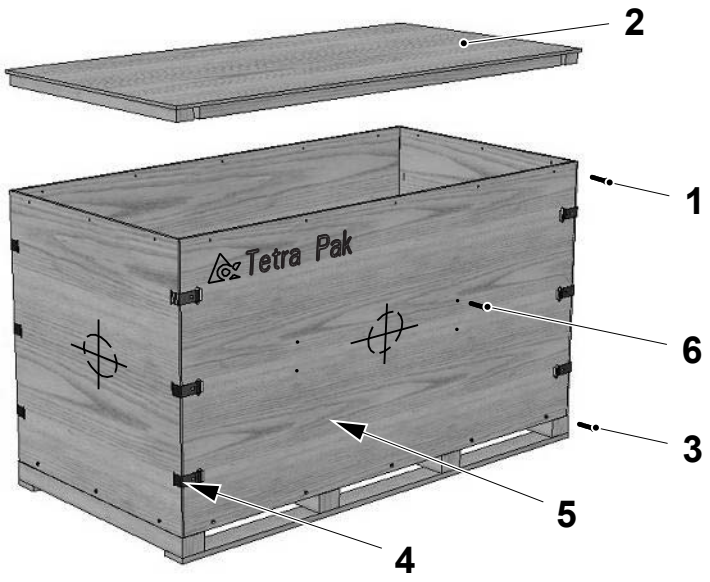
b) Remove the lid (2).

c) Loosen the screws (3) to the pallet.

d) When the clamps (4) are loosened, the front (5) must be handled with caution because the front will fall out from the crate.

e) The crate containing the infeeder has an extra screw (6) in the middle of the front panel.

f) Before removing the machine from the crate, see 1.2 Mass (Weight).



1 Screw
2 Lid
3 Screw
4 Clamp
5 Front
6 Screw

TechPub_2614345_0107 - 0301_3050373_01.fm

3.2.3 Inspection

Open the machine document box and check that the documentation corresponds with the machine and the machine number.

Use the packing list and check that all components are delivered.

Examine the machine and the contents for damage.

Put all loose components in a safe location where they will not disturb the installation work or the normal plant activities. If possible, do not remove any transportation protection until the component is required.

Record any damage. This information must be recorded on the Transport Damage Report (a section of the Start-up Machine Quality report), see 3.2.4 Inspection Documentation for more information.

3.2.4 Inspection Documentation

Note! No claims will be accepted for machines in commercial production if the Start-Up Machine Quality Report (SUMQR) has not been returned to the manufacturer. Compile the:

- Transport Damage Report (a section of the SUMQR). If no damage has occurred during transport, state “NO TRANSPORT DAMAGE”.
- Feedback from Market Company form only in case of claims on the equipment. For further information about claims see the Claim and Complaint Handling procedure, available from the local Service Organisation.

3.2.5 Disposal of Reusable Materials and Waste

Note! Packing materials (including crates, wrapping and boxes) are not normally returned to the manufacturer.

3.2.5.1 Reusable packing materials and structures

Reusable packing materials and structures should be collected and reused in accordance with the local regulations.

3.2.5.2 Non reusable packing materials and structures

Non reusable packing materials and structures should be collected and disposed of in accordance with the local regulations.

TechPub_2614345_0107 - 0301_3050373_01.fm

4 Positioning, Assembly and Connections

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

Positioning, Assembly and Connections - Description

This chapter describes the main activities to install the equipment.

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

4.1 Transporting the Uncrated Machine . . . . . 4 - 5
4.1.1 General . . . . . 4 - 5
4.2 Positioning . . . . . 4 - 6
4.3 Level the Equipment . . . . . 4 - 7
4.3.1 Install the Machine Feet. . . . . 4 - 7
4.3.2 Set the Machine Body Height . . . . . 4 - 7
4.3.3 Level the Machine Body . . . . . 4 - 8
4.4 Assembly . . . . . 4 - 9
4.4.1 Positioning Unit . . . . . 4 - 9
4.4.2 Cooling Unit . . . . . 4 - 11
4.4.3 Warning Lamp . . . . . 4 - 13
4.4.4 Roof Sections . . . . . 4 - 14
4.4.5 Hotmelt Hose . . . . . 4 - 15
4.4.6 Hotmelt Unit . . . . . 4 - 16
4.4.7 Package Conveyor . . . . . 4 - 17
4.4.8 Conveyor and Cap Detector . . . . . 4 - 18
4.4.8.1 Cap Detector . . . . . 4 - 18
4.4.8.2 Install . . . . . 4 - 19
4.5 Connections . . . . . 4 - 21
4.5.1 Electrical Connection . . . . . 4 - 21
4.5.1.1 Power Supply . . . . . 4 - 21
4.5.1.2 Cap Detector . . . . . 4 - 22
4.5.2 Compressed Air . . . . . 4 - 23
4.5.3 Water . . . . . 4 - 24
4.6 Auxiliary Equipment . . . . . 4 - 25
4.6.1 General . . . . . 4 - 25
4.6.2 PLMS . . . . . 4 - 25

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

4.6.3 Line Communication (Gateway Communication) . . . . . 4 - 26

4.6.4 Line Communication (Ethernet Communication With The Line Controller) . . . . . 4 - 27

4.6.5 Machine Connections - General Layout . . . . . 4 - 28

4.6.6 Installation in TP A3 iLines. . . . . 4 - 29

General . . . . . 4 - 29

Installation Guidelines . . . . . 4 - 30

Install PLMS Config File . . . . . 4 - 32

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

4.1 Transporting the Uncrated Machine

4.1.1 General

Before moving the machine into position for assembly and installation, check that the machine can be moved without problems regarding ceiling heights, doors, passages, etc.

Obey the following warnings:

WARNING

Risk of personal injury.

The machine can tilt if not observing the centre of gravity or the fork lift points, see 1.2 Mass (Weight). Failure to observe may result in personal injury and/or major damage to equipment.

WARNING

Risk of personal injury.

Make sure the equipment can be lifted in accordance with the instructions in 1.2 Mass (Weight).

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

4.2 Positioning

WARNING

Risk of personal injury.

The machine can tilt if not observing the centre of gravity or the fork lift points, see 1.2 Mass (Weight). Failure to observe may result in personal injury and/or major damage to equipment.

Move the machine to its final position. Respect the minimum distances around the machine. For minimum distances, see 1.1 Installation Drawings.

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

4.3 Level the Equipment

4.3.1 Install the Machine Feet

Note! Lubricate feet if necessary.

Install the machine feet (1) to the machine body. Set the feet to the initial distance of **250 mm**.

4.3.2 Set the Machine Body Height

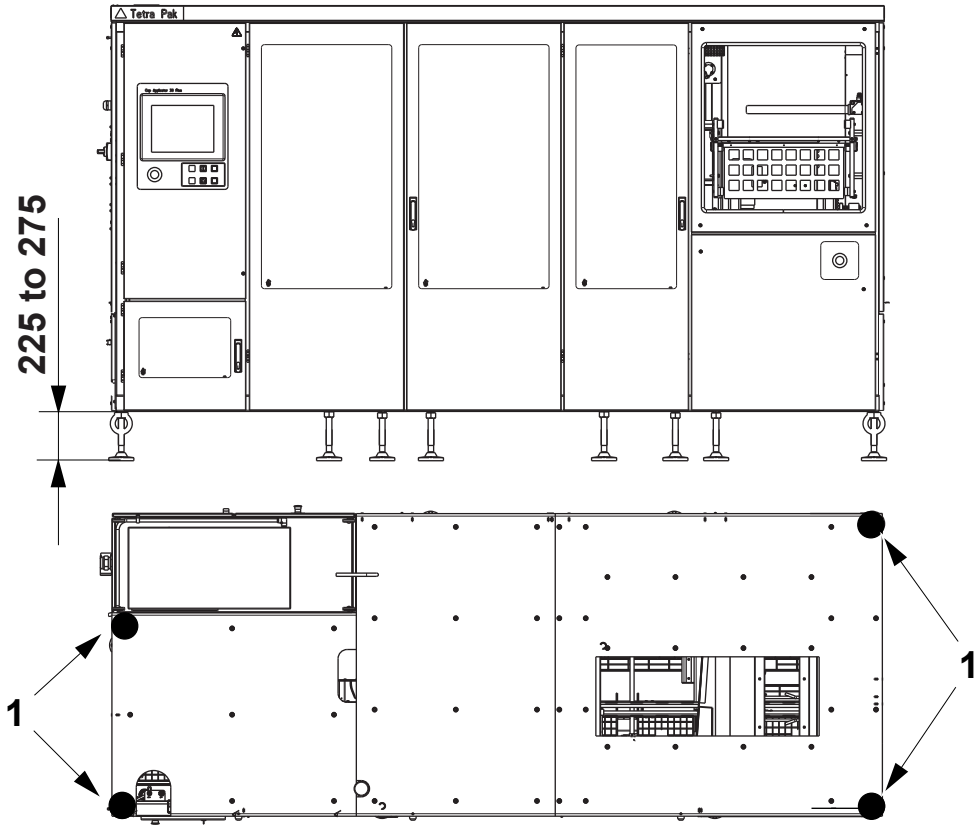
Adjust the four feet (1) to set the machine body to the correct height. For installations with existing conveyor equipment, the machine's outfeed conveyor should be adjusted to the same height as the conveyor equipment.

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

4.3.3 Level the Machine Body

To obtain correct position it is important that the machine is level. Put a spirit level on the cross beam and on the longitudinal beam in the machine. If necessary, turn the machine feet (1) to make the machine level.

When the machine is level, turn the remaining feet so that the feet touch the floor and support the weight of the machine.



1 Machine feet

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

4.4 Assembly

This section gives the correct procedure for assembling the machine components.

4.4.1 Positioning Unit

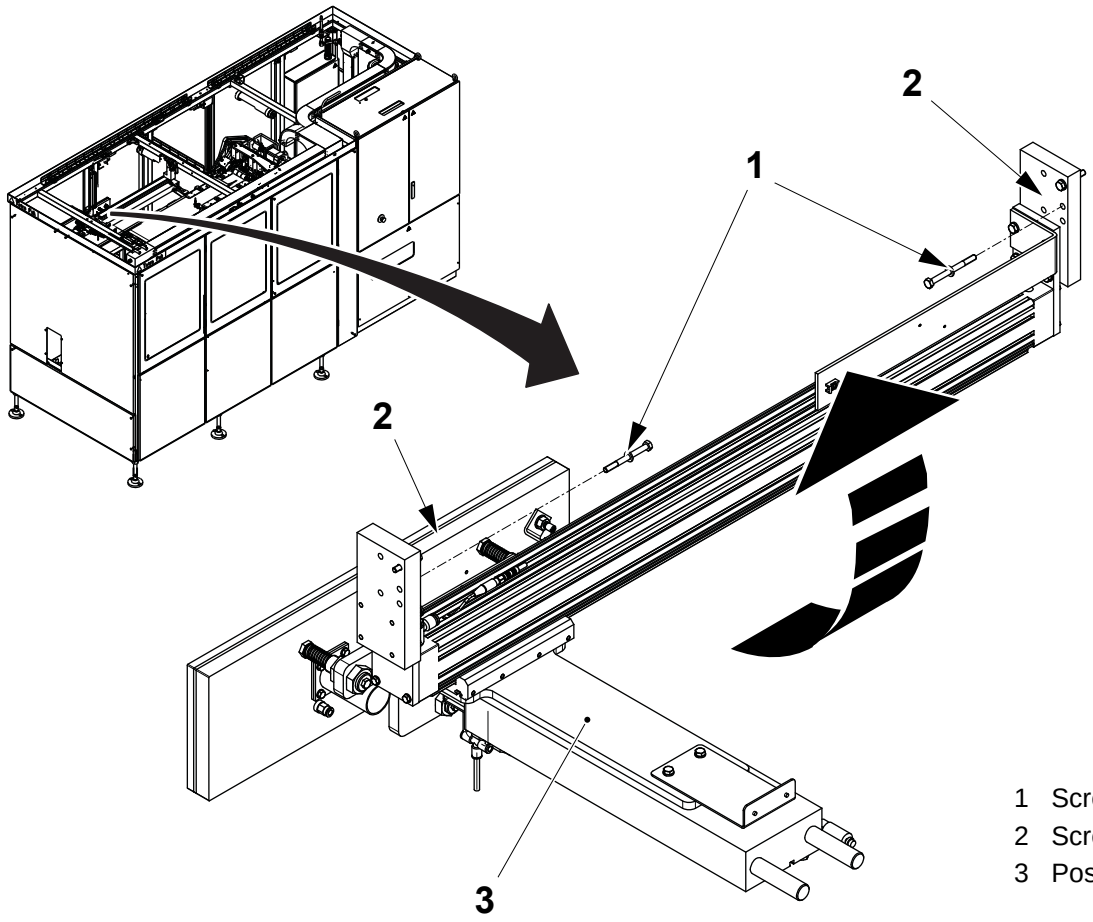
WARNING

Risk of personal injury.

The positioning unit (2) is heavy.

a) Remove the screws (1), loosen the screws (2) just enough to rotate the positioning unit (3) 90° anticlockwise.

Note! Don't remove the screws (2), since they sustain the positioning unit (3).



1 Screw
2 Screw
3 Positioning unit

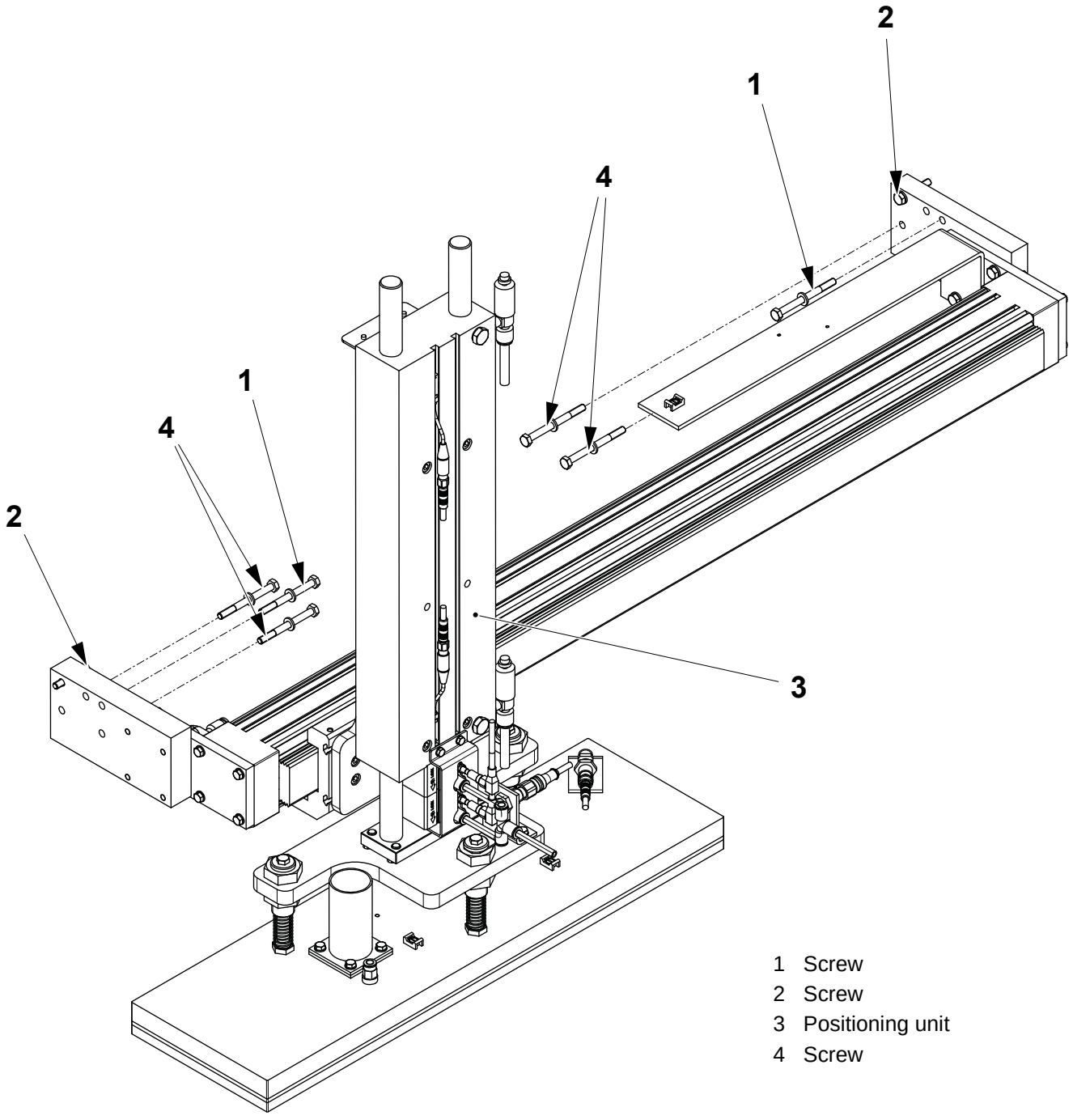
(Cont'd)

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

(Cont'd)

b) Tighten the screws (1), (2) and the new screws (4) and secure the positioning unit (3).

Note! Check that all electrical and air connections are correctly fitted.



1 Screw
2 Screw
3 Positioning unit
4 Screw

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

4.4.2 Cooling Unit

WARNING

Risk of personal injury.

Carefully follow the supplier’s instructions for handling the cooling unit. The cooling unit contains the refrigerant R134e (Freon). If a compressor leakage occurs in the cooling system this may cause serious freezing injuries if it comes in contact with bare skin.

In the case of compressor leakages, only trained personnel are allowed to handle the unit. Ensure good ventilation. Keep the container well closed and in a cool and dry place away from any sources of heat. Avoid direct contact with the product. Wear suitable protective clothing, gloves, goggles, face and eye protection.

In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water for 15 minutes and call for medical attention. Inhalation of a high concentration can cause shortage of breath and unconsciousness. In case of inhalation move into fresh air. If needed, use oxygen or artificial respiration.

WARNING

Risk of personal injury.

The weight of the cooling unit is 54 kg (119 lbs). The cooling unit is heavy. Use lifting equipment to move the unit into position.

CAUTION

Damage to the equipment.

Be careful when lowering the cooling unit on to the electrical cabinet. Make sure the gasket is installed and the electrical cable goes through the prepared hole in the top of the electrical cabinet.

(Cont'd)

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

(Cont'd)

a) Put the gasket (1) in position.

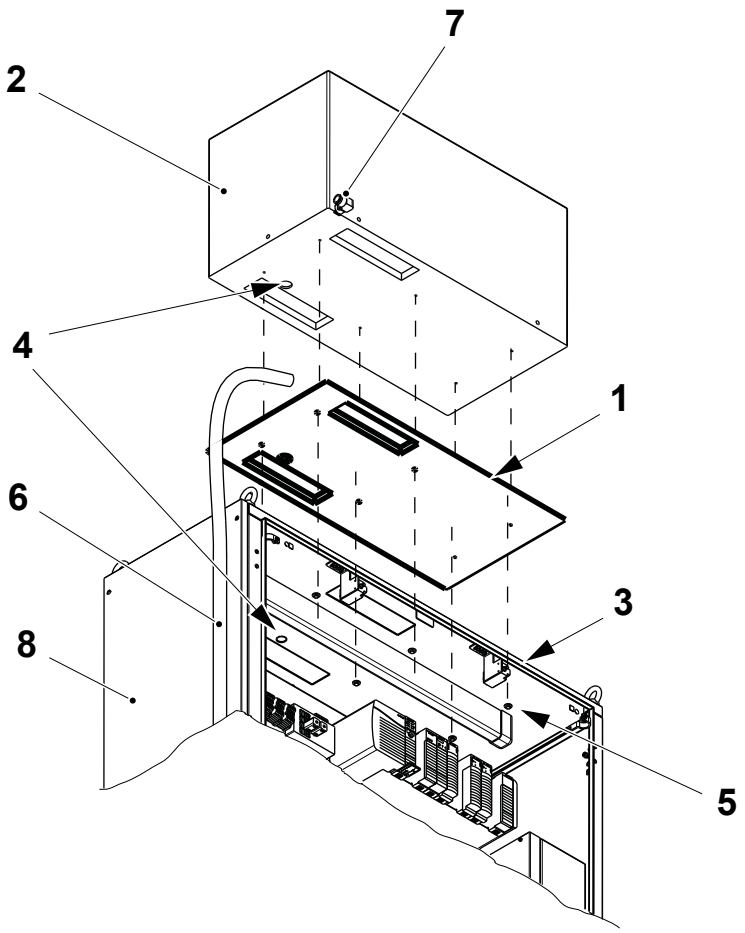
b) Use the lifting equipment and lift the cooling unit (2) so that it is above the electrical cabinet (3).

c) Put the electrical cable through the prepared hole (4) in the electrical cabinet (3). Make sure the electrical cable is free and the electrical connector is not damaged.

d) Lower the cooling unit (2) and install the six screws (5) to fix the cooling unit to the electrical cabinet (3).

e) Connect the cables, see the EM for more information.

f) Connect the drain pipe (6) to the connector (7) and run the pipe along the side panel (8).

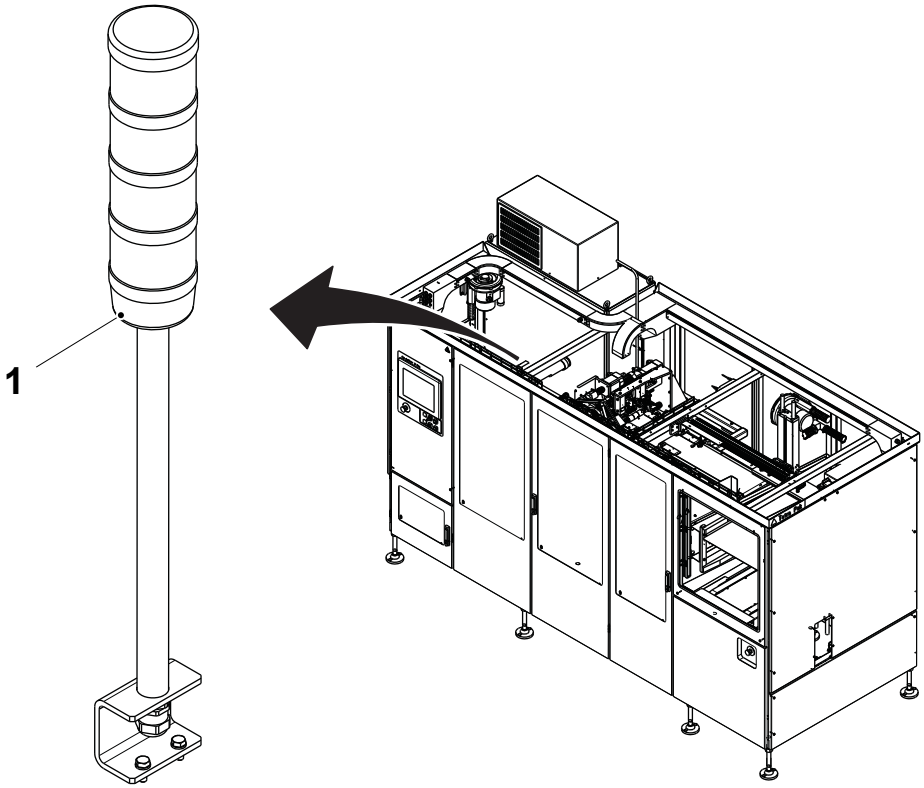


1 Gasket
2 Cooling unit
3 Electrical cabinet
4 Prepared hole
5 Screw
6 Drain pipe
7 Connector
8 Side panel

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

4.4.3 Warning Lamp

Install the warning lamp (1), see the EM for the electrical connections.



1 Warning Lamp

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

4.4.4 Roof Sections

WARNING

Risk of personal injury.

The weight of each roof section (1), (2) and (3) is heavy. Two people are required to lift the roof sections into position.

CAUTION

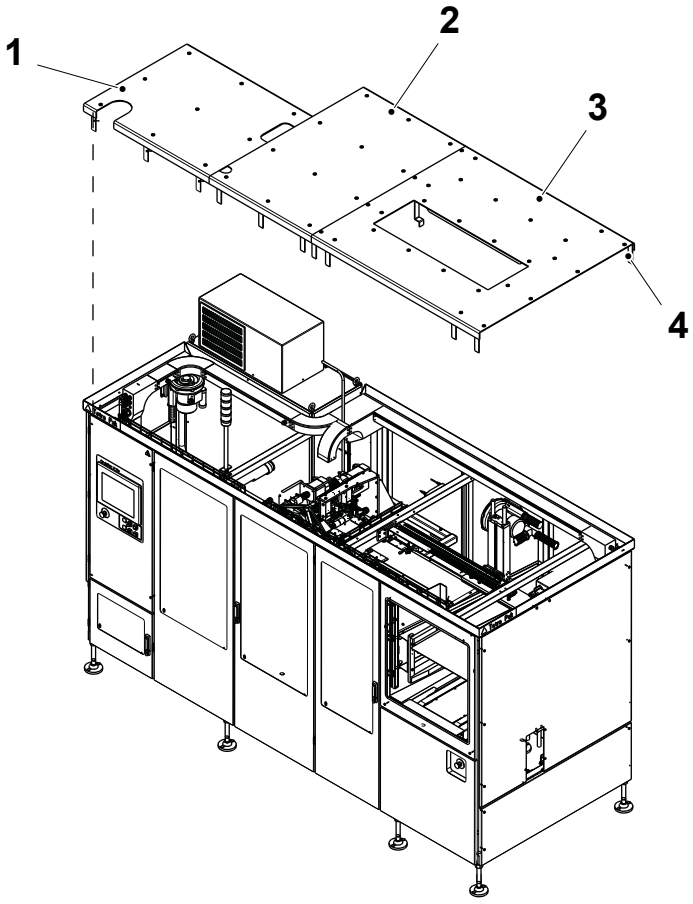
Damage to the equipment.

Be careful when lowering the roof sections on to the applicator. Make sure the roof support brackets (4) do not trap any electrical cables.

Note! Make sure the roof sections have the correct orientation.

Note! Remove any protective material from the roof sections before installation.

Install the roof sections (1), (2) and (3).



1 Roof section
2 Roof section
3 Roof section
4 Support bracket

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

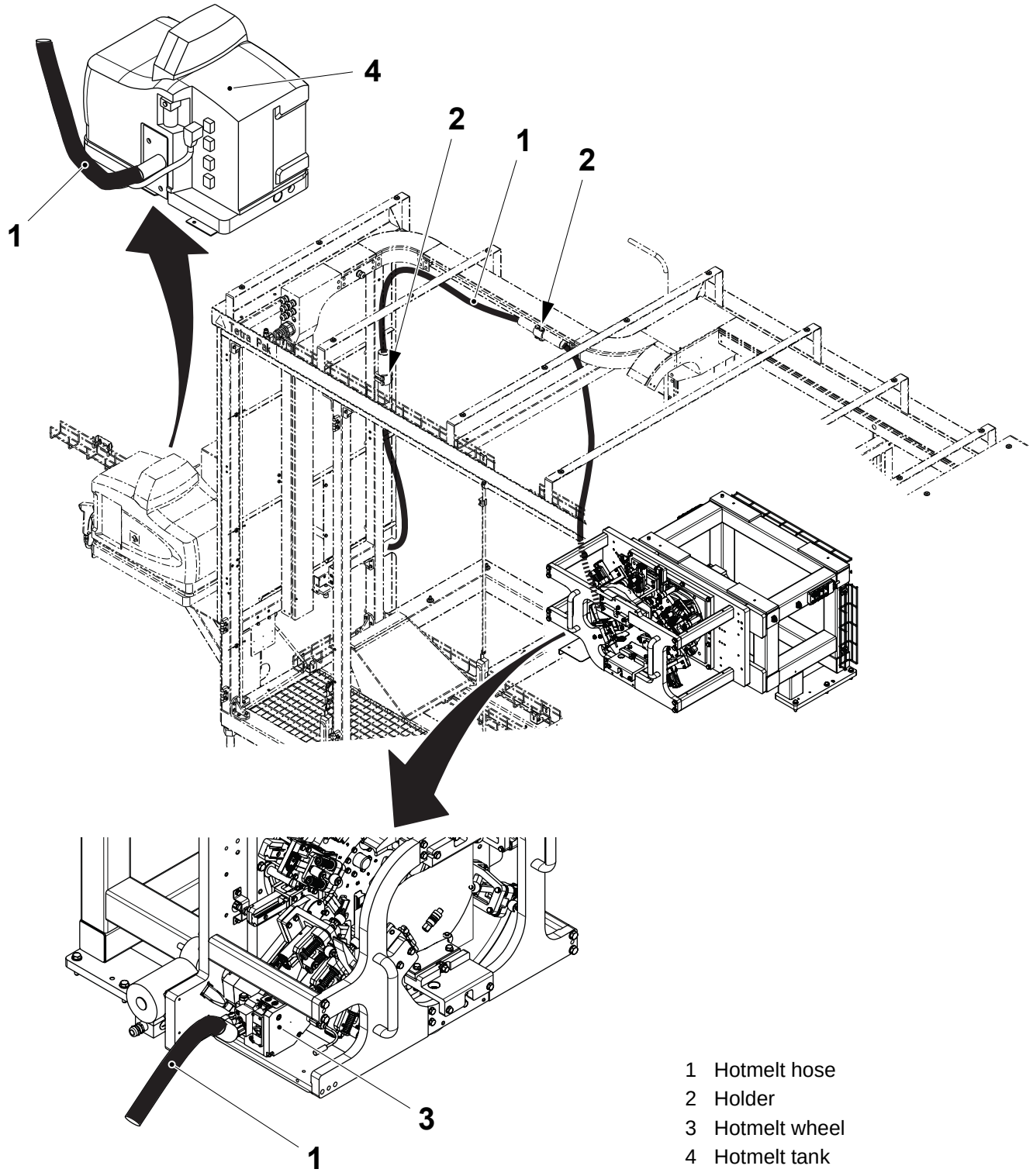
4.4.5 Hotmelt Hose

a) Mount the hotmelt hose (1) by means of the holders (2), as shown in the picture below.

b) Connect the hotmelt hose (1) to the hotmelt wheel (3) and to the hotmelt tank (4).

Note! Check that the hotmelt hose (1) is not rubbing any sharp edges.

Correct position is shown below.



1 Hotmelt hose
2 Holder
3 Hotmelt wheel
4 Hotmelt tank

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

4.4.6 Hotmelt Unit

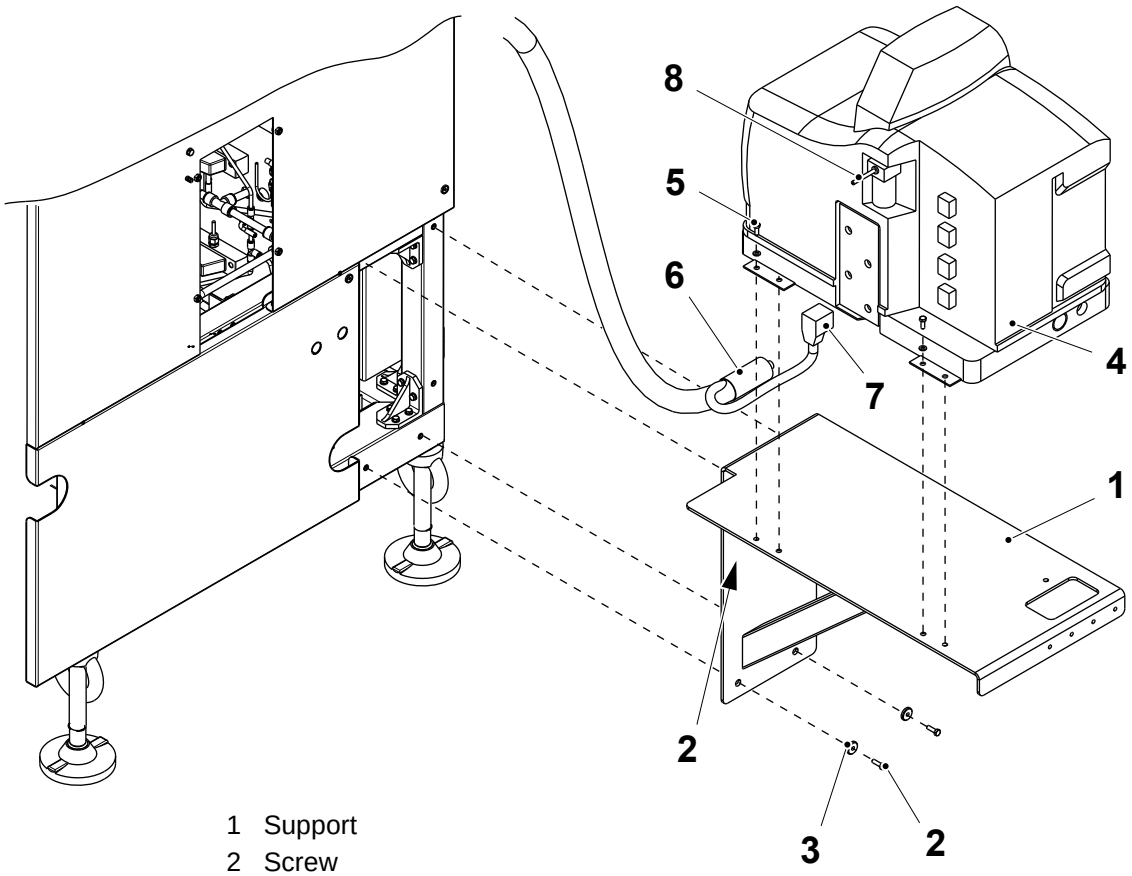
a) Put the support (1) in position and install the four screws (2) and washers (3).

b) Put the hotmelt wheel (4) on the support (1) and install the screws (5).

c) Connect the hotmelt hose (6) to the hotmelt wheel (4).

d) Connect the electrical plug (7) to the hotmelt wheel (4).

e) Connect the air pipe (8) to the filter.



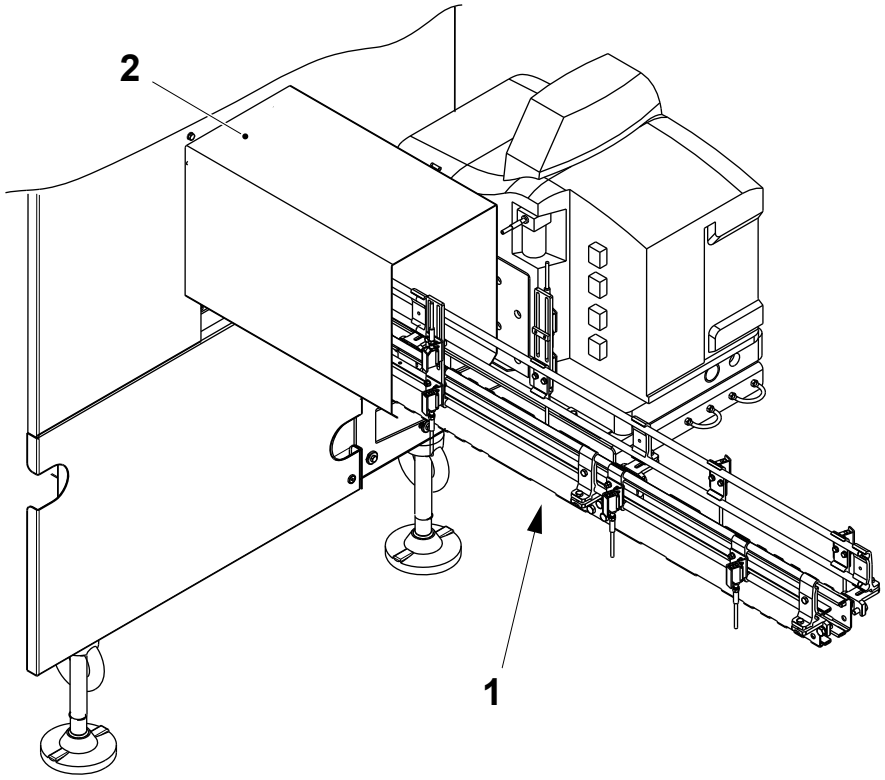
1 Support
2 Screw
3 Washer
4 Hotmelt wheel
5 Screw
6 Hose
7 Electrical plug
8 Air pipe

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

4.4.7 Package Conveyor

a) Install the infeed package conveyor (1).

b) Install the conveyor tunnel (2).



1 Infeed package conveyor
2 Conveyor tunnel

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

4.4.8 Conveyor and Cap Detector

WARNING

Moving parts could cause serious injuries.

The conveyor must be driven by a DE unit with the electrical power supplied and controlled from the machine. Connected in any other way the conveyor could cause serious injuries to personnel.

Note! The DE units for the conveyor are not part of the machine.

Note! Conveyor lubrication has to be used.

4.4.8.1 Cap Detector

WARNING

Risk of personal injury.

Never put any part of the body, such as a hand, near the cap detector when the machine is working. There is a risk of injury caused by the movable pusher. Make sure the protection cover is installed

The cap detector removes from the conveyor fallen packages, loose caps that fall onto the conveyor or packages without caps. The cap detector also removes the three last packages at a restart after an emergency stop. The cap detector is installed at the end of the discharge (front) machine conveyor.

(Cont'd)

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

(Cont'd)

4.4.8.2 Install

a) Remove the screw (1) and move the support bar (2) to one side.

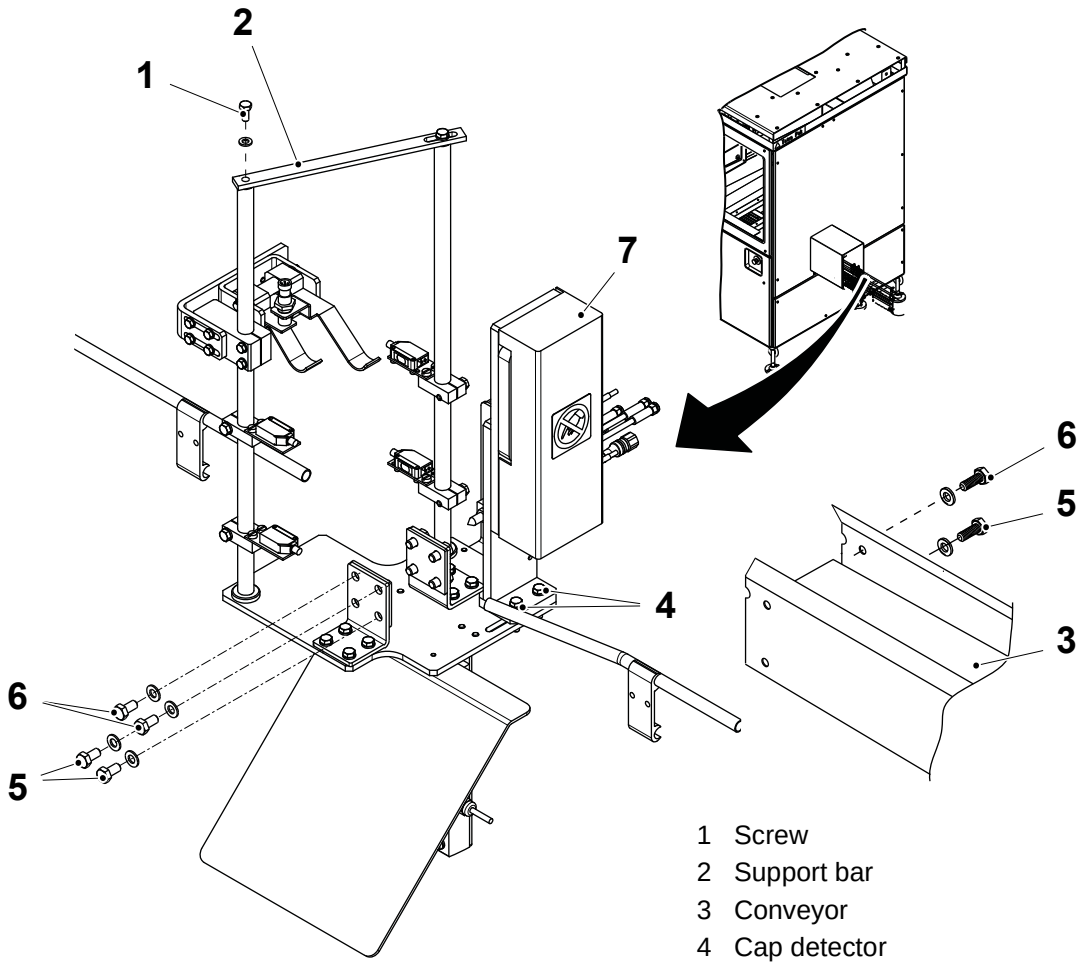
b) Put the conveyor (3) in position.

c) Put the cap detector (4) in position and install the screws (5) to fix the cap detector (4) to the conveyors.

d) Move the support bar (2) and install the screw (1).

e) Put the package rails in position and install the screws (6). Make sure the protection cover (7) is installed.

f) Install the conveyor chain through the machine.



1 Screw
2 Support bar
3 Conveyor
4 Cap detector
5 Screw
6 Screw
7 Cover

(Cont'd)

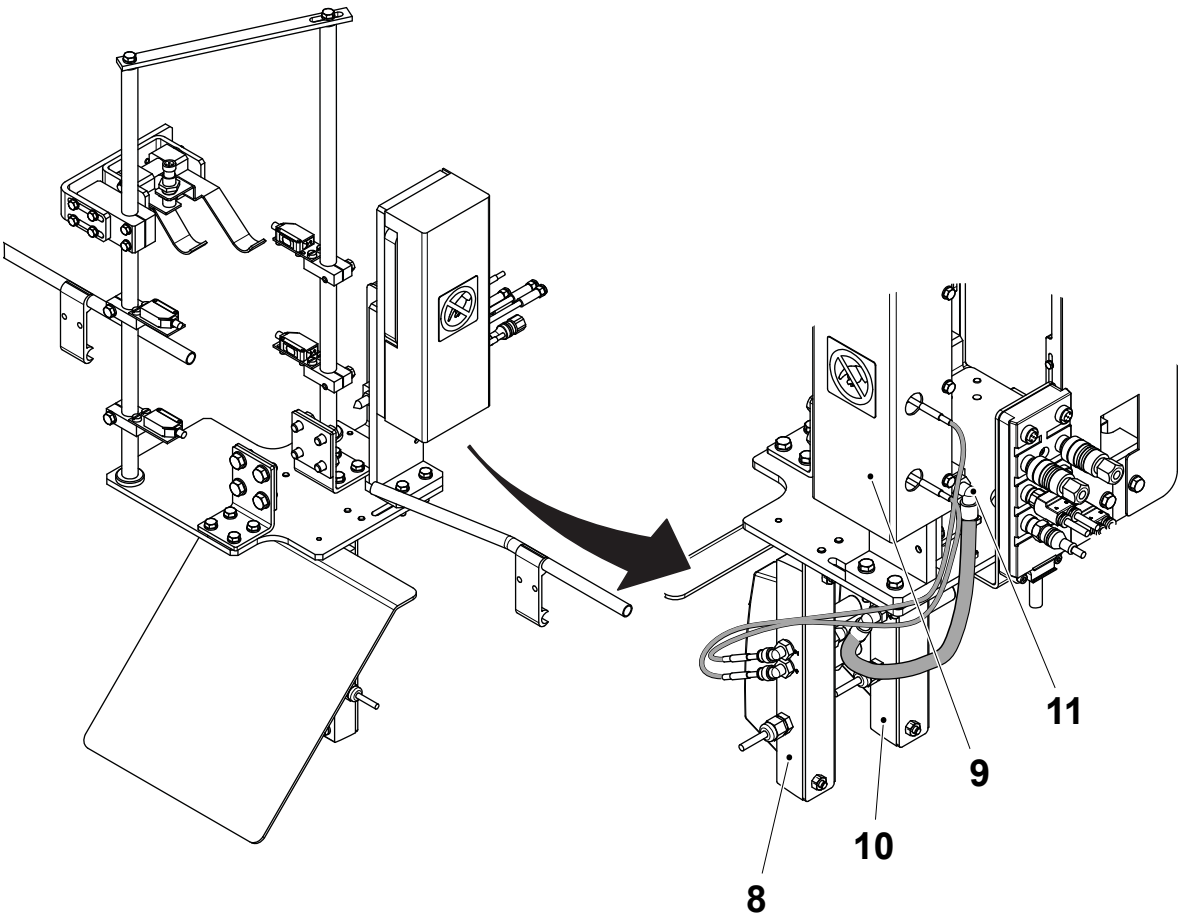
TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

(Cont'd)

g) Check the connections of the pneumatic valve (8) to the waste device (9).

h) Check the connections of the pneumatic valve (10) to the air nozzle (11).

i) The position of the photocells depends on the package. For photocell settings, see the MM.



8 Pneumatic valve
9 Waste device
10 Pneumatic valve
11 Air nozzle

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

4.5 Connections

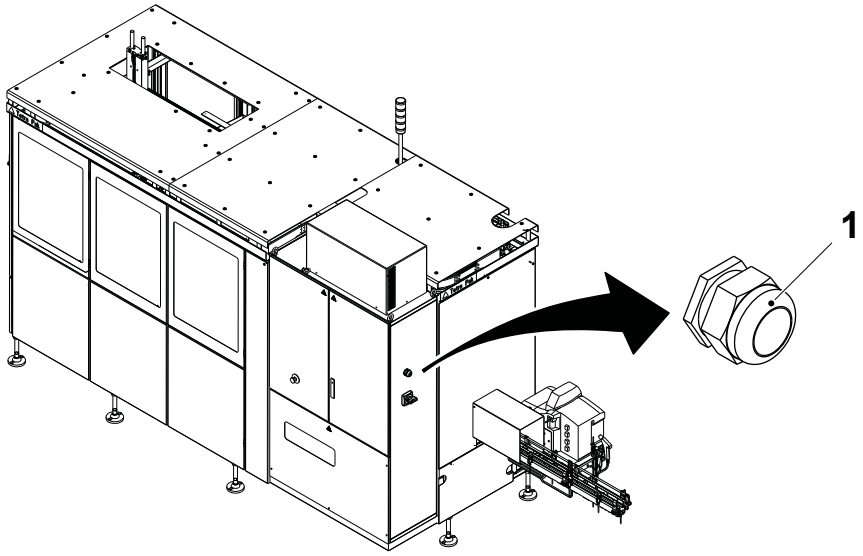
4.5.1 Electrical Connection

4.5.1.1 Power Supply

DANGER

Hazardous voltage.
The voltage is 400V inside the electrical cabinet. This can cause electrical shock or serious injury. In case of an accident, immediately call for medical attention.

The figure below shows the electrical cable lead-in (1). The main electrical connection must be done according to the Main Connection Diagrams contained in the EM.

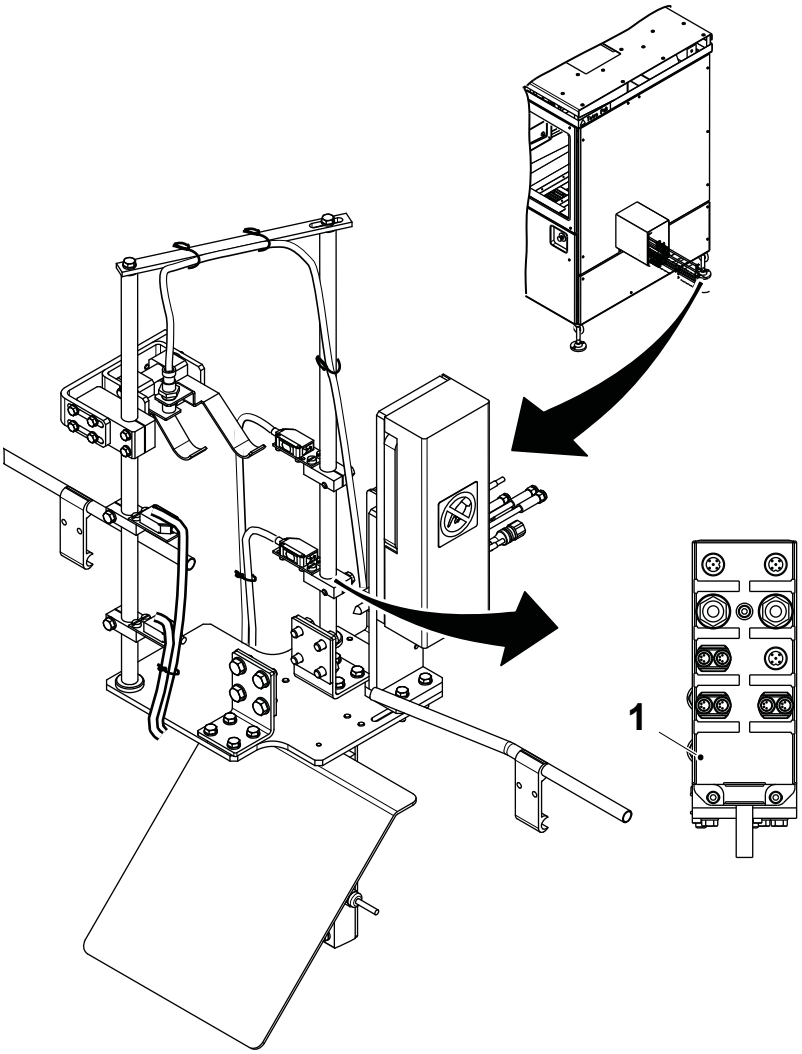


1 Electrical cable lead-in

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

4.5.1.2 Cap Detector

Connect the electrical cables from the sensors to the connectors on the electrical block (1). See the EM for sensor and connector identification.



1 Electrical block

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

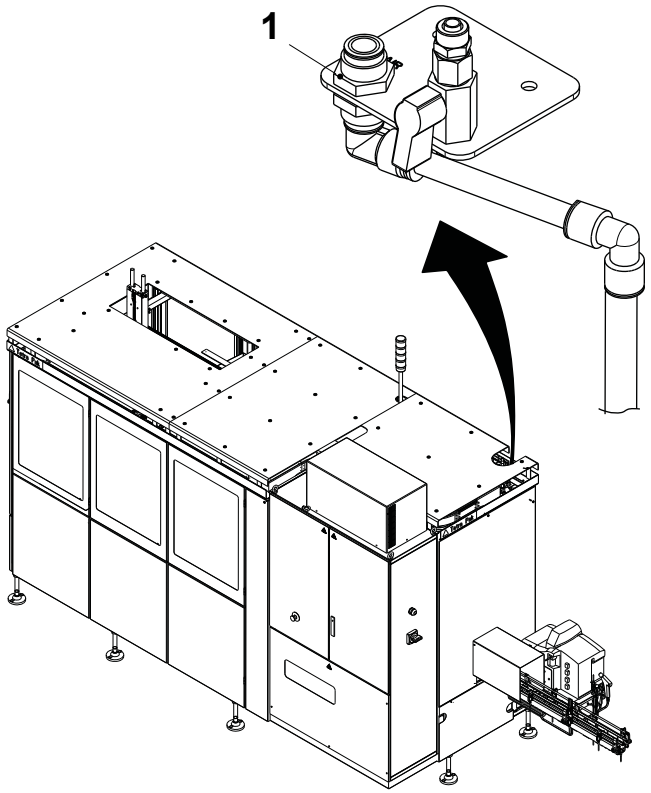
4.5.2 Compressed Air

WARNING

Risk of personal injury.

Make sure that the air supply is OFF before performing any connection work.

a) Connect the compressed air connection (1) as illustrated.

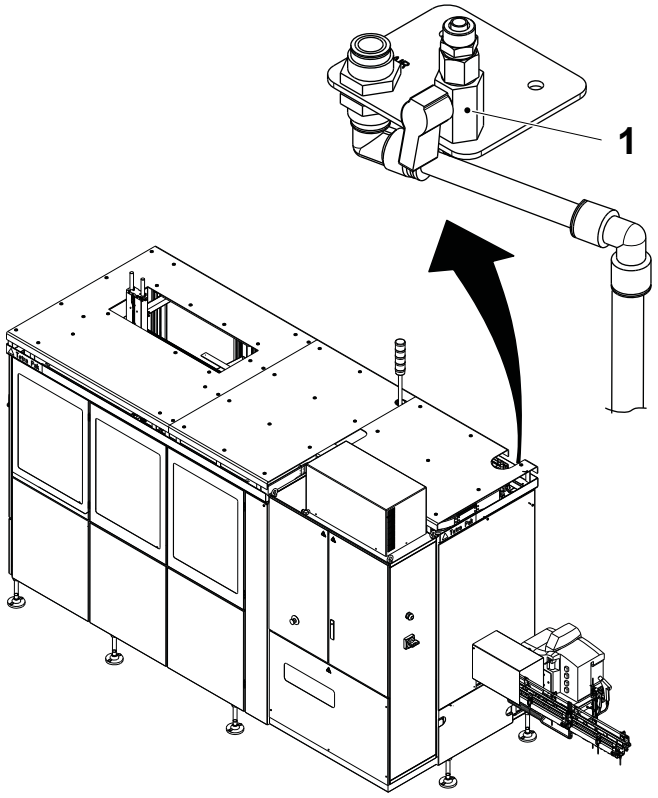


1 Compressed air connection

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

4.5.3 Water

a) Connect the water connection (1) as illustrated.



1 Water

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

4.6 Auxiliary Equipment

4.6.1 General

For the machine to work at its optimal efficiency, photocells, package traps and curves must be installed according to Tetra Pak recommendations, see 1.1 Installation Drawings.

4.6.2 PLMS

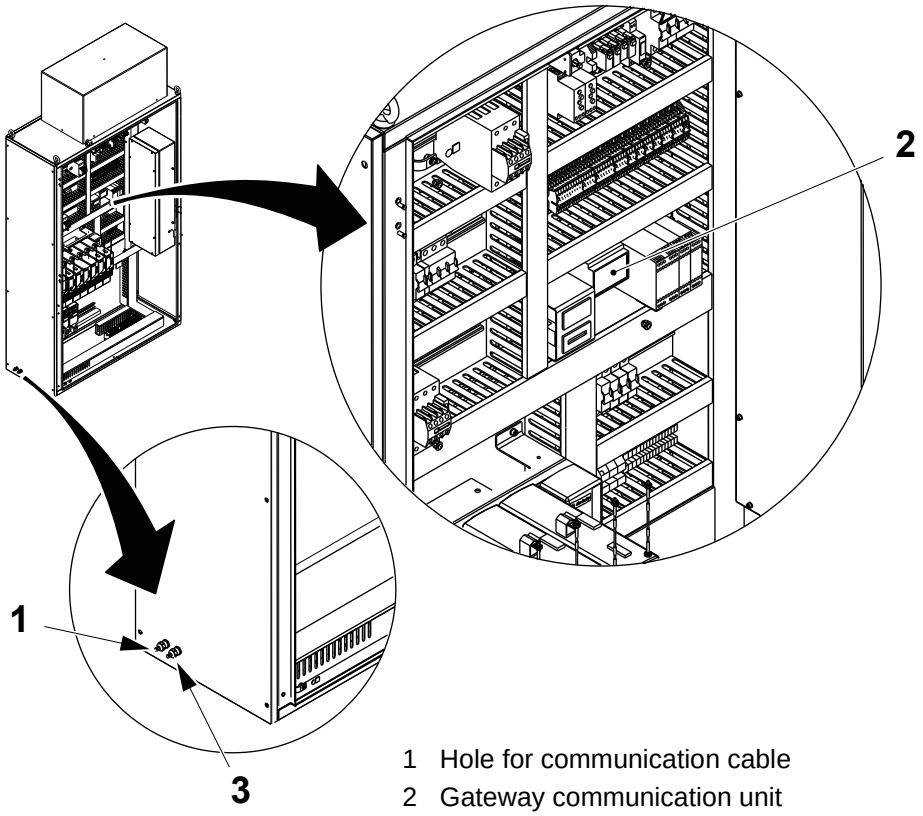
PLMS software is installed in the machine. If PLMS data is required, it is necessary to connect a cable from the Helix machine to the applicator Genius bus in the electrical cabinet. This cable requires the cable screen to be clamped to the chassis of the electrical cabinet, see the EM and the filling machine IM.

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

4.6.3 Line Communication (Gateway Communication)

Refer to the Circuit Diagram 2858294-0003, see the EM. The communication cable enters the electrical cabinet through a hole (1) on the left side of the electrical cabinet. The cable connects to the Gateway communication unit (2). If required, a cable is connected from the module to the next inline machine.

Note! If the cable hole (3) in the electrical cabinet is not used, make sure the hole is sealed to stop the entry of liquids.



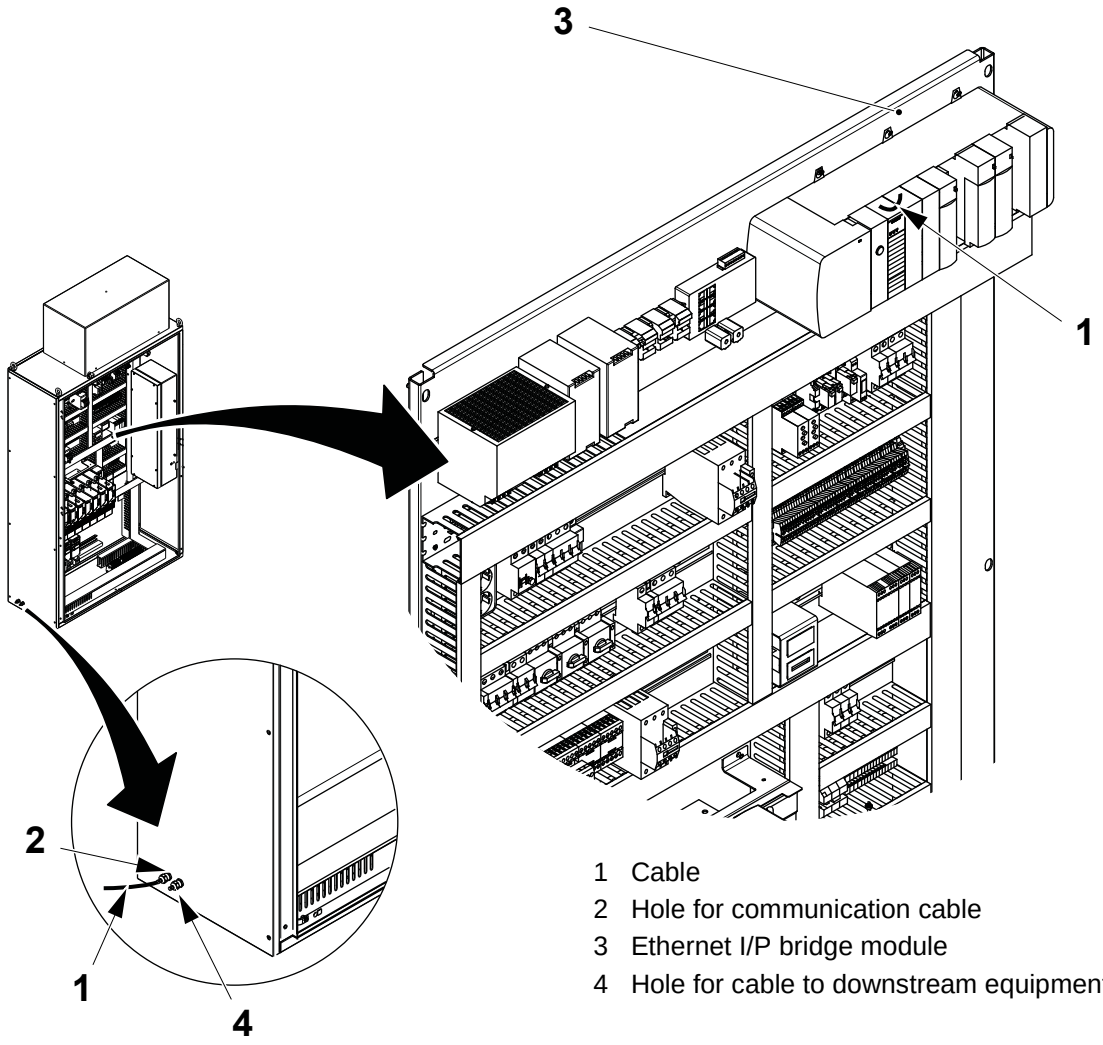
1 Hole for communication cable
2 Gateway communication unit
3 Hole for cable to downstream equipment

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

4.6.4 Line Communication (Ethernet Communication With The Line Controller)

Refer to the Circuit Diagram 2858294-0003, see the EM. The communication cable (1) enters the electrical cabinet through a hole (2) on the left side of the electrical cabinet. The cable (1) connects to the ethernet I/P bridge module (3).

Note! If the cable hole (4) in the electrical cabinet is not used, make sure the hole is sealed to stop the entry of liquids.



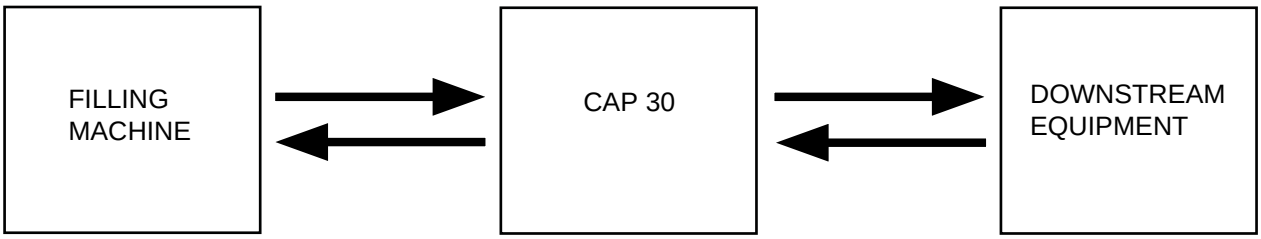
1 Cable
2 Hole for communication cable
3 Ethernet I/P bridge module
4 Hole for cable to downstream equipment

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

4.6.5 Machine Connections - General Layout

Make sure that the CAP 30 machine is correctly connected to the filling machine and to any downstream equipment, according to the EM.

Note! If the downstream equipment is not a Tetra Pak machine connect the CAP 30 machine to it by wiring according to the EM.

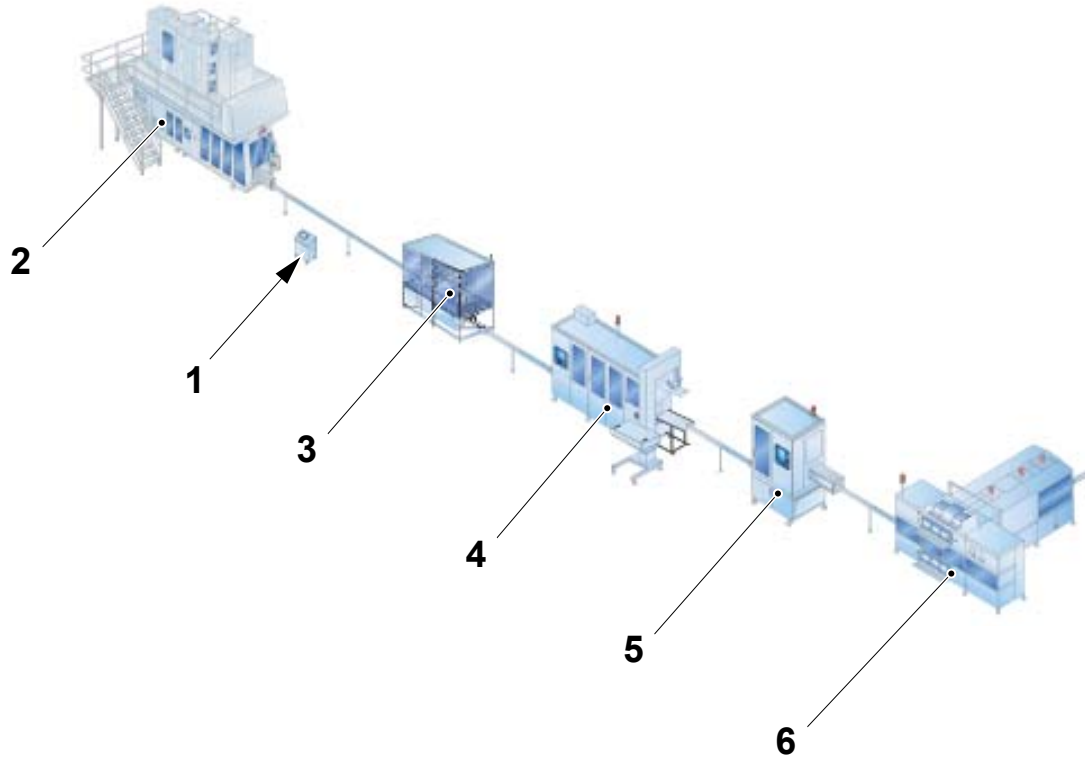


TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

4.6.6 Installation in TP A3 iLines

General

An example of the composition of a TP A3 iLine is shown in the picture below. The line controller LC30 (1) is the device that controls all the machines. In this example there's the filling machine (2), the Accumulator Helix (3), the CAP30 (4) and other downstream equipments (5) and (6).



1 LC30 Line controller
2 Filling machine
3 Accumulator Helix
4 CAP30
5 Downstream equipment
6 Downstream equipment

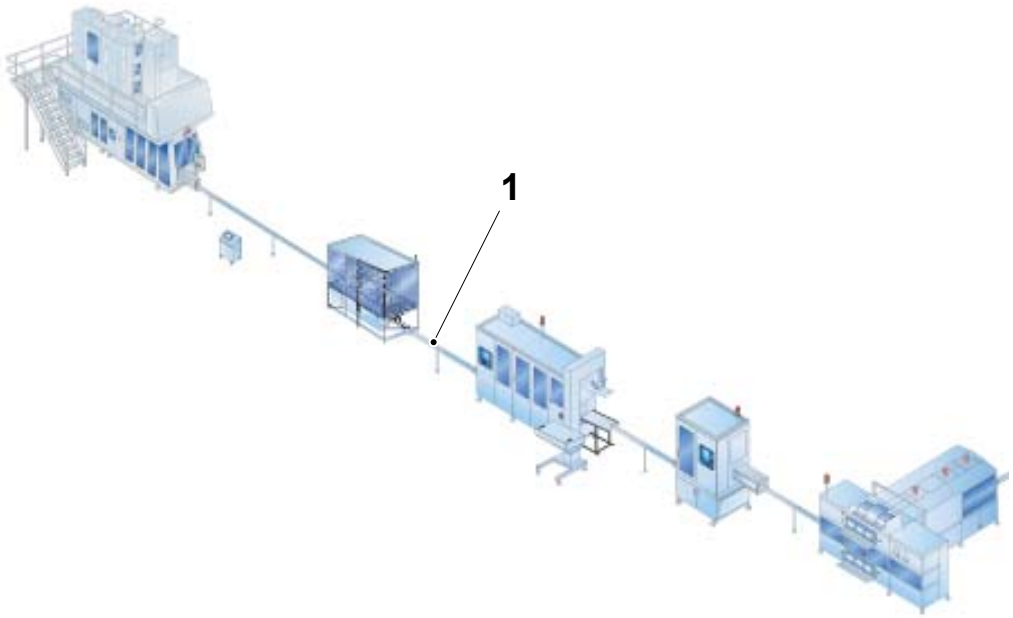
(Cont'd)

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

(Cont'd)

Installation Guidelines

a) The package conveyor (1) managed by LC30 before the CAP30 Infeed is mandatory (minimum length suggested is 3 meters, possibly without any 90/180 degrees curve).



1 Package conveyor

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

(Cont'd)

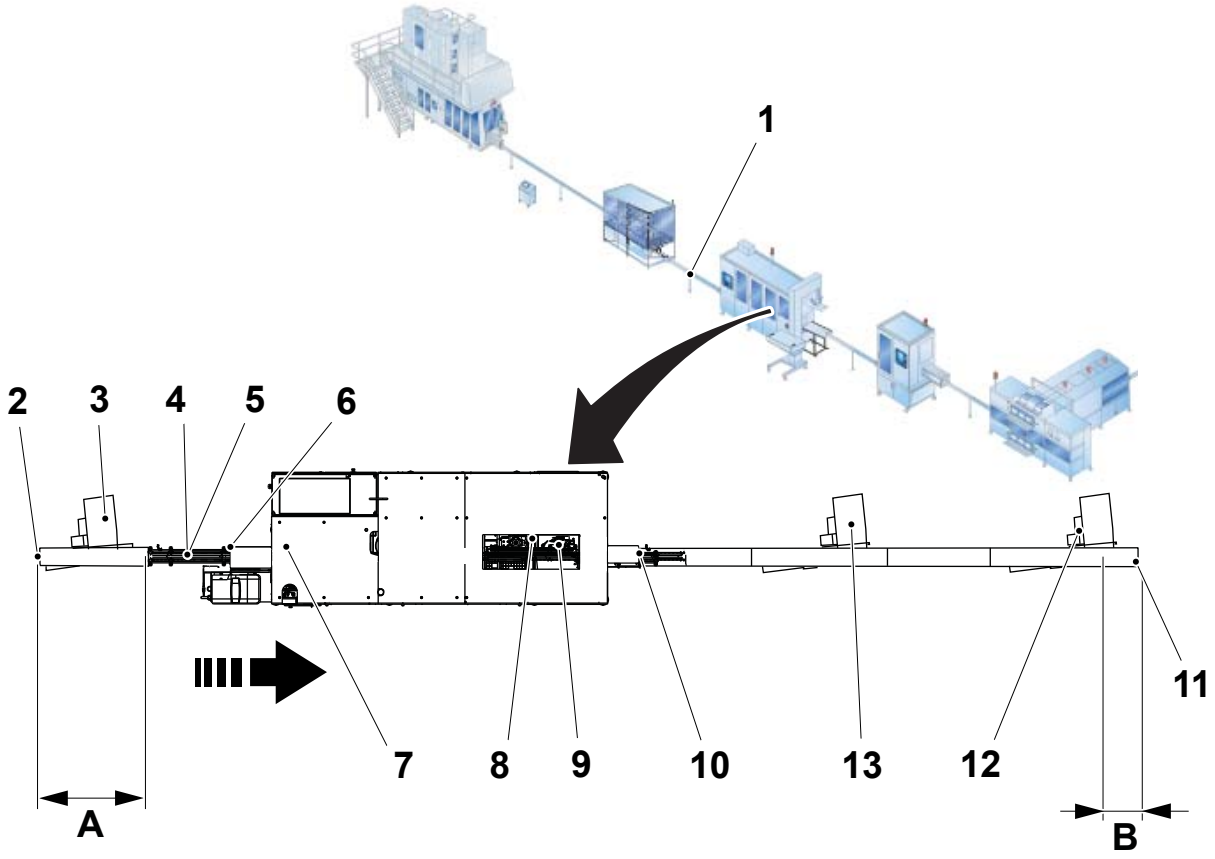
(Cont'd)

b) The “too long package queue sensor” (2) is not necessary.

c) The installation of the DE unit (12) is mandatory (minimum length suggested is 3 meters, possibly without any 90/180 degrees curve).

d) The extension cable (part number 351411-0050) has always to be ordered.

e) Sensor (11) is named “Outfeed queue photocell”.



1 Package conveyor
2 Too long package queue sensor
3 DE unit
4 Long package queue sensor
5 Fallen package sensor
6 Short package queue sensor
7 Rear of belt brake
8 End of bearing housing
9 Outfeed congestion package sensor
10 Cap detector photo-electric sensor
11 Outfeed queue photocell
12 DE unit
13 DE unit

(Cont'd)

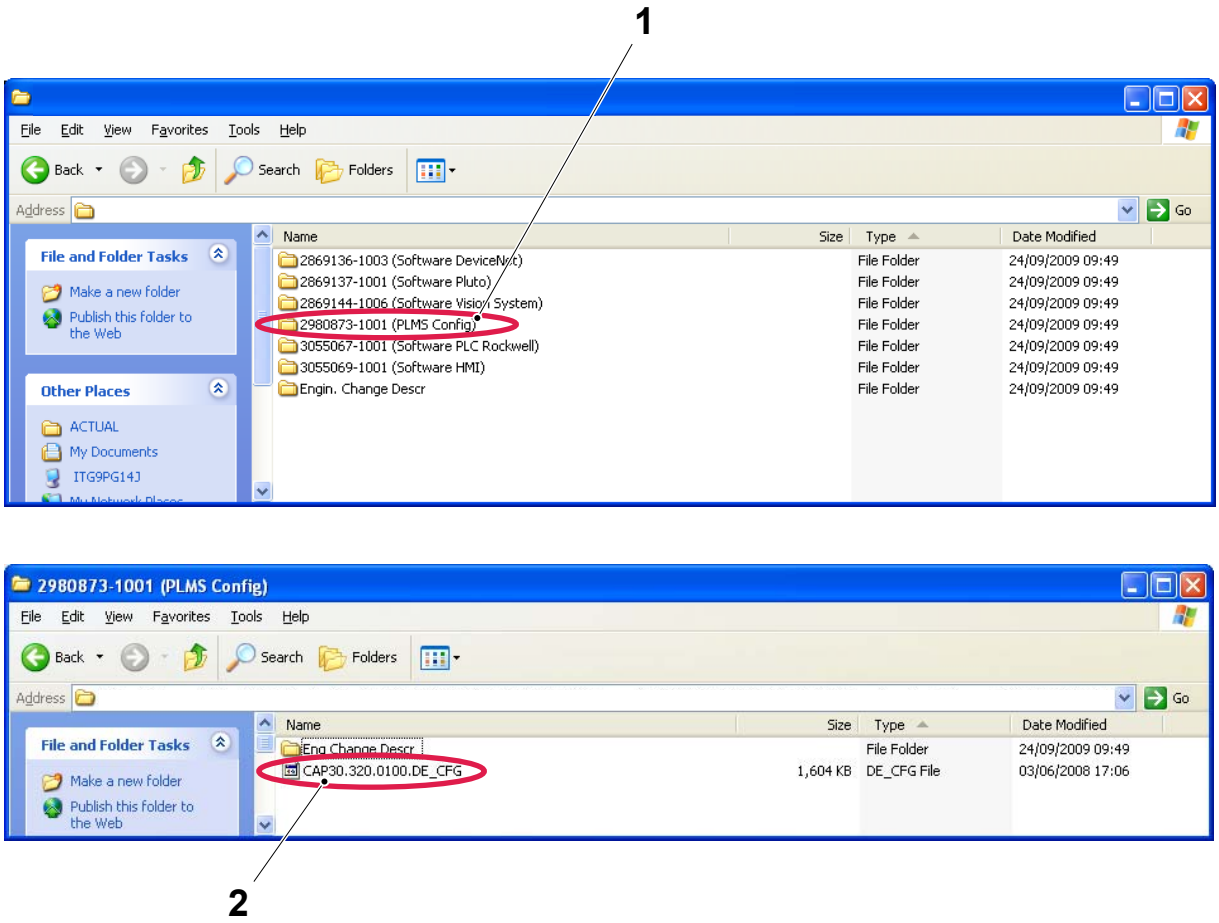
TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

(Cont'd)

Install PLMS Config File

a) In the CD of the CAP30, enter the folder with the PLMS Config (1).

b) Install the PLMS Config file XXXX_CFG in the Filling Machine, according to the instruction HMI and PLMS - Install DE Config Files, see the MM of the Filling Machine.



1 PLMS config folder
2 PLMS config file

TechPub_2614345_0107 - 0401_3050374_01.fm

5 Final Installation Check

TechPub_2614345_0107 - 0501_3050375_01.fm

Final Installation Check - Description

This chapter describes the checks to do after installation work is completed and before commissioning this equipment.

TechPub_2614345_0107 - 0501_3050375_01.fm

5.1 Installation and Connection Checks . . . . . 5 - 5

5.2 Lubricant Level Checks . . . . . 5 - 6

5.3 Safety Checks . . . . . 5 - 7

TechPub_2614345_0107 - 0501_3050375_01.fm

This page intentionally left blank

TechPub_2614345_0107 - 0501_3050375_01.fm

5.1 Installation and Connection Checks

Use this check list to verify the completion of the installation work.

No.	Check	Done
1	Machine is level transversally and longitudinally.	
2	Utility connections work is done.	
3	Inspect the compressed air connection.	
4	Package conveyor equipment is connected and level.	
5	According to the MM, set the sensors of the Package Conveyor: Infeed Sensors min. queue, Infeed Sensors max. queue, Fallen Package Sensor, Outfeed Congestion Sensor, Package Stopping next DE.	
6	The positioning unit is mounted and the pneumatic hoses are connected, see the MM. Check that the cables of the sensors are connected, see the EM.	
7	Electrical power cables are correctly connected. Make sure the PLMS cable, if installed, is clamped to the chassis of the electrical cabinet.	
8	All machine covers are fitted.	
9	Infeed and discharge tunnels are fitted.	
10	Upstream valves/switches are open and ON: – electrical power – cold water – compressed air. **Note!** Switch compressed air ON only after checking all drive belts are correctly mounted.	
11	There are no leaks from the utility connections.	
12	All crates and other packing martial are removed from the area and disposed of as agreed with the customer.	
13	All tools are removed from the machine.	
14	Before stepping up the machine check all the belts are in the correct position.	

TechPub_2614345_0107 - 0501_3050375_01.fm

5.2 Lubricant Level Checks

See the MM for details on the following lubricant level checks.

No.	Check	Done
1	Machine body - Lubrication system.	

TechPub_2614345_0107 - 0501_3050375_01.fm

5.3 Safety Checks

No.	Check	Done
1	All doors open and close correctly.	
2	All safety covers are secured.	
3	Operation of the EMERGENCY STOP push-buttons. See the Safety Precautions for details of location and use. Push each EMERGENCY STOP push-button. Make sure that the machine steps down to STEP 0. Make sure that the operator interface and the warning lamp shows the correct alarm, see the OM.	
4	Open safeguards. Make sure that the operator interface and the warning lamp shows the correct alarm. For location of safeguards see ii Safety Precautions, Safeguards.	
5	Safety signs are undamaged, are in the correct position and visible. Replace any missing or damaged safety signs. See ii Safety Precautions, Location of Safety Signs for details.	

TechPub_2614345_0107 - 0501_3050375_01.fm

This page intentionally left blank

TechPub_2614345_0107 - 0501_3050375_01.fm

6 Preparation for Commissioning

TechPub_2614345_0107 - 0601_3050376_01.fm

Preparation for Commissioning - Description

This chapter describes how to prepare and run the equipment for the first time.

Note! Commissioning covers only the functioning of the individual machine. A line performance test is required to check the functioning of the machine as part of a complete line. Check with the local service organisation as to what arrangements have been made for a line performance test.

TechPub_2614345_0107 - 0601_3050376_01.fm

6.1 Presence and Correctness Checks . . . . . 6 - 5
6.2 Utility Value Checks . . . . . 6 - 6
6.3 Function Checks . . . . . 6 - 7
6.3.1 Set-up Checks and Preparation . . . . . 6 - 7
6.3.2 Normal Operating Checks . . . . . 6 - 8
6.3.3 PLC Parameters . . . . . 6 - 9
6.4 Health and Safety Checks. . . . . 6 - 10

TechPub_2614345_0107 - 0601_3050376_01.fm

This page intentionally left blank

TechPub_2614345_0107 - 0601_3050376_01.fm

6.1 Presence and Correctness Checks

No.	Check	Done
1	The TP No. on the program CD-ROM corresponds to the TP No. in the EM.	
2	The spare parts have been deposited in the spare parts stores.	
3	The protective equipment is available to the operator: – safety goggles – heat protective gloves – protective apron – shoes.	
4	All the documents correspond to the specific machine: – EM – IM – OM – MM – SPC – System drawings – Machine Specification Document – Final Inspection Report – Machine Deviation Report (if relevant).	
5	Caps and hotmelt supplies are of the correct type and are available in sufficient quantities for the purpose of commissioning and production.	
6	The key for the operator interface is present.	
7	The key for the electrical cabinet is present.	

TechPub_2614345_0107 - 0601_3050376_01.fm

6.2 Utility Value Checks

Make sure that the utility values are set correctly. Ask for the assistance of the customer technical personnel if required. If values are incorrect, inform the customer technical personnel, see 1.3 Utility Connection Data.

No.	Check	Done
1	Electrical power supply: – voltage – max voltage fluctuation – frequency – fuse rating.	
2	Cold water supply: – pressure.	
3	Compressed air supply: – pressure.	

TechPub_2614345_0107 - 0601_3050376_01.fm

6.3 Function Checks

6.3.1 Set-up Checks and Preparation

No.	Check	Done
1	Check that the power supply switch is in the ON position. Check that all electrical motors have the correct direction of rotation. See the EM.	
2	Check that the PLC program on the CD-ROM correspond with that in the machine PLC. See the EM.	
3	Check the Servo Zero Position. See the MM.	
4	Check the X-setting of the Belt Brake, see the MM.	
5	Check the X- and Y-settings of the Package Positioner, see the MM.	
6	Check the height adjustment of the Package Positioner, see the MM.	
7	Check the Cap position in the Package, see the MM.	
8	Check the Conveyor height, X and Y level. See the MM.	
9	Check the Package Conveyors Motors are correctly connected (start to work under frequency). Check the Package Conveyor speed, according to the MM. **Note!** The Conveyor speed is shown in Hertz.	
10	Check the operation of the positioning unit.	
11	Prepare the machine for production. See the OM for further details.	
12	Start up the Package Outfeed Conveyor.	
13	Step up the machine to PRODUCTION (STEP3) according to the OM.	

TechPub_2614345_0107 - 0601_3050376_01.fm

6.3.2 Normal Operating Checks

No.	Check	Done
1	The packages enter in the carrier chain smoothly and without problems. Use a Package to set the Package line.	
2	Check Conveyor speed, see 1.6.1.2 Conveyor Speed.	
3	During the start sequence, check that the hotmelt unit reaches working temperature within 40 minutes.	
4	During the start sequence, packages must enter the belt brake correctly.	
5	Cap sheets must travel along the infeed conveyor smoothly and without causing any stops.	
6	Cap sheets must enter the cap conveyor and the cap holders without problems.	
7	All pressures values are correct, see the MM for further details.	
8	There are no fluid leaks.	
9	There are no unusual noises which could indicate loose or misaligned parts.	
10	There are no unusual smells which could indicate internal leaks or burning of electrical circuits.	
11	Defective packages are ejected. Check that packages without caps are also ejected.	
12	Perform the package check procedure, see the OM for further details.	
13	Cap infeed empty function, see the OM for further details.	
14	Stop methods. Stop the machine according to the OM to verify the different stop functions.	
15	Perform external cleaning.	

TechPub_2614345_0107 - 0601_3050376_01.fm

6.3.3 PLC Parameters

Note! Only skilled or instructed personnel are allowed to make changes to the PLC parameters.

If necessary, see the MM for the PLC setup.

TechPub_2614345_0107 - 0601_3050376_01.fm

6.4 Health and Safety Checks

No.	Check	Done
1	EMERGENCY STOP push-buttons. Press each EMERGENCY STOP push-button and make sure that the machine steps down to OFF (STEP 0).	
2	All doors, covers and guards. **Note:** Doors with electromagnetic switches cannot be opened when the machine is in production. For each door, cover or guard which has a safety switch installed, open the door, cover and guard and make sure that the operator interface shows an alarm.	
3	Machine signs. Make sure that each safety sign on the equipment is undamaged and in the correct position. Replace any missing or damaged safety signs. See the Safety Precautions for further details.	

TechPub_2614345_0107 - 0601_3050376_01.fm

7 Disassembly and Removal

TechPub_2614345_0107 - 0701_3050377_01.fm

Disassembly and Removal - Description

This chapter contains information about how to safely disassemble and remove the machine for reuse in another location or for final disposal.

TechPub_2614345_0107 - 0701_3050377_01.fm

7.1 General . . . . . 7 - 5

7.2 Disconnect Utilities . . . . . 7 - 6

7.2.1 Compressed Air . . . . . 7 - 6

7.2.2 Electrical Connection . . . . . 7 - 6

7.2.3 Water Connection . . . . . 7 - 6

7.3 Disassemble Machine . . . . . 7 - 7

7.4 Storage Preparation . . . . . 7 - 8

7.5 Lifting and Moving . . . . . 7 - 9

7.6 Return to the Manufacturer . . . . . 7 - 10

7.7 Disposal . . . . . 7 - 11

TechPub_2614345_0107 - 0701_3050377_01.fm

This page intentionally left blank

TechPub_2614345_0107 - 0701_3050377_01.fm

7.1 General

WARNING

Risk of personal injury.

The machine can tilt if not observing the centre of gravity or the fork lift points, see 1.2 Mass (Weight). Failure to observe may result in personal injury and/or major damage to equipment.

TechPub_2614345_0107 - 0701_3050377_01.fm

7.2 Disconnect Utilities

7.2.1 Compressed Air

WARNING

Risk of personal injury.

Make sure that air supply to the machine is switched OFF before performing any disconnection work.

a) Shut off the compressed air supplies.

b) Disconnect the compressed air. For location see 4.5.2 Compressed Air

7.2.2 Electrical Connection

DANGER

Hazardous voltage.

Make sure that the electrical power is switched OFF upstream before performing any work on cables and electrical components.

a) Shut off the electrical power supplies.

b) Disconnect the electrical cables in accordance with the EM.

7.2.3 Water Connection

a) Shut off the cold water supply.

b) Operate the water gun to release the residual pressure.

c) Disconnect the cold water inlet supply. For location, see 4.5.3 Water.

TechPub_2614345_0107 - 0701_3050377_01.fm

7.3 Disassemble Machine

WARNING

Risk of personal injury.

Before disassembling the machine, read the Safety precautions. If the safety precautions are not followed, there is risk of personal injury.

To disassemble the machine, follow the assembly instructions in the reverse order, see 4.4 Assembly.

TechPub_2614345_0107 - 0701_3050377_01.fm

7.4 Storage Preparation

Note! If the machine is to be stored, make sure the storage conditions are followed, see 3.1.4 Storing the Crated Equipment

a) Follow the safety instructions in 4.1 Transporting the Uncrated Machine.

b) Move the equipment to its new position.

c) Level the equipment even if it is not going to be used.

TechPub_2614345_0107 - 0701_3050377_01.fm

7.5 Lifting and Moving

WARNING

Risk of personal injury.

The machine may tilt if not observing the centre of gravity or the fork lift points. Failure to observe will result in personal injury.

a) Before lifting and moving the machine from its production site, do the following:

- check that the machine can be transported without any problems with the ceiling height, doors, passages, etc.
- make sure that the machine is lifted and moved in accordance with 1.2 Mass (Weight).

b) Move the equipment to its new position.

c) Level the equipment even if it is not going to be used.

TechPub_2614345_0107 - 0701_3050377_01.fm

7.6 Return to the Manufacturer

Contact the local service organisation for further instructions and to arrange shipment.

TechPub_2614345_0107 - 0701_3050377_01.fm

7.7 Disposal

If the equipment has to be permanently disposed of, perform the following operations.

a) Drain the central lubrication tank. Follow the manufacturer´s instructions for disposal of the liquid.

b) Disassemble the machine as far as possible and separate the following materials:
   - stainless steel (panels and doors)
   - cast iron
   - aluminium
   - glass (windows, etc.)
   - rubber (seals, O-rings, etc.)
   - nylon and other plastics
   - electrical cables
   - lubrication and pneumatic hoses
   - electrical components (batteries, etc.).

c) Recycle or dispose of all materials, groups and machine components according to the local regulations.

TechPub_2614345_0107 - 0701_3050377_01.fm

This page intentionally left blank

TechPub_2614345_0107 - 0701_3050377_01.fm

Tetra Pak

***Note!** This page is generated **automatically**.*
*using the **variable definitions** made in the **front page** file!*

CAP 30/Flex ReCap
662950-0200
Issue 2009-08 Doc. No. IM-3047191-0101

CAP 30/Flex ReCap
662950-0200
Issue 2009-08 Doc. No. IM-3047191-0101

CAP 30/Flex ReCap
662950-0200
Issue 2009-08 Doc. No. IM-3047191-0101

CAP 30/Flex ReCap
662950-0200
Issue 2009-08 Doc. No. IM-3047191-0101

CAP 30/Flex ReCap
662950-0200
Issue 2009-08 Doc. No. IM-3047191-0101

CAP 30/Flex ReCap
662950-0200
Issue 2009-08 Doc. No. IM-3047191-0101

CAP 30/Flex ReCap
662950-0200
Issue 2009-08 Doc. No. IM-3047191-0101

CAP 30/Flex ReCap
662950-0200
Issue 2009-08 Doc. No. IM-3047191-0101

CAP 30/Flex ReCap
662950-0200
Issue 2009-08 Doc. No. IM-3047191-0101

CAP 30/Flex ReCap
662950-0200
Issue 2009-08 Doc. No. IM-3047191-0101

CAP 30/Flex ReCap
662950-0200
Issue 2009-08 Doc. No. IM-3047191-0101

CAP 30/Flex ReCap
662950-0200
Issue 2009-08 Doc. No. IM-3047191-0101

CAP 30/Flex ReCap
662950-0200
Issue 2009-08 Doc. No. IM-3047191-0101

40 mm Full width ***Note!*** *This page is generated* ***automatically****.*
using the ***variable definitions*** *made in the* ***front page*** *file!*

CAP 30/Flex ReCap 1(2)
662950-0200
Issue 2009-08 Doc. No. IM-3047191-0101

CAP 30/Flex ReCap1(2)
662950-0200
Issue 2009-08 Doc. No. IM-3047191-0101

CAP 30/Flex ReCap 1(2)
662950-0200
Issue 2009-08 Doc. No. IM-3047191-0101

CAP 30/Flex ReCap 1(2)
662950-0200
Issue 2009-08 Doc. No. IM-3047191-0101

CAP 30/Flex ReCap1(2)
662950-0200
Issue 2009-08 Doc. No. IM-3047191-0101

CAP 30/Flex ReCap 1(2)
662950-0200
Issue 2009-08 Doc. No. IM-3047191-0101

CAP 30/Flex ReCap1(2)
662950-0200
Issue 2009-08 Doc. No. IM-3047191-0101

CAP 30/Flex ReCap 1(2)
662950-0200
Issue 2009-08 Doc. No. IM-3047191-0101

CAP 30/Flex ReCap1(2)
662950-0200
Issue 2009-08 Doc. No. IM-3047191-0101

CAP 30/Flex ReCap1(2)
662950-0200
Issue 2009-08 Doc. No. IM-3047191-0101